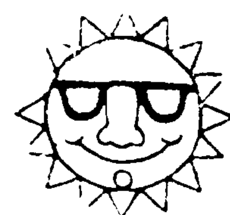
imburgs agblad



H2Oei!

Woensdag 19 juli 1978 — 60e jaargang no 168

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v. Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41.65; maand ƒ 13.98 – Giro 1035100

Met het eenvoudige girobetaalkaartje, blauw als de zeeën die wij bevaren, kunnen we nu maar liefst in 34 landen terecht. Want vanaf 1 augustus kunnen we zwaaiend met dit waardepapiertje ook in Joegoslavië de zo noodzakelijke dinars krijgen om er te genieten van een paradijselijke natuur. En er zijn er nog al wat die de steven de richting van het land van Tito uitsturen. In 26 landen binnen Europa en in 8 landen daarbuiten ontvangen ze de Nederlandse zilvervloot van girobetaalkaarten met genoegen. Trouwens met betaalcheques lukt dat ook best. Nu herinner ik mij dat de Grenswisselkantoren in hun jaarverslag er gewag van maakten dat ondanks de gemakkelijke manier van het verzilveren van bijvoorbeeld een girobetaalkaart, de behoefte aan contanten in vreemde valuta bij de vertrekkende reiziger beslist niet gedaald is. Integendeel. Die behoefte is juist toegenomen. Kennelijk neemt men tegenwoordig - veel meer dan vroeger – een extra reserve mee. Niet om volkomen blut terug te komen, maar meer nog om dat gevoel te hebben van „ons kan niks gebeuren". Bijna niemand gaat zo maar met een karig rantsoen het land uit. Want je kunt tegenwoordig zonder blikken of blozen een poosje „rood" staan, helemaal niet ten nadele van de geldlenende instanties, die door ons rood gemakkelijk op groen komen. Dus daar behoeven we echt niet over in te zitten. Als het allemaal binnen de perken blijft dan is er geen vuiltje aan de lucht. En soms verstrijken er heel wat weken eer er afgeboekt wordt en dat is dan toch weer meegenomen. Goede morgen, rekeninghouders, hou er maar goed rekening mee.

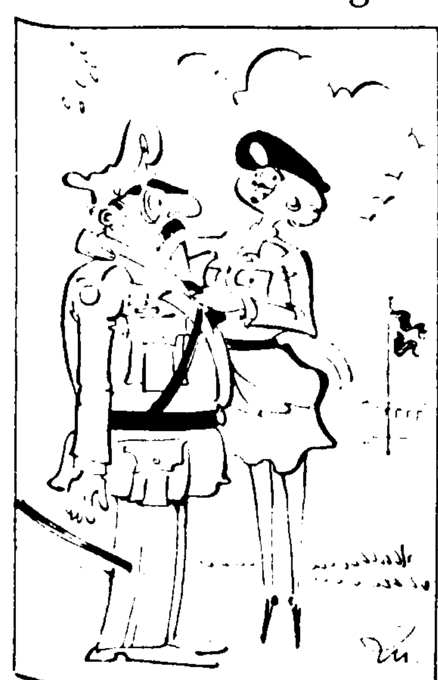
Tip

Het „Witte Stadje" Thorn bezit sinds jaar en dag een grote aantrekkingskracht op mensen die eens rustig getuige willen zijn van herinneringen aan het verre verleden. Het Middenlimburgse plaatsje biedt daartoe volop gelegenheid, want er zijn nog voldoende overblijfselen, die terugvoeren naar de tijd rond 995, toen Ansfried Graaf van Hoei en Teisterbant en zijn vrouw Hilsondis, gravin van Strijen er een abdij stichtten. In de schaduw van de machtige Stiftskerk Sint Michaël, de gotische kruisbasiliek met dito crypte, wordt de bezoeker geconfronteerd met het „rijke roomse leven" van weleer. Het schilderachtige plaatsje is nochtans geen „muf museum". Daarvan kan zich iedereen overtuigen, die op een zonnige zomerse dag neerstrijkt in een van de gezellige Thornse „Stamineekes".

Zeden

„Kom kind", sprak de 26-jarige ex-voetbalspeler Francesco Curti in de Italiaanse stad Ferrara tegen zijn verloofde, „je moet gaan eten" en legde daarbij bemoedigend zijn hand op het onderste deel van haar rug. Een altijd oplettende carabiniere zag deze verwerpelijke geste, schoot toe en bekeurde Curti wegens schennis van de eerbaarheid in het openbaar. De politierechter, aan wie de zedenkwetser werd voorgeleid, toonde zich echter een man van de wereld en vond opsluiting van Curti in een cel niet nodig. Zijn definitief oordeel zullen Ferrara en de wereld later vernemen. In afwachting daarvan, onwetende reiziger: voorzichtig met dit soort handopleggingen in Italië.

Geen gevechtsfunctie voor vrouw in leger



...maar ik heb andere wapens...

Conclusie jonge Utrechtse onderzoekers:

Veel scheikunde-lokalen onveilig

Van onze correspondent

UTRECHT – In het afgelopen halfjaar hebben zeven eerstejaars-scheikundestudenten aan de Rijksuniversiteit in Utrecht een onderzoek uitgevoerd naar de veiligheid van scheikundepraktica op de middelbare school. Dit onderzoek werd uitgevoerd in het kader van het studieonderdeel chemie-samenleving. In totaal werden 17 scholen (VWO's, Havo's, Mavo's) bezocht; 13 hiervan zijn in Utrecht gevestigd. Tijdens de bezoeken aan deze scholen werd aan de hand van een checklist de inrichting van de lokalen en de opslag van chemicaliën bekeken. Verder werd er met leraren en leerlingen gesproken. De aangetroffen situatie was droevig.

Vrijwel overal werden zeer giftige (overbodige) stoffen zoals cyankali in flinke hoeveelheden aangetroffen.

Deze stoffen waren meestal zelfs vrij toegankelijk en niet, zoals wettelijk vereist, achter slot en grendel opgeborgen. Beschuttingsmiddelen, lapjassen en veiligheidsbrillen ontbraken op meer dan 50% van de scholen. EHBO-trommels waren vaak incompleet. Brandbestrijding en brandpreventie waren in de meeste gevallen slecht geregeld. Een tweede uitgang van de lokalen ontbrak vaak, voorts waren de lokalen te krap voor het aantal praktikanten, te weinig werkruimte en smalle paden tussen de tafels. De ventilatie was over het algemeen niet goed, meestal via de ramen. De veiligheid, zo concluderen de jonge onderzoekers, is meestal een dure zaak en het ligt voor de hand om de voorkomende onveiligheid in verband te brengen met de beperkte financiële middelen die de scholen ter beschikking staan.

Het ministerie van Onderwijs en de gemeenten zouden veel meer voorlichting moeten geven over de opzet van het prakticum, aldus de onderzoekers. Maar ook van de scheikundeleraar mag worden verwacht dat hij de schoolleiding wijst op de gevaren die aan het praktisch werk zijn verbonden. Pas sinds 1971 vallen de schoolpractica onder fabrieken en werkplaatsen (die onder controle van de Arbeidsinspectie staan).

Arbeidsinspectie

Ook heeft de Arbeidsinspectie zelf een steekproefsgewijs onderzoek op scheikundepraktica gehouden. Tenslotte is er een commissie van de Centrale Arbeidsinspectie, speciaal belast met de veiligheid van de checklist, die bijna gereed is. „Toch kunnen wij", aldus de samenstellers van het rapport, „ons niet aan de indruk onttrekken dat de Arbeidsinspectie te weinig optreedt".

Egyptische woordvoerder:

Kloof tussen Israel en Egypte nog zeer wijd

LEEDS – De Israelische minister van Buitenlandse Zaken, Mosje Dayan en zijn Egyptische collega Mohammed Ibrahim Kamel hebben gisteren op het streng bewaakte middeleeuwse Leeds Castle in het graafschap Kent ruim drie uur van gedachten gewisseld over hun respectievelijke vredesplannen voor het Midden-Oosten. Na afloop van hun onderhoud zei een Egyptische woordvoerder dat de kloof tussen de opvattingen van beide landen nog steeds wijd en diep is.

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, die bij het gesprek aanwezig was, nam hier maar zelden aan deel. Er hebben zich tijdens dit onderhoud geen nieuwe elementen voorgedaan, aldus de Egyptische woordvoerder Hamida Nada. „We kunnen dan ook niet zeggen dat er na de huidige conferentie verder overleg zal volgen". Nada was dan ook van mening dat de Israeli's een milder standpunt zullen moeten innemen als zij de dialoog willen voortzetten. De Egyptische woordvoerder was het niet eens met zijn Israelische collega Nastali Lavier, die vond dat het eerste onderhoud al geleid had tot een beter begrip van beide partijen voor de twee plannen. Nada had het in dit verband over een zeer diepe kloof. Lavie ging niet zover en hield het op „duidelijke meningsverschillen".

Hodding Carter, de woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, vond dat het eerste onderhoud tussen Dayan en Kamel „grondig en ernstig" is geweest.

Inmiddels heeft president Sadat van Egypte in Chartoem, waar hij een topconferentie van de organisatie voor Afrikaanse eenheid (OAE) zal bijwonen, verklaard dat verder vredesoverleg met Israel zinloos is als de Joodse staat niet reageert op het jongste vredesplan van Egypte en daarbij met iets nieuws op de proppen komt dat de basis van een vruchtbaar gesprek kan vormen.

Sadat ontkende voorts met grote nadruk dat hij probeert een wig te drijven tussen premier Begin van Israel en andere Israelische leiders, onder meer door zijn onderhoud met Shimon Peres, de leider van de oppositie in Israel.



● *Peter Post (rechts) ontfermt zich over zijn in de aanval gesneuvelde kopman.*

Noodlot verslaat Hennie

MORZINE – Door een domme valpartij, na 50 kilometer in de zeventiende etappe Grenoble-Morzine, heeft Nederland gisteren een van zijn voornaamste Tour-idolen verloren: Hennie Kuiper.

Tijdens de gevaarlijke afdaling van de Col du Granier sloeg de TI-raleigh-kopman over de kop. Door een gebroken sleutelbeen was hij gedwongen de strijd te staken. Een ambulancewagen bracht hem pijlsnel naar het ziekenhuis te Chambery waar de aanwezige chirurgen besloten Kuiper te opereren. Opnieuw dus een Tour-drama voor Hennie Kuiper, voor wie de zeventiende etappe, die door de Fransman Christian Seznec werd gewonnen, een bijzondere betekenis heeft. Er rust voor hem geluk en ongeluk op. Twee jaar geleden kwam Hennie tijdens die etappe eveneens zodanig te vallen dat hij de strijd moest staken. Verleden jaar won hij de zeventiende etappe. Joop Zoetemelk, de andere Nederlandse Tour-favoriet die het gisteren moest gaan maken, zag zijn kansen op de eindzege duidelijk afnemen. In de enorm zware etappe over acht Alpen-cols, behield Joop zijn gele trui, maar hoogstwaarschijnlijk verloor hij gisteren wel de 65e Ronde van Frankrijk.

Zoals Zoetemelk zelf op de rustdag te L'Alpe-d'Huez verklaarde had hij gisteren de Franse kampioen Bernard Hinault op enkele minuten achterstand moeten zetten om met een gerust hart aan de tijdrit, vrijdag tussen Metz en Nancy, te beginnen. Van Hinault wordt verwacht dat hij de veertien seconden achterstand op Zoetemelk in deze tijdrit gemakkelijk kan goedmaken.

50 graden in Zuid-Spanje

MADRID – De sinds jaren grootste hittegolf in Spanje heeft in de provincie Granada met 50 graden Celsius haar hoogtepunt bereikt. In enige plaatsen van Andalucia zijn temperaturen gemeten van tussen de 44 en 47 graden. In de Spaanse hoofdstad Madrid heerst overdag een temperatuur van 38 à 40 graden. Aan de kusten van Spanje is het niet zo heet. Aan de Atlantische kust zijn de temperaturen niet hoger dan 25 graden en aan de Middellandse Zee iets meer dan 30 graden.

Zomers

LIMBURG

Overwegend droog met enkele opklaringen, gematigd zomers, 18 tot 20 graden.

EUROPA

Belgische kust: matig strandweer, nu en dan zon, zwakke zeewind, 16 tot 18, zeewater 16. Zuid-Scandinavie: wisselvallig, 16 tot 20. Britse Eilanden: nu en dan zon, 17 tot 21. Frankrijk: goed zomerweer, minder warm, 22 tot 27. Duitsland: plaatselijk nog een onweersbui, 18 tot 23. Alpengebied: verspreid onweer, 22 tot 25. Dalmatische Kust: zomers, 27 tot 30. Balkanlanden: warm, 28 tot 33. Italie: zomers, 26 tot 30. Spanje: minder warm, wel zomers, 26 tot 30 graden.

VANDAAG	zon op	: 5.42	zon onder	: 21.49
	maan op	: 20.56	maan onder	: 5.03
MORGEN:	zon op	: 5.43	zon onder	: 21.48
	maan op	: 21.42	maan onder	: 6.17

Premie voor kinderbijslag iets omlaag

DEN HAAG – Minister Albeda (Sociale Zaken) heeft besloten de premie voor de Algemene Kinderbijslagwet (AKW) met terugwerkende kracht tot 1 juli met een half procent te verlagen. De premie, die volledig door de werkgevers betaald wordt, gaat daarmee voor de tweede helft van dit jaar omlaag van 0,8 procent naar 0,3 procent. Het voorstel kost in totaal zo'n ƒ 350 miljoen.

De bewindsman gebruikt hiervoor een deel van de ƒ 500 miljoen, die het kabinet ter beschikking heeft gesteld voor lastenverlichting van het bedrijfsleven. Het half miljard vormt dan ook een onderdeel van het totale pakket maatregelen van in totaal ƒ 2.5 miljard, waartoe het kabinet onlangs besloot. Minister Albeda gelooft dat met deze maatregel het premiebeeld voor 1979 het minst verstoord wordt. De minister heeft de Sociale Verzekeringsbank inmiddels gevraagd het premiepercentage voor het tweede halfjaar van 1978 vast te stellen. Door de maatregel is de AKW-premie op jaarbasis gesteld op 0,55 pct. De zogenaamde opslagpremie daalt door de maatregel vanaf 1 juli van 6.7 procent naar 2.5 procent. Op jaarbasis komt dit op een percentage van 4.6 pct.

Ramptankwagen laadde meer gas dan toegestaan

MADRID – Volgens het dagblad El Correo Catalan heeft de chauffeur van de tankwagen die vorige week dinsdag op de camping Los Alfaques te San Carlos de la Rapita ontplofte, meer propaangas getankt dan internationaal toegestaan is. Het dagblad heeft uitvoerige berekeningen gepubliceerd, waarbij men aantoont dat de tank door overlading en door het uitzetten van het gas door de zon moest gaan lekken.

Deze conclusie is geheel in overeenstemming met de beweringen van enkele Franse toeristen, die hebben verklaard dat de gaskraan van de tankwagen over een afstand van twee kilometer lekte voordat het voertuig ontplofte. De verzekeringsmaatschappijen, die schermen met dezelfde getuigenverklaringen, hebben reeds eerder aangekondigd dat zij in principe geen schadeuitkeringen zullen doen, omdat de oorzaak van de ramp volgens hen niet te wijten is aan een menselijke fout.

vandaag ★ radio en televisie ★


Alle uitzendingen in kleur
■ – zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

15.30 **Jabberjaw: Jabberjaws goudmijn.** Amerikaanse tekenfilmserie.
15.50 **De aanvaller.** Jacky is verdwenen. Ze heeft een briefje achtergelaten waarin ze meedeelt dat ze op zoek is naar Ben en zijn vader, om die twee te vertellen over het nieuwe voetbalveld.
16.55 **Bollie Blauw.** De slag om Hoteldonk. Het olifantje Bollie Blauw Boterbies woont met zijn moeder in het dorpje Hoteldonk en beleeft daar allerlei avonturen.
17.05 - 17.35 **De film van ome Willem.** Met Teuntje, August en ome Willem naar het strand. Programma voor de kinderen.
18.00 **Tour de France: etappe Morzine-Lausanne.** Kommentaar Fred Racké.
18.30 **Nederlandse kampioenschappen zwemmen in het Sportfondsenbad in Amersfoort, met kommentaar van Harry Vriend en Ruud ter Weijden.**
18.45 **Toeristische tips.**
18.50 **De Fabeltjeskrant.**
18.55 **Journaal.**
18.59 **Van gewest tot gewest.** Informatie uit de regio.
19.50 **Een bruid in de morgen.** Toneelspel van Hugo Claus, met Lo van Hensbergen, Annet Nieuwenhuizen, Johan Ooms, Sacha Bulthuis en Elsje Scherjon. Over de ongewone, maar zuivere liefde tussen de labiele Thomas en zusje Andrea. Het tweetal leeft geïsoleerd. Hun zuivere liefde komt in conflict met de bekrompenheid van het burgerlijk wereldje van hun ouders.
21.00 **Balinese dansen.** Optreden van de Balinese dansgroep uit het dorp Sebatu in het Koninklijk Instituut voor de Tropen in Amsterdam in juni 1977.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Kinderziekenhuis in Toronto.** Documentaire over de opvang, behandeling en begeleiding van zieke kinderen in dit Canadese ziekenhuis, waar de ouders volledig betrokken worden bij de medische behandeling van hun kind.
22.50 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.55 **Journaal.**
18.59 **Jouw wereld, mijn wereld. Moestafa en zijn vrienden. Zweedse film over Moestafa die met zijn vrienden in Guinee-Bissau woont, een land dat pas sinds 1974 geen kolonie meer is van Portugal. Zij praten over toen en nu.**
19.24 **Kenmerk.** Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Stichting Socutera.** Film van de Nederlandse Hartstichting.
20.32 **Robin Hood: de ingehuurde lans.** Aflevering uit deze Amerikaanse comedy-serie van Mel Brooks. Om voor eens en voor altijd van Robin Hood af te zijn, huurt de sheriff van Nottingham de boogschutter de Zwarte Ridder. Daarnaast zet hij dan ook nog zijn eigen boogschutters in, om er zeker van te zijn dat Robin het duel verliest. Er zijn slechte mensen, maar zó slecht...
20.59 **Popjournaal.** Het laatste popnieuws en de belangrijkste verschuivingen in de Nederlandse Top-40, dit alles gepresenteerd door Lex Harding.
21.04 **Veronica's campingtour.** Op een camping in Roggel treden op Tol Hansse, Vader Abraham, Mieke, Henk Wijngaard, Theo Diepenbrock, Nico Haak en de groep Shandy.
21.29 **Informatie-special.** Van en met jongeren die de school verlaten en moeilijk werk kunnen krijgen. In dit programma worden ze in de gelegenheid gesteld vragen te stellen aan de verantwoordelijke minister (van sociale zaken) dr. W. Albeda.
21.49 **Fotografie: de gedroomde werkelijkheid.** In deze documentaire worden de fotografen Claude Vanheye en Bob Bunck geportretteerd. Vanheye, steeds in de weer in de glamourwereld van de pop; Bunck meer gericht op het landelijk gebeuren: koetjes, molens en weilanden.
22.15 **Starsky en Hutch.** Rosey Malone, ik hou van je. Ditmaal is Starsky door Cupido getroffen. Maar het is niet alles rozegeur en maneschijn, want zijn beminde is Rosey, de dochter van Frank Malone, een zeer berucht gangster, die probeert handig gebruik te maken van de verhouding tussen zijn dochter en de politieman.
23.02 **Veronica klassiek.** Het Radio Filharmonisch Orkest o.l.v. Hans Vonk. Soliste is de fluitiste Abbie de Quant.
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.50 **Journaal.**
16.55 **Fiesta tropical.** Nonstoprevue van Latijnsamerikaanse muziek, met medewerking van Roberto Blanco, Reynaldo Meza y Los Paraguayos e.a.
17.40 **Pippi Langkous: Pipi en de zeerovers.** Pippi en haar vrienden ontdekken de plaats waar haar bijna uitgehongerde vader gevangen zit. Het lukt hen hem eten te geven, maar dan grijpen de rovers weer in.
18.10 **De vakantieavonturen van meneer Rossi.** Aflevering uit de tekenfilmserie „Hengelgeluk op het meer".
18.30 **Tour de France.**
18.50 **Journaal.**
19.00 **Intermezzo, met aansluitend: uit de oude doos, met Trude Herr, de Berliner Stachelschweine, Willy Millowitsch en Ernst Hilbich.**
19.05 **Geef me wind en ik wijs u de wereld.** Vandaag: Soemba.
19.15 **Magere tijden: vragenlijstvervalsing. Serie.**
20.15 **Hier und Heute.** Regionaal magazijn.
20.45 **Een waas van magie...**
21.00 **Journaal.**
21.15 **Het dubbelleven van Wilfried E.** Televisiespel Siegfried Wischnewski, Elga Sorbas, Mathias Ponier, Katharina Tüschen e.a. Wilfried E. wordt plotseling weer geconfronteerd met zijn jeugddroom kunstschilder te worden, wanneer tegenover zijn werkplaats een jonge kunstschilder woont die het hem verboden. Hij kan zijn verlangen nu niet meer weerstaan. Daarmee begint voor hem een ingrijpend avontuur. Hij geeft zelfs zijn baan op, zonder zijn gezin daarvan in kennis te stellen.
23.00 ■ **Zijne majesteit Wilhelm II.** Uit de serie „Sporen" vandaag: de man in zijn tijd.
23.30 **Thema's van de dag.**
0.00 **-0.30 Sport extra.** Wereldkampioenschappen schermen in Hamburg.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.15 **Fransen, als u zoudt weten.** Herhaling van deze vorige week uitgezonden driedelige Franse documentaire over de Franse historie tussen 1918 en 1970. Vandaag: „Generaal hier zijn wij".
17.15 **Turn mee.** Ontspannende oefeningen.
17.55 **Wat Kalle Quast niet zint.**
18.00 **Journaal.**
18.10 **Barrier Reef: grootmoeder vergist zich nooit!** Serie voor de jeugd. De computer, die men grootmoeder genoemd heeft, geeft plotseling aan dat er uranium aanwezig is. Omdat Paul ervan uitgaat dat de computer nooit een fout kan maken, gelast hij een uitgebreid onderzoek. In de buurt vaart een schip rond dat zich bar weinig schijnt te interesseren voor het vangen van vis.
18.40 **De draaischijf**
19.20 **Bang Bang.** Aflevering van deze aan het begin van de jaren zeventig zeer populaire showserie waarin verwant humor, muziek en een goed humeur. Medewerkenden: Peter Kraus, Christiane Rücker, Walter Hoor e.a.
20.00 **Journaal.**
20.30 **Huisheren en huurders: de zwervende kiosk.** Praag 1936. Meneer Nerudný, huiseigenaars, heeft zijn zoons geenmond naar antieke helden. Hij vindt hen echter nietsnutten en deelt hen mee zijn geld te zullen nalaten aan zijn kleinkinderen. Een van de huurders van meneer Nerudný, Soumar heeft een een kiosk die op een minder gunstige plaats in een zijstraat staat. Hij laat zijn kiosk nogal eens aan de wandel gaan, maar steeds weer komt dan de politie met de order de kiosk weer in de zijstraat te plaatsen. Nerudný voelt er niets voor Soumar in zijn strijd te steunen. Dan wordt een van zijn zoons verliefd op de dochter van Voumar.
21.15 **ZDF-magazine.** Informatie en meningen over actuele thema's.
22.00 **Journaal.**
22.20 **De straten van San Francisco: bij voorbaat verdacht.** Op de universiteit van San Francisco wordt een cursus gegeven voor jonge gevangenen. Op een van hen valt de verdenking een studente te hebben vermoord op het terrein van de universiteit.
23.05 **Santiago Pantoja, of: de crisis van een ontwikkelingsproject.** In 1970 werd een deel van Peru getroffen door een aardbeving. Santiago Pantoja hielp mee het getroffen gebied weer op te bouwen, en doet veel coördinerend werk. Toch is er veel kritiek.
23.35 **Sportjournaal.** Internationaal rij- en springtournooi om de King George VI Gold Cup in Londen.
0.05 **Waarvoor leven, waarvoor sterven?** Herinneringen van Tisa Schulenberg, de zus van de man die betrokken was bij de aanslag op Hitler, nu vierendertig jaar geleden. Hij werd geëxecuteerd, zij bleef in het Duitse verzet tegen de nazi's.
0.35 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.30 **Sesamstraat.** Voor de jeugd.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Bodybuilding.** Geloofd zij wat sterk maakt. Reportage.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Het geheim van Madagascar.** Documentaire uit de serie medemensen, over het geheim van de afkomst van de bewoners van dit eiland.
22.00 - 23.50 **De Olympische spelen van Montreal 1976.** Canadese filmdocumentaire.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

20.00 **Rockpalast.** Vandaag: Graham Parker and the Rumour.
20.50 **Gentleman Jim.** Amerikaanse speelfilm uit 1942 van Raoul Walsh, met Errol Flynn, Jack Carson e.a. Film over het leven van Jim Corbett, een historische figuur in de Amerikaanse bokssport.
22.15 **Levensverhaal als tijdsdocument: Brecht in ballingschap.**
23.00 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

16.05 **Tour de France, finish van de etappe Morzine-Lausanne.**
17.15 **Tip-top.** Kennismaking met Australië.
17.45 **Het zwaard van Ardoewaan.**
18.15 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.40 **De bereboot.** Voor de kinderen.
18.45 **De man van Atlantis.** Televisieserie voor de jeugd.
19.35 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Weeroverzicht.**
20.20 **Happy Days: danswedstrijd.** Televisieserie. Mevrouw Cunningham wil wel eens wat anders dan alleen maar het huishouden doen. Zij schrijft in voor een danswedstrijd...........
20.45 **Dierenparadijs.** „De weg naar het water". Televisieserie.
21.15 **Don Quichotte.** Tweedelig televisiespel naar het verhaal van Miguel de Cervantes over een Spaanse edelman, die het besluit neemt een dolende ridder te worden.
22.50 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 **Drie sterren.** „De zanger en de danser". Televisiefilm. De oude mevrouw Bilson wordt verzorgd door de zeer bazige mevrouw Herbert.......
21.05 **Doodsstrijd aan de telefoon.** Televisiefilm uit 1965 van Sidney Pollack met in de hoofdrollen Sidney Poitiers, Anne Bancroft en Telly Savalas. Een vrouw die een overdosis slaappillen heeft ingenomen, belt het crisiscentrum. Ze weigert echter haar identiteit te onthullen....

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

15.35 **Tour de France.**
16.45 **Feu vert.** Gevarieerd jeugdprogramma.
18.25 **Ivor, het locomotiefje.** Voor de kinderen.
18.30 **Kinderen van anderen.** Serie over adoptieproblemen.
18.45 **rk-uitzending.**
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Vol en détresse.** Televisiefilm. Drie mannen voeren een reddingsaktie uit op de twintigste etage van een gebouw.
21.30 **Count Basie Special.** Muziekprogramma.
22.25 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

19.55 **De week van de vier spelen.** Spelprogramma.
20.05 **Beroemde ontsnappingen: Jacqueline de Bavière.** Televisieserie.
21.00 **Honderd jaar Bayreuther Festspiele.** Muzikale documentaire.

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.
7.02 ● Ontbijt-Soos, lichte en populaire klassieke muziek. (7.41 ● Aktua I. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw). 10.00 ● Ramblers a go go. 10.33 ● Kom eens langs in Scheveningen. 11.45 ● Café-Chantant. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 Aktua II. 13.00 ● Raad een lied... of niet, spelprogramma. 13.30 ● Sport na sport. 14.00 ● Specialiteiten à la carte, verzoekplatenprogramma. 15.00 ● Als dat zou kunnen. 16.30 ● Kernpunt, gesprekken. 17.20 Tekst en uitleg. 17.32 ● Aktua-magazine. 18.41 ● Tros Big-Band Festival. 19.00 ● Zomaar midden in de week. 22.00 ● Een mondje Frans. 22.40 ● Aktua IV 22.55-23.55 ● Wat zegt de bandrecorder?, hoorspel.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 VARA's Zomerkwartaal: gevarieerd programma. 9.20 Je moet wat worden, programma voor ouders en kinderen. 9.35 Waterstanden. 9.40 VARA's Zomerkwartaal. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Oude schoolliedjes. 13.45 Grammofoonplatenmuziek. 14.00 VARA's Zomerkwartaal, informatief programma. 15.30 VARA's Zomerkwartaal: operettemuziek. 16.03 De Draak, B.B. en de Onderwereld, hoorspelserie. 16.40 Grammofoonplatenmuziek. 17.00 ● VARA's Zomerkwartaal: filmmuziek. 17.35 Alternatieve geneeswijzen. 17.55 Mededelingen, SOS- en politieberichten. 18.11 ● VARA's Zomerkwartaal: gevarieerd programma. 19.30 ● Hafamagazine. 20.05 ● VARA-Klassiek: Radio Filharmonisch Orkest, m.m.v. solisten. 21.45 ● Dichters in Rotterdam, poëzieprogramma. 22.15 ● NOS-Jazz. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: ieder heel uur.
7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 10.03 Voorbeschouwing van de vandaag te verrijden etappe. 11.03 ● Drie draait op verzoek van... 12.03 ● Drie tussen de middag. 14.03 Radio Tour de France. (18.03 De vacaturebank). Tussen 18.30-19.00 Nabeschouwing van de vandaag verreden etappe – Algemeen Klassement. 19.02 ● Nationale hitparade. 21.02 ● Langs de lijn, sport en muziek. 22.55 Medelingen. 23.02 ● NOS-Jazz. 0.02 ● Take it easy. 1.02 ● Muzekuul. 2.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02-7.00 ● De achternacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00 en 14.00 uur.
7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.30 ● Preludium. 9.02 ● Vivaldi vocaal. 10.00 ● Orkestpalet: Radio Philharmonisch Orkest. 11.25 ● Platennieuws. 11.55 ● Tafelmuziek: 11.55 Pianowerken uit de Romantiek; 12.30 Themaprogramma. 13.30 Beroemde soloconcerten. 14.02 ● Kerkconcert. 14.30 ● NCRV-Vocaal Ensemble. 15.00 ● In de schaduw van de meesters. 16.00-17.00 ● In kleine bezetting, muziek uit Middeleeuwen en Renaissance.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 De Ideeënbank.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30, telkens op het halve uur; verder om 1.30 uur.
Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker, Rolf. 9.00 Der Doppelaxel (1). 9.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel (2), 12.00 Da Capo, Monika. 13.00 RTL - 12 Uhr mittags, Jochen. 15.00 Die großen Acht. Axel. 16.00 Die blaue Stunde. 17.00 Starparade, Martin. 18.00 RTL - Radio Telex. 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 RTL-Wochenhalbzeit, Martin. 24.00 RTL-Musikpaket, Matthias. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter!, Matthias.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Alle programma's in stereo.
West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen, met om 7.33 Splinternieuws. 8.10 Met de groeten uit West-Vlaanderen. 9.10 (De vrije teugel).
Omroep Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Even dit nog... 11.03 Mixt-uur, programma voor thuiszitters. 11.55 Kort en klein, nieuwtjes uit de wereld van het boek. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Varité van 12 tot 2, deel 1. 13.10 Variété van 12 tot 2, deel 2: met Raf aan de vleugel met om 13.30: In het spionnetje.
Oost-Vlaanderen: 14.00 Rudi's Club, met om 16.00: Splinternieuws.
Antwerpen: 17.00 Piek-uur. 18.00 Focus Kort, met: Focus Toerisme. 18.10 Meer muziek. 19.10 Schemerplaat. 19.53 Vrij-uit – in humanistisch perspectief.
Brabant: 20.00 Brabant op woensdag met om 20.00: Programmaoverzicht; 20.01 Dorp bij de stad; 21.00 Splinternieuws; 21.10 De Muziekkrant; 22.05-23.40 Muziek uit de kosmos.

'Rommedoe' succesvol in Belgisch Humorfestival

KNOKKE-HEIST – Het jaarlijkse humorfestival in de Belgische badplaats Knokke begint, traditiegetrouw, met een talentenjacht. Die was ook nu weer een stimulans voor amateurgroepen, die voor de rest van het festival (het loopt as. vrijdag af) in Knokke zullen blijven om te zien hoe de professionals te werk gaan.

In de finale waren twee Vlaamse en twee Nederlandse groepen te zien. De jury van tien man, waarin maar twee Nederlanders, kende slechts één prijs toe en wel aan de Belgische groep „Toost" uit Mechelen, die Vlaamse hekelgrappen, aaneengebreid als een vaste wollen trui, de zaal ingooide. Er was duidelijk sprake van onthoikend vakmanschap, waar in ons land zeker ook belangstelling voor zou zijn.

De twee Nederlandse groepen die deelnamen aan de talentenjacht waren „Uit de wind, in de zon" uit Voorburg en „Rommedoe" uit Maastricht. Rommedoe (de naam is die van Limburgse, sterk riekende kaas) is ontstaan uit een schoolcabaret. Een aantal leraren zorgde jarenlang voor een avondvullend programma op hun school. Na tien jaar hield men het voor gezien en stilletjes werd er gesproken over een vrije produktie, maar dan louter en alleen voor de stad Maastricht. Het kwam er niet van, tot oktober vorig jaar. Plotseling werden er toen teksten geschreven en mensen gezocht. In februari van dit jaar werden er vijf voorstellingen gegeven voor een volle schouwburgzaal en de kritieken waren lovend.

Theo Dols: „Het is een pure hobby en we wisten van dit soort concoursen niets af. Via Chris Houtman van het lagelandencabaret (dat overigens ook aan het Humorfestival deelneemt) kwamen we te weten dat er in Knokke „iets" was. We hebben meegedaan aan de voorronden en zaten plotseling in de finale. Maar wel als een onbeschreven bladzijde. We weten heel goed dat er veel kinderjokken in ons programma zitten, maar we hebben express mee willen doen om eens te kijken hoe een volstrekt ander publiek zou reageren. Het is meegevallen. Op het eind van ons optreden, als we in Nederland zijn, gooien we allemaal kleine rommedoetjes in de zaal, die kaasjes hé. Achteraf hadden we dat hier ook moeten doen. Je leert ervan. Het was leuk, het was een hulpmiddel voor ons voor later en als we weer terug zijn, gaan we hard werken aan een nieuw programma".

Over het niet toekennen van een tweede, derde, vierde en persoonlijkheidsprijs zei Wilfried de Schepper, de organisator van het Humorfestival: „Wij waren unaniem van mening dat de eerste prijs aan één groep moest worden toegekend.Er was geen discussie over de rest. Er een persoonlijkheidsprijs moet je toekennen aan iemand voor zijn hele optreden en niet voor één bepaald nummer. We hebben over de andere kandidaten geen mening uitgesproken, want dat zou te veel discussie opleveren. Je snapt dat als je te veel zegt, je ook te veel verkeerd kunt zeggen. Maar we hebben toch iets geleerd van die kritiek. Volgend jaar zullen we ook de andere prijzen toekennen als stimulans"

NATIONALE HITPARADE

Een overzicht van de nationale hitparade, zoals die a.s. vrijdag vanaf twee minuten over vier weer te horen is op Hilversum III. Tussen haakjes staan de noteringen van vorige week.

1 (1) You're the one that I want: J. Travolta en O.N. John
2 (4) Windsurfin': Surfers
3 (10) Too much too little too late: J. Mathis en D. Williams
4 (2) Rivers of Babylon: Boney M.
5 (3) Miss you: Rolling Stones
6 (7) Oh Darling: Theo Diepenbrock
7 (15) Copacabana: Barry Manilow
8 (12) Dance across the floor: Jimmy „Bo" Horne
9 (9) Whole lotta Rosie: AC/DC
10 (8) Let's all chant: Michael Zager Band
11 (13) Golden years of...: Long Tall Ernie and Shakers
12 (6) Hold you back: Status Quo
13 (5) Lady Mcoorey: BZN
14 (14) If you can't give me love: Suzie Quatro
15 (16) Piece of the rock: Mother's Finest
16 (19) South of the border: Octopus
17 (11) The boy from New York City: Darts
18 (18) Last dance: Donna Summer
19 (25) Arabian Affair: Abdul Hassan
20 (23) She's always a woman: Billy Joel
21 (33) Latin dance: Massada
22 (21) Eagle: Abba
23 (29) Frankie: Lee Towers
24 (44) I've had enough – deliver your children: Wings
25 (35) The man with the child in his eyes: Kate Bush
26 (43) Ik ben moar un eenvoudige boerelul: Normaal
27 (17) Ragtime Piano Joe: Peter Straker
28 (26) Summertime: The Shakespears
29 (27) She was too young: Cats
30 (20) Night fever: Bee Gees
31 (22) Met de vlam in de pijp: Henk Wijngaard
32 (42) Who's gonna love me: Imperials
33 (41) Mary Rose: Vader Abraham
34 (-) Making up again: Goldie
35 (-) Airport: Motors
36 (-) Got a feeling: Patrick Juvet
37 (-) Summerwine: Barry and Eileen
38 (32) Wake Up: Ian Dury
39 (45) Late again: Stealers Wheel
40 (49) Zuipen: Rubberen Robbie
41 (28) I wonder why: Showaddywaddy
42 (-) More than a woman: Tavares
43 (37) A woman in love: Andre van Duin
44 (30) Achter de rhododendron: Tol Hansse
45 (39) Heaven on earth: Rainbow Train
46 (48) Best of both worlds: Robert Palmer
47 (34) I'll be waiting: Santana
48 (38) Joost mag het weten: Ned. Artiestenkoor
49 (-) Till the same: Bob Seger
50 (-) Just your friends: Mink Deville

rondhuppelen | vrucht | deel v.e. kachel | Europe-aan zang-dichtstuk | Frans telwoord | paar
plaats in Syrië
overschot
kool v. duiven
ont-kenning
vervelend
-bijna
koning (F)
Frans lidwoord
bloei-wijze
Lectori Salutem
bijwoord
koraal-eiland
gewicht
tocht

Het drijvende dorp
Suske & Wiske

Panda en de spiegelbloemen

Oplossing van gisteren

- a - a - v - -
- t e l k e n s
- a l e r t - t
a l k - o e l e
- a - o n - e l
- n u k k i g -
s t r e e k - e
- a i - l e e q

hap weg

Kalfscotelet Cordon Bleu

Een cordon bleu was oorspronkelijk een onderscheiding in de vorm van een blauw lint, en men begon op een gegeven moment van een goede kok te zeggen: „Hij verdient een cordon bleu!" Uit de restaurantkeuken kent u waarschijnlijk wel de populaire „cordon bleu" -vulling van ham en kaas. Er bestaat daarop een variant die het woord „bleu" nog zinvoller maakt, namelijk met een vulling met „blauwe" kaas. Neem hiervoor 125 g Roquefort en Gorgonzola. Verkruimel de kaas en meng er een lepel weke boter door en een fijngesneden rijpe peer. Snijd 4 kalfscoteletten tot op het been open en leg er een plakje rauwe ham in. Bestrijk dit met de kaas en sla de coteletten dicht. Zout slechts heel licht, daar ham en kaas al vrij hartig zijn. Bak de coteletten in boter boven niet al te hoog vuur net gaar en licht goudbruin.

vandaag de dag

Lekkende tank

LAGE ZWALUWE – Het treinverkeer langs Lage Zwaluwe is in de nacht van maandag op dinsdag 2,5 uur volledig stilgelegd, omdat op het stationsemplacement te Lage Zwaluwe een wagon stond, waaruit het brandgevaarlijke, giftige en explosieve mecaton lekte. Na een uitgebreid onderzoek, door brandweerlieden met persluchtmaskers, bleek dat een van de afsluiters defect was. Na goedkeuring van alle instanties mocht het treinstel om kwart over vier zijn weg vervolgen. Al die tijd is het treinverkeer via Lage Zwaluwe stilgelegd. De stroom was daarvoor van de bovenleiding gehaald. Alle toevoerende wegen waren afgesloten en mensen in de omgeving, werden door de rijkspolitie gewaarschuwd.

Vergiftigd?

GRONINGEN – De Groninger politie heeft een vermoeden dat de beide Chinezen, die gisterochtend dood boven een Chinees restaurant in Groningen werden aangetroffen, door vergiftiging om het leven gekomen zijn. Uit 's Gravenhage is dinsdagmiddag gifkundige dr. Groeneveld naar Groningen afgereisd. Het onderzoek verloopt moeilijk, omdat er weinig aanknopingspunten zijn en de verhoren veel tijd kosten. De lichamen van de beide Chinezen – een kon tot nu toe geïdentificeerd worden – werden door de politie op bed aangetroffen. Beide Chinezen waren in nachtkleding op hun kamers.

Kotze gevlucht

LONDEN – De methodistische predikant dr. Theo Kotze, directeur van het interkerkelijke christelijk instituut in de Kaapprovincie is gisteren in Londen aangekomen nadat hij gisteren uit Zuid-Afrika gevlucht was. Hij vertelde daar dat hij zeven jaar geïntimideerd is door het Zuidafrikaanse regime. Er werden petroleumbommen in zijn huis gegooid, de ramen van zijn slaapkamer werden doorzeefd met kogels en de remmen van zijn auto werden onklaar gemaakt, zo verklaarde Kotze.

Herroepen

MOSKOU – Een rechtbank in Moskou heeft gisteren twee Amerikaanse journalisten schuldig bevonden aan laster. De rechtbank eist van de twee journalisten binnen vijf dagen hun eerdere berichten te herroepen. De uitspraak van het hof kwam na een verrassende verklaring van de gevangen zittende dissident Zviad Gamsakhurdia. De twee journalisten, Harold Piper van de „Baltimore Sun" en Craig Whitney van de „New York Times" hadden naar aanleiding van opmerkingen van naaste familieleden van Gamsakhurdia geschreven dat deze dissident voor de televisie een onjuiste verklaring had afgelegd die hem was opgedrongen. De dissident verklaarde voor de televisie dat hij in mei terecht was veroordeeld wegens agitatie tegen de Sovjetunie. Gamsakhurdia getuigde dinsdag echter voor de rechtbank dat zijn verklaring voor de televisie niet vals was.

Cholera

NEW DELHI – In de Indiase staat Karnataka is cholera uitgebroken. Zeventien mensen zijn tot nu toe aan de ziekte overleden. 194 mensen hebben de laatste twee weken de ziekte opgelopen. De regering in de zuidelijke staat heeft een vaccinatiecampagne op touw gezet.

Kindersterfte

ANKARA – In drie dorpen in de Turkse provincie Siirt in het zuidoosten van het land zijn 27 kinderen van 1 tot 7 jaar overleden aan ingewandsstoornis, zo is van welingelichte zijde in Ankara meegedeeld. Volgens de directeur van de plaatselijke gezondheidsdienst is de ziekte waaraan de kinderen zijn gestorven en die eind juni was uitgebroken, thans onder controle.

Kinderen gedood

BUFFALO – Een jonge moeder is gisteren in Buffalow, New York, beschuldigd van moord op haar vier kinderen. De 26-jarige Gail Trit zou haar zoontje en drie dochtertjes met messteken om het leven hebben gebracht. Het verminkte lijk van een van de kinderen lag bij een geopend boek over anatomie. De vrouw, die van de rechtbank een psychiatrisch onderzoek moet ondergaan, leefde sinds twee jaar gescheiden van haar man.

Volksraadpleging

CHARTOEM – Somalië heeft gepleit voor een volksraadpleging onder internationaal toezicht in de streek van Ogaden in Ethiopië, om de mening van het volk over zelfbeschikking te kennen. Als zij ten gunste van Ethiopië zou uitvallen, zal Somalië dat respecteren.

Corruptie

HONGKONG – Enkele functionarissen in Chinese provincie Kwangtoeng zijn gestraft wegens corruptie en misbruik van overheidsgeld, zo meldt radio Kanton. De overheid had volgens de radio een onderzoek ingesteld na schriftelijke klachten dat ambtenaren in de districten Fosjan, Tsjautsjing en Nanhai, en op het eiland Hainan, staatsgeld voor particuliere doeleinden gebruikten.



● Een zee van mensen brengt de fascistengroet rondom een ultra-rechtse Spaanse vlag in een arena in Madrid. Tijdens een Euro-rechtse meeting ter herdenking van het uitbreken van de Spaanse burgeroorlog op 18 juli 1936, riepen zo'n 18.000 mensen „de macht aan het leger". De burgeroorlog resulteerde in 36 jaar dictatoriaal regime onder Franco en kostte tienduizenden het leven.

Girobetaalkaarten nu ook verzilveren in Joegoslavië

AMSTERDAM – Met ingang van 1 augustus kunnen rekeninghouders van de Postgiro hun girobetaalkaarten ook verzilveren op alle (ca. 3400) postkantoren in Joegoslavië. Per girobetaalkaart kan 1500 dinar worden opgenomen, aldus de Postgiro. Een lager bedrag kan ook. Met Joegoslavië mee zijn er nu 34 landen – 26 binnen en 8 buiten Europa – waar postrekeninghouders hun girobetaalkaarten kunnen verzilveren.

Minister verbiedt gevaarlijke stoffen

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Hoewel ze, voor zover bekend, in Nederland niet op de markt worden gebracht, is minister Ginjaar van Volksgezondheid en Milieuhygiëne van plan spuitbussen, die chlooretheen als drijfgas bevatten, te verbieden. Het gas veroorzaakt een vorm van leverkanker.

Voorts wil de minister het op de markt brengen van goederen met polychloorbifenylen of polychloorterfenylen verbieden. Het PCB wordt gebruikt in koelsystemen. In Japan is door lekkage een partij rijstolie verontreinigd waardoor ongeveer duizend personen vergiftigingsverschijnselen opliepen. PCB is verantwoordelijk voor de teruggang van de zeehondenstand in de Waddenzee en bedreigt de kwaliteit van vis. In papier en karton, dat voor de verpakking van levensmiddelen wordt gebruikt, zal niet meer dan 2 milligram PCB per kilo mogen voorkomen.

Wel zullen de verboden stoffen mogen worden gebruikt in electrische apparaten met een gesloten systeem, zoals transformatoren, weerstanden, smoorspoelen en condensatoren. Condensatoren met PCB worden gebruikt in koelkasten.

De minister heeft de voorgenomen verbodsbepalingen omschreven in een ontwerp algemene maatregel van bestuur. Er bestaat een maand gelegenheid wensen over, en bezwaren tegen de verbodsbepalingen in te dienen.

● De gasten wachtten buiten het sein „veilig" af, terwijl een hostess (rechts) hen op hun gamak stelde.

Bomalarm in hotel Maastricht

MAASTRICHT – Gasten en personeelsleden van hotel Maastricht te Maastricht hebben gisteravond rond 23.00 uur een half uur in de buitenlucht vertoefd omdat een of andere onbekende maniak telefonisch had gemeld dat in het hotel een bom was geplaatst. De Maastrichtse recherche stelde een onderzoek in, dat – als gebruikelijk onder dergelijke omstandigheden – tot niets leidde. Het ongerief bleef in tijd en omvang beperkt, mede omdat gisteravond de bezetting van het hotel niet bijzonder groot was.

Gondeliers in staking

VENETIË – De gondeliers van Venetië zijn in staking gegaan. Ze hebben diverse grieven: er komen te veel motorboten, te veel souvenirkooplieden van buiten de stad en de nieuwe kanalen die naar zee worden gegraven, doen de stad verzakken. „Wij zijn op modder gebouwd", aldus de gondeliers. De sombersten onder hen zien geen andere mogelijkheid dan hun boot tot zinken te brengen.

Henry Moureu overleden

PARIJS – Henry Moureu, die in de Tweede Wereldoorlog voorkwam dat Parijs met V-2's werd beschoten en zwaar water voor de nazi's verstopte, is onlangs op 79-jarige leeftijd in Pau gestorven, zo melden Parijse kranten.

Moureu was in 1939 assistent van de natuurkundige Frederic Joliot-Curie. Hij ging als geheim agent werken en deelde de geallieerden de ligging mee van de lanceerplaatsen van V-2's, die op Parijs gericht waren. De Franse hoofdstad werd daardoor voor een mogelijke vernietiging bewaard.

Lange wachtlijsten voor adoptie van buitenlands kind

Van onze correspondent

DEN HAAG – Het aantal verzoeken voor adoptie van een buitenlands pleegkind is de laatste jaren enorm toegenomen. In de afgelopen zes jaar zijn bijna 3700 verzoeken binnengekomen, die op 1 januari van dit jaar nog altijd niet waren afgedaan. Voor de adoptie van Nederlandse kinderen bestaat geen wachtlijst.

Vooral de afgelopen twee jaar zijn veel verzoeken voor adoptie van een buitenlands kind binnengekomen. Uit 1972 liggen nog dertien verzoeken, uit 1973 30, uit 1974 79, uit 1975 370, uit 1976 1060 en van vorig jaar nog 2119 verzoeken op afdoening te wachten.

Dat heeft staatssecretaris Haars van Justitie geantwoord op vragen van het CDA-kamerlid Cornelissen. Een groot aantal verzoeken is op verzoek van de aspirant-pleegouders aangehouden wegens zwangerschap of geboorte van een eigen kind. Bovendien blijkt een aantal aspirant-ouders zich later terug te trekken. De wachttijd voor het gezinsonderzoek bij een eerste adoptieverzoek is nu gemiddeld twee jaar.

Volgens staatssecretaris Haars leidt verkorting van de wachttijd voor de gezinsonderzoeken er niet toe dat eerder een kind in het gezin zal worden opgenomen. Het verschil tussen vraag naar en aanbod van pleegkinderen wordt niet opgelost of verkleind door een vergroting van het aantal onderzoeken naar de geschiktheid van aspirant-pleegouders, zo schrijft zij.

Siergewassen 30 pct goedkoper naar VS

DEN HAAG – KLM en Panam hebben toestemming van de Rijksluchtvaartdienst gekregen hun luchtvaarttarieven voor siergewassen op de Noordatlantische route met 30 pct. te verlagen. De verlaging – van ƒ 3,27 naar ƒ 2,25 per kilo voor zendingen van meer dan 500 kg – geldt voor bloemkwekerijprodukten, bloembollen, boomkwekerijprodukten, aldus een mededeling van het Produktschap voor Siergewassen. Vorig jaar ging meer dan 800 ton door de lucht naar Noord-Amerika.

Het oude tarief werd teveel ervaren als een barrière voor het openbreken van de Amerikaanse bloemenmarkt. Volgens het Produktschap stootte het marketing-team bloemisterij (een samenwerkingscommissie van organisaties van producenten en handelaren in de bloemisterijsector) daar onlangs weer eens op tijdens een ontwikkelingsproject op de Amerikaanse markt. Panam kreeg toestemming zendingen zwaarder dan 1,5 ton tegen een prijs van ƒ 1,80 per kilo te vervoeren.

Het ministerie van Landbouw en Visserij, het Produktschap en de Vereniging van Bloemenveilingen in Nederland zijn zeer verheugd over de tariefsverlaging, die door hun gemeenschappelijke acties werden bereikt. Hiermee krijgen de Nederlandse siergewassen op de Noordamerikaanse markt betere mogelijkheden, zo is men van mening.

Burgerij helpt bestolen Turkse gastarbeider

GEILENKIRCHEN – Een Turkse gastarbeider in West-Duitsland die enkele weken geleden was beroofd van 46.000 mark spaargeld, heeft het bedrag van Westduitse burgers teruggekregen. Op de burgerij was een beroep gedaan door de katholieke deken Ludwig Zermahr. De 41-jarige Mentes Jusov, vader van 2 kinderen, had 16 jaar over het sparen van het bedrag gedaan. Hij had er een huis in zijn vaderland mee willen kopen. Maar de dag voor zijn vertrek naar Istanbul werd het hem in een supermarkt ontstolen. Deken Zermahr heeft gezegd dat de 1.642 mark die van de inzameling over zijn, besteed zullen worden aan welzijnswerk onder de gastarbeidersgezinnen in Geilenkirchen.

Gebrek aan deskundigen opvangen

Cursus voor vak van isoleerder

Van onze correspondent

DEN HAAG – Er komt een opleiding voor het vak van isoleerder. De vereniging van ondernemers in het thermische isolatiebedrijf start in september een cursus waardoor het nijpend tekort aan isolatiedeskundigen mogelijk kan worden opgevangen. Het gebrek aan deze vaklieden wordt steeds voelbaarder sinds het economisch en financieel belang van goede isolatie toeneemt.

Hoe beter de isolatie is, hoe meer energie en derhalve geld kan worden bespaard. Energieschaarste met als gevolg oplopende prijzen nopen tot goede isolatie waardoor energieverlies kan worden voorkomen. Indien bijvoorbeeld de petrochemische installaties in het Botlekgebied die worden gebruikt voor de bereiding van olie en oliecrisis werden geïsoleerd, nu opnieuw en beter zouden worden geïsoleerd, zou dat een energiebesparing opleveren waarmee de stad Rotterdam voor enige jaren van elektriciteit zou kunnen worden voorzien.

De opleiding tot isoleerder heeft slechts betrekking op de thermische isolatie, de isolatie van onder meer electriciteitscentrales, chemische complexen en olieraffinaderijen. In deze isolatietak werken momenteel rond 3000 man. Het gemis aan vaklieden is groot. Veel bedrijven moeten voor opdrachten mensen lenen, vaak via koppelbazen, die volgens de vereniging van ondernemers in het thermische isolatiebedrijf (VIB) met een instelling werken van: „We gooien die isolatie wel even om de installaties heen".

Onjuist

Bij proeven met infraroodlicht is duidelijk aan het licht gekomen dat het isolatiemateriaal vaak onjuist is aangebracht en dat geïsoleerde ketels of leidingen veel isolatielekken bevatten. De industriële isolatiemarkt blijkt steeds groter te worden. Vorig jaar bedroeg de omzet 200 miljoen.

Voorlopig wordt de opleiding (een dag per week gedurende twee jaar) voor 25 mensen die de technische school hebben gehad, opengesteld. De isolatiebedrijven betalen de cursus maar hopen in de toekomst een beroep voor financiële steun op de overheid te kunnen doen. De cursus wordt verzorgd door de stichting bedrijfsmetaal opleidingen.

OOST-DUITSLAND:

Veel nazirechters in Bondsrepubliek

OOST-BERLIJN – Het schandaal rond Hans Filbinger, de minister-president van de deelstaat Baden-Württenberg die bloot staat aan kritiek wegens zijn optreden bij de marinerechtbanken in de nazitijd, is slechts het „topje van een ijsberg", aldus het Oostduitse partijdagblad Neues Deutschland. „In de Bondsrepubliek leven 200.000 oorlogsmisdadigers uit de nazitijd ongestraft".

Het blad noemt vier voorbeelden van juristen met een dubieus oorlogsverleden, die nu hoge posities bekleden: Ludwig Berner, procureur bij het federaal hof in Karlsruhe, Rolf Pleiderer, eveneens procureur bij dit hof, Werner Rohde, een hoge functionaris bij het ministerie van Justitie van Sleeswick-Holstein. Berner zou als rechter bij een speciaal tribunaal in Praag verantwoordelijk zijn geweest voor de doodvonnissen tegen 15 Tsjechoslowaakse burgers. Pleiderer en Rohde zouden respectievelijk in Brno en Praag verantwoordelijk zijn geweest voor de terdoodveroordeling van „talrijke" Tsjechoslowaken.

Fritz Boertzler, rechter bij het federaal hof, zou als aanklager bij een speciaal tribunaal in München tijdens het Derde Rijk herhaaldelijk dwangarbeid hebben bepleit tegen „elementen die schadelijk zijn voor het volk".

Neues Deutschland voert al enige tijd campagne tegen de regering in Bonn in verband met de zaak Filbinger. De regeringswoordvoerder in Bonn, Klaus Bölling, zei dat de aanvallen op „nazirechters" niet verrassend zijn, en dat de regering in Bonn gewend is aan „dit soort onthullingen".

Beroep dissident Orlov afgewezen

MOSKOU – Het hooggerechtshof van de Russische federatie heeft gisteren het beroep afgewezen dat de dissidente leider Joeri Orlov tegen zijn veroordeling had aangetekend. Orlov, leider van de zogenaamde Helsinkigroep in Moskou, was in mei door een rechtbank in Moskou veroordeeld tot zeven jaar gevangenisstraf en vijf jaar interne verbanning op beschuldiging van anti-Sovjetagitatie en -propaganda. Mevrouw Irina Orlov vertelde gisteren dat het hof de straf „zonder wijziging bekrachtigde".

Orlov was mede-oprichter van de groepering, die in Moskou werd gesticht om toezicht te houden op naleving van de slotakte van Helsinki op het gebied van de mensenrechten. Meer dan 20 leden van de groep bevinden zich nu in de gevangenis. Tot hen behoren Anatoli Sjtsjaranski, Aleksander Ginzburg en Viktor Pjatkoes, die vorige week allen tot langdurige straffen werden veroordeeld.

Mevrouw Orlov en haar twee stiefzonen waren de enige verwanten van Orlov, die dinsdag tot de rechtszaal werden toegelaten. Andrej Sacharov en andere sympathisanten, evenals verslaggevers, werden geweerd. Zij kregen te horen dat er voor hen geen plaats was.

EG-LANDEN BETREUREN RUSSISCHE ACTIES TEGEN DISSIDENTEN

DEN HAAG – De negen landen van de Europese Gemeenschap betreuren de voortgaande repressieve acties in de Sovjetunie, welke in tegenspraak zijn met de slotakte van Helsinki en daarbij onverenigbaar met de ontspanning.

Dit verklaarden de negen EG-landen gisteren in een gezamenlijke verklaring welke in uitgegeven naar aanleiding van de vonnissen vorige week uitgesproken tegen Ginzburg en Sjtsjaranski, twee vooraanstaande leden van de Moskouse Helsinkigroep. Dit is een groepering van Russen die toeziet op de naleving in de USSR van de slotakte van Helsinki van 1975, waarbij 35 landen waaronder de Sovjetunie partij waren en die ging over veiligheid en samenwerking in Europa en waarbij ook de elementaire rechten van de mens worden genoemd.

De negen landen betreuren in de verklaring, die gisteren in Bonn is uitgegeven, de actie van landen, die de slotacte hebben getekend, tegen burgers die de uitoefening van de legitieme rechten nastreven.

Aangeb. betrekkingen

Bijverdiensten VAKANTIEWERK voor dames en heren, studenten, eigen geld ƒ 100,–. Inl. 04406-12058.

Leuke DAMES voor besloten club gevr. Hoge verdiensten, tel. 043-50785 zat. 045-213295.

Privéadres vraagt leuke ASSISTENTE, tel. 045-221885.

Goeduitziende MEISJES gevr. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-412762. Zat. tel. 045-213295.

Nette TAXICHAUFFEURS gevr. part-time en weekend, pers. melden pr. Kennedystraat 48, Schinveld.

Voor direct gevr. BETONTIMMERLIEDEN en metselaars voor accoordwerk in Aken. Aanm. Heutz GmbH, Koermonderstr. 31 Kohlscheid t.o. Mercedes-garage, tel. 09-4924072862 of 045-211341 b.g.g. 045-217179.

TAXI-CHAUFFEURS gevr. in vaste dienst en part-time. Melden tussen 16 en 18 uur. Akerstr. 132, Hoensbroek.

WERKSTER gevr. voor enkele halve dagen per week. Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade, tel. 04492-2161.

Goed uitziende BARMEISJE gevr. met spoed, gezellige werkkring van 20.00-02.00 uur. Woensdag en zondag vrij. Palamino Bar-Hoensbroek, tel. 04446-1960 of 045-220444.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor 1 of 2 DAMES, 04745-312.

Twee BARMEISJES gevr. voor exclusieve bar. Tel. 045-217245.

AARDBEIENPLUKKERS (-sters) gevr. J. Snijders, Steinweg 5, Voerendaal, 04446-2239.

Gevraagd: BARDAMES voor bar in Herzogenrath. 09-492406-2826. 09492406-2826. Na 18 uur.

Heb nog 2 leuke BARMEISJES nodig. Bar L'Étoile, Akerstraat 6a, Spekholzerheide. Na 20 uur. Tel.: 045-415854.

HULP gevr. in Sittard, di. van 9-12 uur en vr. van 9-12 uur. Zelfstandig kunnen werken. Br.o.nr. 0773, LD Heerlen.

TAXICHAUFFEURS gevraagd, Anjelierstraat 125A, Nieuw-Einde. Tel. 045-217821.

Exclusieve bar zkt. nette BARDAMES, vervoer vrij, goede verdiensten mogelijk vanaf 20.00 uur. Tel. 04446-2924.

BARDAMES gevr. voor bar-café. Goede verdiensten, werktijden overeen te komen na overleg. Kost en logies vrij. Café-bar „Play-Boy", Lanaken, Bessemerstr. 50, tel. 011-713919.

WEEKENDKAPSTER gevr. Dameskapsalon Danielle, Plein 21 Kerkrade-W. Tel. 045-411505.

BARDAMES gevr. voor de Rita Club. Hoge verdiensten voor vervoer wordt gezorgd. Tel. na 19.00 uur 045-415173.

DAMES en heren ƒ 400,– à ƒ 500,– week netto. Auto noodz. Inl. Josephinastr. 12, Kerkrade-Bleyerheide. (Nabij kerk). Dagelijks om 11 uur v.m. precies. (Dond. niet).

Bar La Femme, vr. een BARMEISJE. Tel. 045-212597. Eikenweg 23 Hoensbroek.

Vlot MEISJE of jonge vrouw gezocht voor werkz. in café. Enige ervaring vereist. Goede verdiensten. Café Bacardi, Stationstraat 116, Hoensbroek.

Wij zoeken een serieuze, representatieve DAME voor 5-daagse werkweek van 11-24 uur. Erv. niet vereist, wel normaal gezond verstand. Wij bieden een loon van ƒ 1000,– netto per week. Br. o. nr. H 420 L.D. Hoensbroek.

Charmante BARDAMES gevr. voor middag en/of avonduren voor bar Elysee, Wilhelminaplein 14 Heerlen. Vervoer aanwezig. Tel. na 14.00 uur 717667.

WEKSTER gevraagd voor 4 dagen per week. Nieuwstraat 140, Kerkrade.

Nette jonge DAME gevr. voor exclusieve bar. Tel. 04492-1791.

Nette BUFFETHULP gevr. voor exclusieve bar, partime, tel. 04492-1791.

Bar Extase Ganzeweide 215, Heerlerheide. Vr. BARDAMES v. m.d. en a.d. voor vervoer wordt gezorgd. Intern mog. aanmelden. Tel. 045-220849.

Wij vragen met spoed een zelfstandige BABYSIT in een jong, modern gezin. Voornamelijk voor de avonduren. Simpelveld Tel. 04442-1289.

Firma Müller vraagt voor direkt CV-MONTEURS, loodgieters en hulpmonteurs, E-pijplassers, omg. Aken. Inl. tel.: 045-218237.

Gevr. betrekkingen

Behang- en schilderwerk, vraag vrijblijvend prijsopgave SCHILDERWERKEN v. Eijck, tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips voor al uw timmer- en DAKWERK. Toupsbergstr. 86, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-453818.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

Alle VERNIEUWINGEN of rep. van c.v., sanitair of gas, 04490-19726.

Voor het maken van oprit, terras, afrastering, METSELWERK etc. Tel. 045-216722.

Wij maken van uw kruipruimte KELDER of hobbyruimte. Tel. 045-216722.

Geschoold MEUBELMAKER zoekt kontakt met medewerker die financieel krachtig is. Br.o.nr. 0772, LD Heerlen.

Te koop aangeboden

Te k. GORDIJNVELOURS, 1ste keus, zwaarste kwaliteit. Norm. prijs ƒ 49,50, nu coupons tot 10 mtr. ƒ 19 p. mtr. Coupons boven 10 mtr. ƒ 29 p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij u'v dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Perma-JALOEZIEËN, eigen fabricage. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Alum. ZONNESCHERMEN, bijv. br. 3.00 cm, uitval 100 cm ƒ 385,– franco huis incl. BTW zonder montage. Breedten tot 620 cm. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-718907 en 415660.

Wollen berber TAPIJTEN 4 m. br. 5 jaar garantie. Enig in Nederland ƒ 99,–!!. Wollen bloemtapijten 4 m. br. ƒ 179,– Nylon tapijten ƒ 29,75. Kom profiteren in de enorme kwaliteitskeuze van Theo Stikkelbroek De Tapijtkoning, Rumpenerstr. 104 Brunssum.

Dames grijp de winst!! BONTMANTELS. Alléén juli 20 pct. korting. Nu eerste keus uit volledige kollektie 1978 as. Winter pas betalen, m. garantie. Desgew. zeer soepele kredietservice. De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland: de Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Dassen AANHANGWAGENS. De grootste sortering in Limburg. O.a. Westfalia, Equipe, Saris, Ewa. Inlichtingen en dokumentatie bij Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Slecht weer, naar Kasteel Limbricht. BOWLEN teg. gereduceerde prijzen. Tel. 04490-14444.

Meer dan 200 st. KLEINGOED. Antiek-import Groenstraat 107, Geleen, dagelijks open. Enkele mooie schilderijen.

Dagel. open antiek-import Groenstraat 107, Geleen. 3 gesigneerde Renaissance kasten iets bijzonders. Bronzen BEELDEN en klokken, pend. stellen. 2 gewicht regulateurs, klokken met garantie.

ANTIEK-import Groenstraat 107 Geleen, 1 Barokfaut., 1 Empire faut. beiden m. beelden. 1 Louis XIII faut., 1 Louis XVI epoque. 1 Beidermeier Bergere

RIJWIEL CASH & CARRY. Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Filiaal Maastricht, Kommel 10, tel. 043-18633. Velamos kinderrijwielen vanaf ƒ 109,–, tiener-fietsen v.a. ƒ 139,–, dames- en herensportrijwielen met 3 versn. v.a. ƒ 219,–. Diverse maten fietstassen v.a. ƒ 19,50. Kinderzitjes v.a. ƒ 27,50, alle maten wielen bijv. 26x1 3/8 remnaaf ƒ 37,50. Alle rijwielen 1 jaar garantie. Maandag gesloten.

AUTOBANDEN, grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette Klimmen. Tel. 04405-1286.

KORTING, lampen Engelse kroon v.a. ƒ 298,– nu ƒ 198,–. petroleuml. v. ƒ 398,– nu ƒ 268,–, kristalkroon v. ƒ 1095,– nu ƒ 698,–, notenkroon v. & 698,– nu ƒ 398,–, tinnen kroon v. ƒ 475,– nu ƒ 335,–. Prachtige eiken balkv. ƒ 799,– nu ƒ 599,–, oud Hollandse kroon v. ƒ 695,– nu ƒ 425,–. Prachtige houten voeten, leren kappen, kleinmeubelen in eiken en noten m. 50% korting. Dit zijn groothandelaarsprijzen. Huishoudbeurs Kerkstraat 111, Brunssum. Tel. 252956.

KORTING. Wasautomaten reclame. Grill cadeau bij aankoop wasautomaat v. ƒ 895,– nu ƒ 595,– met grill. Zanker v. ƒ 1995,– nu ƒ 1295,–, AEG v. ƒ 1395,– nu ƒ 895,–, Miele v. ƒ 1975,– nu ƒ 1675,–, Hilton v. ƒ 875,– nu ƒ 545,–, Indesit v. ƒ 695,– nu ƒ 445,–. Candy v. ƒ 795,– nu ƒ 595,–. Zanker de luxe v. ƒ 1595,– nu ƒ 1095,–, Zanussi v. ƒ 1095,– nu ƒ 696,–. Soppas v. ƒ 965,– nu ƒ 665,–. Langzaamwasser m. verw. v. ƒ 895,– nu ƒ 595,–. Losse wringers v. ƒ 198,– nu ƒ 159,–. Dit zijn groothandelaarsprijzen. Huishoudbeurs Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel - Geleen, tel. 43412.

Te k. grote partij VELDBRANDSTENEN. Tel. 04402-4634.

Te k. gebr. LEERBOEKEN 3e en 4e klas MTS-bouwk. en 1e en 2e klas VHBO. Na 17.00 uur. Ingelsbroek 12 Brunssum.

Te k. BOOTTRAILER plus aanhanger. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Winkelinv., KOELING, diepvries, gondola enz. Z.g.st. Te bevr. Kerkweg 65, Puth-Schinnen, na 18 uur.

Te k. CARAVAN 4-pers. Vr.pr. in overleg bouwjr. 1972, Nieuwstraat 34, Heerlen.

Wegens uitbreiding te koop C.V.-KETEL incl. pomp, tevens radiatorkranen. Kleine Dries 25, Holtum-Born, tel. 04498-1467.

Te koop SPORTFIETS z.g.a.n. Vraagprijs ƒ 200,–, tel.: 045-410946 (Na 20 uur).

MOTORMAAIER, i.g.st. tel. 04402-3090.

Aanbieding. Occasions-ORGELS. Vanaf ƒ 595,– met garantie. In zeer goede staat. Jacobs Music B.V. Kerkstraat 111 a/b, Brunssum, tel. 045-252615.

Te koop tropisch volglas AQUARIUM, half jaar oud, afm. 150x50x50 cm met onderstel en lichtkap, Eheim filterpomp, thermost., enz. Met ca. 50 vissen, planten, tropisch wortelhout enz. Vraagprijs ƒ 950,–. Te bevragen: Elisagracht 8 (Gracht) Kerkrade-West.

Te k. SLAAPKAMER, dressoir, kleerkast. Rijksweg Zd. 13, Susteren.

Te k. lichte SALONKAST, bankstel en 2 clubs. Koekoekstr. 5, Versiliënbosch Heerlen.

Te k. modern 2- en 3-ZITSBANK. Vr.pr. ƒ 600,–. Tel. 045-254994. Europalaan 669, Brunssum.

Te k. AANRECHT met stalen blad en 4 keukenstoelen. Nieuwstr. 171, H'broek, na 18.00 uur.

ANTIEK: mooie Henry II kast, Henry II eethoek, nachtkastje, bureautje met stoel, dessert. Harmoniestr. 62 (flat), Hoensbroek, tussen 12 en 18 uur.

Te k. aangeb. moderne ronde EETHOEK m. bijp. minitafeltjes en lamp. pr. ƒ 250,–. A. d. Winkel 327, Schaesberg.

Te k. AANRECHT, 1.70x60, nieuw, met stalen blad. Tel. 045-351975.

Speciale aanbieding: TOMATEN ƒ 1,30 p kg, tuinbonen ƒ 0,70 p. kg, aardappelen ƒ 0,50 p kg, witte en rode kool ƒ 0,40 p kg, kersen ƒ 2,50 p kg, kommkommers 3 voor ƒ 1,25, savooiekool ƒ 0,60 p kg, appels (golden Del.) 3 kilo voor ƒ 2,50, verder alle groente en fruit spotgoedkoop. Diamantstr. 7. Heerlen, tel. 045-722786

Zw.-wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50, ƒ 75, ƒ 100. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 213432.

Kleurentelevisies o.a. PHILIPS, Blaupunkt, vanaf ƒ 345. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Te k. nieuwe aard. 25 ct. p.kg., kersen en AARDBEIEN ƒ 2,– p.kg, sinaasapp. 4 kg ƒ 4,50, Granny's 2 kr. v. ƒ 4,50, tuinbonen 0,65 p. kg, tomaten ƒ 1,50 p. kg, 6 kg v. ƒ 7,50, dikke bloemkool, rabarber, spinazie en andijvie ƒ 4,50 p. kist, koolrabi ƒ 5,50 p. kist. J. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

MEUBELEN nodig? Ook al hebt u wat te betalen, door onze speciale financieringsmethode kunnen wij u toch helpen. Inruil mogelijk. Inlichtingen tel. 045-212866.

VERS VLEES! Vers vlees! Vers vlees! Voor uw diepvries vers rund- kalf- of varkensvlees in groot of klein, aan Cash en Carry prijzen. Slagerij de Vleesgarant, Sittard, bel even 04490-20566. Wordt aan huis bezorgd.

Electronische KASREGISTERS. Voor meer informatie of demonstratie bel 045-310352, Sokla b.v., b.g.g. 04442-2619. Een jong bedrijf met ouderwetse service.

Te k. DIEPVRIES 200 l., gasfornuis, ijskast en gevelkachel, alles in pr. st. Reeweg 115 U. o Worms.

Speciale aanbieding in de maand juli. BALKEN 5x15 cm ƒ 3,33 p.m., 6x16 ƒ 4,75 p.m., 8x18 cm ƒ 6,20 p.m, 8x20 cm ƒ 7,09 p.m. Kepers 5x5 cm ƒ 1,21 p.m, 5x6 cm ƒ 1,68 p.m, 5x7 cm ƒ 1,76 p.m. 6x8 cm ƒ 2,47 p.m. Steigerplanken 32x200 cm ƒ 3,06 p.m. Panlatten 39 ct. p.m. Tengels 25 ct p.m. Grenen schroten 14x85 mm ƒ 1,03 p.m. Grenen Schroten 14x85 mm ƒ 1,03 p.m. Merante schroten 14x85 mm ƒ 2,33 p.m. Vloerplanken 22 mm dik ƒ 1,07 p.m. Vloerplanken 15 mm dik ƒ 0,95 p.m. Hechthout Lauan 18 mm dik ƒ 23,52 p.m2. Eternietpl. 250x120 cm ƒ 12,76 p.pl. Houtwolcementpl. 15 mm dik ƒ 4,70 p.pl. Tevens als soorten betumen enz. Excl. BTW. Houtehandel J. Rinkens BV, Kerkstraat 149 Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46, Ubach over Worms.

Voor grindtegels en of PATIOBLOKKEN zijn wij ook tijdens de bouwvakvakantie geopend. Gebr. Creugers Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. WASAUTOMAAT ƒ 75,–. Te bevr. tel. 045-219582, na 18.00 uur.

Te k. 2 OOSTENRIJKERS, 4 rijen, 3-korig en 3 rijen 3-korig. Bouwbergstr. 13, Brunssum.

Zoekt u mooie antieke KASTEN. Dan naar Theo Stikkelbroek's Mooi MEUBELLAND, Julianastraat 11, Brunssum.

NYLONTAPIJT ƒ 29,90; wollen berber ƒ 99,–; wollen bloemtapijt ƒ 179,–; alles 4 mtr. br., 5 jaar garantie. Alleen verkrijgbaar bij Theo Stikkelbroek, de Tapijtkoning, Rumpenerstr. 104, Brunssum.

Te k. AANHANGWAGEN, betonmol., eik. huisbar en bankst. Burg. Savelberglaan 20, Kerkrade.

Te k. v. part. 2 hoge Mech. STOELEN, mooie oude spiegels, bidst., iets moois, oude kleerkasten, eik. bloemtafeltjes, mooie eiken kapstok, kleine heksenketel, met toebehoren, mooie houten hanglampen, e.a. kleingoed. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade, tel.: 452642.

Dames-, mini- en DERAILLEURFIETSEN. Grond, Scheasbergstr. 51A, Terwinselen.

Vanaf zaterdag is er iedere zaterdag van 9 tot 17 uur groente en FRUITMARKT. Diamantstr. 7, Heerlen, vlakbij gar. Loven-Heerlen.

ANTIEK. Eiken boerentafel, vroeg Biedermeier spiegel 1.70x1.20, Engelse white pane broodkast. Vrouenraets 32, Nieuwenhagen.

Te k. goede FILMCAMERA Minolta autopak 8D6, 3 jr. oud-6x zoom, 1,8 Rokkorlens super 8, met zonnekap verlengkabel, draagtas projector Braun FP 35 super 8-3x zoom 6 en 18 blds/sec. met draagtas. Tesamen ƒ 800,– tel. 04446-1756.

Te k. STEREOVERSTERKER met platenspeler en boxen. Den Haagstr. 19, Hrl.

Te k. noteh. KAST 2 mtr. h. 3 m br. als nieuw Nusterweg 51, Sittard, tel. 18886.

Zondag 23 juli Luikse MARKT Abdissenbosch, Ubach over Worms van 13 tot 19 uur. Deelnemers inl. tel. 045-310025.

FORNUIS te k. i.g.st. Benzenraderweg 2, Heerlen.

Unieke vak.aanb. MASSIEF edelkastanjeparket, 23 mm dik, incl. BTW ƒ 35,–. Tel. 04405-1423.

Te k. DAMESSPORTFIETS 1x gebr. Reestr. 25, Heksenberg.

Elektr. Magnus ORGEL met ritm. box 1 jr. oud nieuwprijs ƒ 1100,– verkooppr. ƒ 600,–. Nieuw puur zilver koffie en melkstelletje met talblo nieuwpr. ƒ 900,– verkooppr. ƒ 450,– tel. 04750-29882.

Te k. 2 pers. BED m. goede matras; 2 nachtkastjes en 4 deurs kleerkast. Te bevr. Op gen Hoes 6, Brunssum.

Te k. AQUARIUM compl. en gasfornuis i.z.g.st. Op de Knip 79 Kerkrade-West.

Te k. aangeb. TREKHAAK. Partij T-ijzer voor serre en verwarmingsradiator 90x74 en oude omafiets Gazelle t.e.a.b. Tel. 421039.

Te k. st. EETHOEK met rookglas 4 st. met oranje rib Prijs ƒ 275,–. Tel. 04494-41939.

Te k. compl. ZANGINSTALLATIE merk Echolette, versterker 150 W. met echoapp. E51 Echolette en 2 Marshalboxen elk 4 luidspr. tev. microf. met stand. Nw.pr. ƒ 6500,–. Vr.pr. ƒ 3500,–. Tel. 045-214002.

Te k. volglas AQUARIUM m. onderstel en toebeh. maat 100 x 40 x 40. Huisbergerstraat 100, Heerlerheide. Na 18.00 uur.

Te koop BRUIDSJAPON maat 38, met hoed, sleep en tasje. Als nieuw. Te bevr. J. Vanhommerig, Bosschenhuizen 17, Simpelveld.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. rood KOPER, geel koper, teg. abnormaal hoge prijzen, tev. alle andere metalen. Firma H.H. Menten, Tuddernderweg 281, Sittard, tel. 04490-12283.

Gevraagd: oude OOSTENRIJKER, event. sloop. Bouwbergstr. 13, Brunssum.

Te huur aangeboden

Te h. gemeub. KAMERS met CV, TV en kookgelegenh. Tel.: 454195 te Kerkrade.

STACARAVAN 9 m l. in Molenheide-Helchteren, Belg. Limb. in augustus, cv. hele jaar. Bevat 3 slp.kamers, living, keuken, voll. inger. met TV, radio, enz. Bosrijke omgeving, verwarmd zwembad, speelvelden. Tel. 0032-11355480 na 20 uur".

Te h.a. per 1 aug. vrijst. WOONHUIS. Patersweg Amstenrade, woonk., keuken, 3 slpk., enz. m. c.v. Br.o.nr. P 252, LD Heerlen.

Te h. aangeboden groot WINKELPAND met magazijnen op goede stand te Hoensbroek br.o.nr. SP 223 LD-Spek'heide.

Gem. KAMERS te huur. Reynen, Annastr. 11 Geleen, tel. 48771 tot 18 uur.

Te h. WONING voor alleenst. ouder persoon. Woonk. slpk. keuk., hal, bad en wc. Afspr. woensdag of vrijdag. Tel.: 045-456998.

Groot WINKELPAND met magazijnen op goede stand, te Hoensbroek Br.o.nr. HO 418 L.D. Hoensbroek.

Te h. in centr. v. Hrl, 1 pers. KAMER m. gebr. v. keuken, douche en vrije opg. Tel. 045-717190.

Te huur gevraagd

De Stichting Studentenvoorzieningen Heerlen zoekt KAMERS voor studenten die in Heerlen komen studeren. Tel. 045-711600, toestel 15 van ma. t/m vr., tussen 9 en 17 u.

Te h. gevr. WONING tot ƒ 550,– tel. 04750-25130 van 19 tot 21 uur, beloning ƒ 500,–.

JONGEMAN, opzichter bij ZOL-bedrijven zkt. kosthuis voor 3 dag. p. week in omg. van Ubach o. Worms. Br.o.nr. H 417, LD Hoensbroek.

Jong stel vraagt met spoed WOONRUIMTE omg. Valkenburg. Huur tot max. ƒ 400,– p.m. Br. o. nr. Va. 237 LD V'burg.

Te h. gevr. WONING met 4 kamers. Huur max. ƒ 400,–. Br. o. no. KE 4121 LD Kerkrade.

Etage of KAMERS weg. overplaatsing gezocht, voor alleenstaande j. man. Br.o.nr. Z 252 L.D. Hrl.

Te huur gevr. huis in Sittard niet te hoge huur wel met stal en kelder. Br. ond. nr. S 352 LD-Sittard

GARAGE te huur gevr. in omgev. Wilhelminastr. Wilhelminastr. 93, Hoensbroek, na 18.00 uur.

HUIS te huur gevr. max. ƒ 500,– p. maand. Tel. 045-713486.

Onroerend goed

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Te koop te KERKRADE, representatief vrijstaand herenhuis m. grote tuin en garage voor 2 auto's. Ind. hal kamer-ensuite en serre parketvloer en studeerk., 5 slpk., badkamer, zolder berging. Onderhoud zeer goed. Gr. tuin m. veel privacy. Tot opp. 600 m2. Makelaardij Hendriks BV, Heerlen, tel. 045-714315.

GELD te leen. Voor elk doel Binnen 24 uur rond. Ook overname lopende leningen. ƒ 8000 va. ƒ 129 per maand. ƒ 9000 va. ƒ 144 p. mnd. ƒ 13000 va. ƒ 204 en ƒ 18.000 va. ƒ 240 p. mnd. ƒ 30.000 va. ƒ 289 en ƒ 50.000 va. ƒ 480 p. mnd. Bel Assurantie-adviesburo Super, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Von PRIVAT zu kaufen gesucht 1-Fam.-Haus, freistehend, min. 100 qm, off. Kamin, VB 200.000,– DM. Umkreis bis 15 Km von Ac. Br. on.no. 0768 LD-Hrl.

ECHTPAAR met 2 kl. kind. zoekt liefst vrijst. woning te Ubachsberg. gr. kamer en keuken, 4 slk., badk., en liefst kelder en zolder. Met gar. en gr. tuin wie doet ons een fijne aanb.? Prijs (tot max. ƒ 300.000,–) en ligg. o.nr. 0765 LD-Hrl.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Te k.a. WOONH. gelegen Akerstr. Kerkrade-West, vrij te aanv. Inl. 045-714374.

Te koop te Schaesberg (5 km van Heerlen): mooi, modern, luxe vrijstaand woonhuis. Ind.: ruime woonkamer met open haard, luxe eiken keuken, badkamer met ligbad, gekl. sanitair, 4 slaapkamers, garage voor 2 auto's, c.v. voorzien van alle moderne comfort, mooie aangelegde tuin. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 270.000,– k.k. Makelaar J. Bronckers, Tongerseweg 168, Maastricht, tel. 043-31999.

SUSTEREN te koop vrijst. herenhuis met garage en c.v. Rustig gelegen op goede stand. Ind. o.a.: kelder 35 m² 2,6 hoog; hal schoonmetselwerk veldbrand, toilet met v.w., open Am. keuken geheel eiken met eetbar, woonk. met open haard en schoonmetselwerk veldbrand groot 35 m², berging 12 m² met vaste trap naar hobbyzolder boven garage groot 35 m², badk. met ligbad, douche 2e toilet en v.w., 4 slpk., resp. 14,5/13,5/10 en 6,7 m². Zolder te ber. met alum. inklaptrap. Het geheel vakkundig afgewerkt, lux. sanitair en div. muurkasten. Bouwjr. 1976, perceelgrootte 450 m². Koopprijs ƒ 320.000,– k.k. Te bevr. Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

Te k. gevr. WOONHUIS met oprit en achtertuin, Heerlen-Noord br.o.nr. 252 LD.-Hrl.

SCHAESBERG: te k. vrijstaand woonhuis gelegen aan bosrand. Ind.: hal, L-vorm. woonk., keuken, 1e et. 4 slpk. en badk. met ligb. en douche, souterrain: garage, berging, c.v., kelder, gr. tuinkamer (studeerpractijkr. etc.) toilet, hobbykamer, olie c.v. Tuin m. vijvertje aansl. aan bos. Vr.prijs ƒ 310.000,–. Makelaardij Hendriks B.V., Heerlen, tel. 045-714315.

SUSTEREN. Uitstek. gel., degelijk vrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind.: souterrain, provisiekelder. Beg. gr. hal, toilet, open keuken in eiken m. compl. inrichting, ruime L-vormige woonk. plm. 46 m2, m. veldbrand openhaardpartij, plavuizenvloer, schoonmetselwerk en rieten plafond. 1e verd. wenteltrap trappenhuis in schoonmetselwerk, 3 ruime slaapks. m. houten delen plafonds en schoonmetselwerk. Badk. m. douche, v.w. en 2e toilet, zolder, hardhouten kozijnen en ramen, geh. pand is geïsoleerd. perc.opp. plm. 470 m2. Bwjr. 1977. Kooppr. n.o.t.k. Aanv. direkt. Inlichtingen: draai de onroerend-goedlijn 04402-3636, BV Mesterom Makelaardij OG, Elsstraat 13, Beek.

HEERLEN. Vrijstaande bungalow. Ind. hal m. plavuizenvloer en wanden in sierpleister, toilet, keuken m. plavuizenvloer woonk. (32 m2) met parketvloer. 3 slaapks. badk. m. ligbad en vaste wastafel, garage 6,6x3,6 m, stalen kantelpoort m. loopdeur. Bwjr. '72, perc.opp. 505 m2, voor-, zij- en achtertuin. Koopprijs ƒ 230.000,– k.k. Aanv. 1-11-1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goedlijn 04402-3636, BV Mesterom Makelaardij OG, Elsstraat 13, Beek.

VOERENDAAL. Ruim, halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: flinke hal, toilet, keuken, woonk. 40 m2, m. parket. 1e verd.: 3 slaapks, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Gehele 1e verd. m. parketvloeren. Bwjr. 1972, Voor- en achtertuin (25x9), m. vrij uitzicht en optimale privacy. Perc.opp. 436 m2. Kooppr. ƒ 165.000,– k.k. Aanv. direkt. Inlichtingen: draai de onroerend-goedlijn 04402-3636, BV Mesterom Makelaardij OG, Elsstraat 13, Beek.

SITTARD. Aan groenvoorziening gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind. hal, kelderkast, toilet, keuken, woonk. plm. 30 m2, alle plafonds gelijkvloers in schroten, open serre, 1e verd. 4 slaapks. m. div. vaste wastafels, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Bwjr. 1972. Voortuin en flinke achtertuin. Kooppr. ƒ 155.000,–, incl. glas-overgord. en vloerbed. in geh. pand. Aanv. medio febr. 1979. Inlichtingen: draai de onroerend-goedlijn 04402-3636, BV Mesterom Makelaardij OG, Elsstraat 13, Beek.

MEDEDELING. Wegens vakantie zijn wij gesloten van 15 juli tot en met 28 juli 1978. Horstink-Brunssum B.V. Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstraat 4 Brunssum.

UBACHSBERG. Halfvrijst. bungalow m. c.v. en gar. Ind.: hal, woonk., keuken, badk., 3 slpk., opp. 460 m2. Pr. n.o.t.k. Inl. 04446-2564

KERKRADE. Te k. halfvrijst. herenhuis, 580 m3. Perceelopp. ca. 700 m2. Ruime berging aanw., direct te aanv. Vr.pr. ƒ 165.000,– k.k. Inl. 045-453140.

HOENSBROEK. Nabij station rustig en charmant gel. BUNGALOW met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: ruime entree, L-vormige woonkamer 30 m2, ruime keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Veel muurkasten, tuinberging en zeer fraai aangelegde tuin met maximale privacy. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 198.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

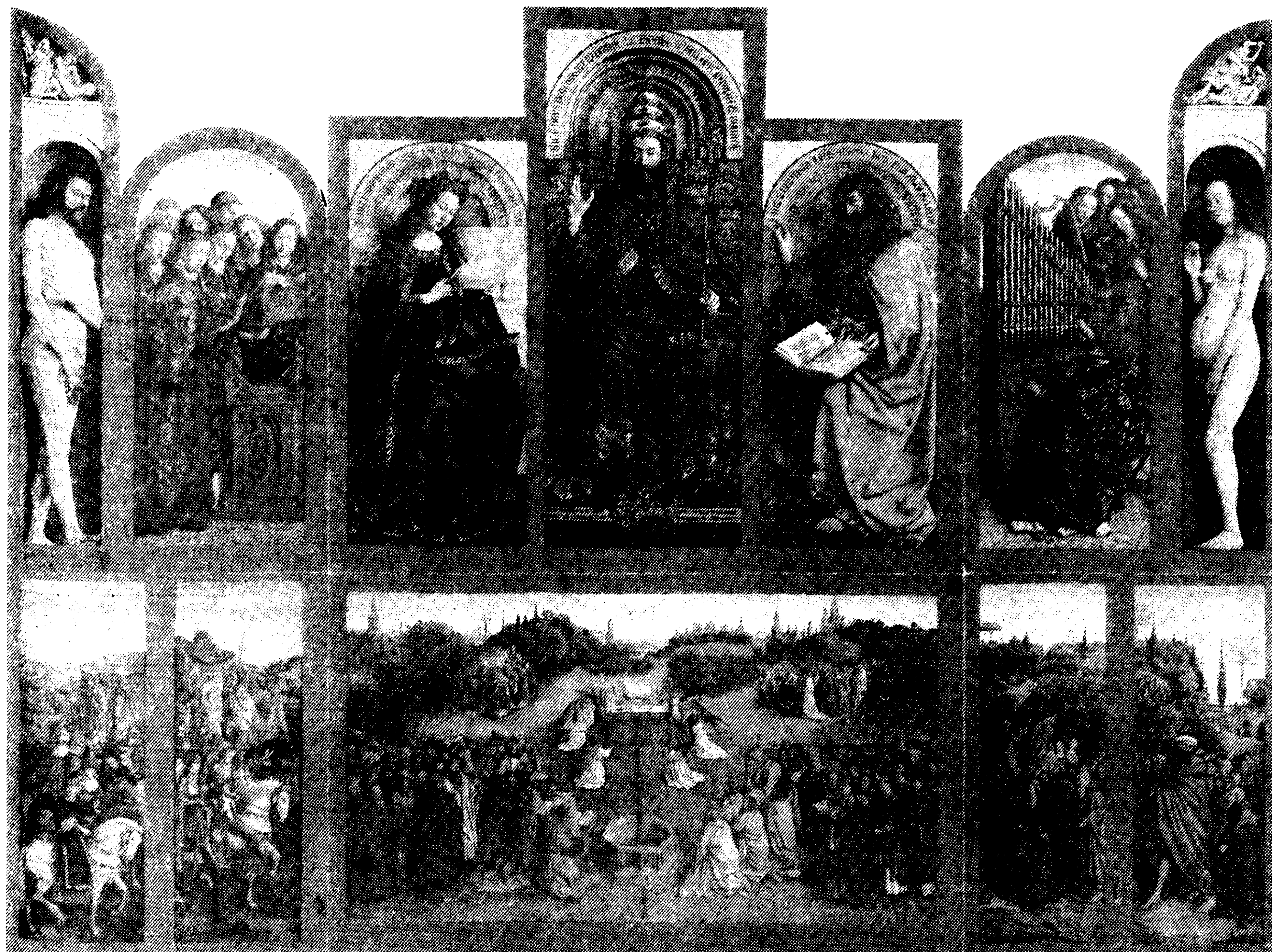
HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln. tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,– t/m ƒ 500.000,– Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) heeft al méér dan 50.000 hypotheken verstrekt voor een totaal bedrag van ruim twee miljard gulden! GELEEN: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678, Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

UBACH OVER WORMS halfvrijst. huis te koop, 4 slpk waarvan 2 grote, c.v., douche ruime doorzonk., garage m. oprit grote tuin, keuken, kelder, berghok. Vrpr. ƒ 160.000,– k.k. Te bevr. Vaeschshof 49, N'hagen.

'Zeven trofeeën van de kunst' lokken toeristen naar België



● De panelen van Het Lam Gods (in totaal zijn het er twintig) illustreren duidelijk de kunstzinnige gaven van de gebroeders Hubert en Jan van Eyck uit Maaseik. Het werk is te zien in de Sint Baafskathedraal in Gent.

door Will J. Poulssen

Verleden jaar stond het toerisme in België voor een belangrijk deel in het teken van de Peter-Paul Rubensherdenking. Dit jaar voeren onze zuiderburen de „Zeven trofeeën van Belgische kunst" ten tonele. Een zeer goed idee omdat hierdoor vele tienduizenden geboeid zullen worden door de markante meesterwerken. Men behoeft heus geen uitgesproken kunstminnaar te zijn om in de ban te raken van de Zeven Trofeeën. Zij zijn trouwens te bezichtigen in steden, die ook op ander gebied toeristische aantrekkingskracht hebben. Het zijn: Brussel, Antwerpen, Gent, Brugge, Doornik, Namen en Luik. Wie een paar dagen wil uittrekken om deze plaatsen met kunstwerken te bezoeken doet zeker aan nuttige vrijetijdsbesteding. De totale afstand tussen de zeven genoemde steden bedraagt slechts 803 kilometer.

Luik

Wie vanuit Limburg op pad gaat kan in Luik al meteen een van de kunstwerken bewonderen. In de Saint-Barthelemykerk aan de Place Paul Janson staat de Doopvont van Renier van Hoei. Aan deze doopvont uit vertind messing werkte de kunstenaar elf jaar (van 1107-1118). Op de wanden van de cilindrische kuip (60 centimeter hoog en een diameter van 80 cm) staan vijf groepen afgebeeld, alle vertikaal van elkaar gescheiden door bomen en horizontaal met elkaar verbonden door een golvende basis.

De groepen stellen het doopsel van Christus door Johannes en dat van Centurio Cornelius en van de filosoof Crato voor. Verder wordt uitgebeeld de predikende Johannes in de woestijn en het doopsel van de tollenaar. Oorspronkelijk werd de doopvont gedragen door twaalf ossen uit hetzelfde gietsel als de kuip. Hiervan zijn er nog tien over. Tijdens de Franse Revolutie is ook het deksel met afbeeldingen van profeten en apostelen verdwenen. Renier van Hoei maakte de doopvont in opdracht van Hellinus, abt van de Luikse O.L. Vrouwekerk. De doopvont bleef tot 1796 in deze kerk, waarna het werd overgeplaatst naar de Sint Barthelemy. In deze kerk is het kunstwerk dagelijks tussen 8.00 en 18.15 uur te bezichtigen.

Namen

Van Luik kan de tocht naar Namen gaan. De afstand bedraagt 65 km, waarna men in het Musée Archeologique De Schat van Hugo d'Ognies (13e eeuw) aantreft. Het kunstwerk bestaat uit reliekhouders, portatieve altaren, kerkgewaden en kastjes. Drie meesterwerken zijn getekend door broeder Hugo d'Oignies, naar wie de schat werd genoemd. Het zijn: het Evangelarium, de kelk van Gilles de Walcourt en de reliekhouder met de rib van de H. Petrus.
Het Evangelarium is een boekland van twee eikehouten plankjes met gedreven, gestempelde en gedeeltelijk vergulde zilverplaatjes. Het bovenste deel stelt de kruisiging voor, het onderste de tronende Christus. Mooi is vooral de omlijsting met figuurtjes van mensen en dieren en motieven uit de plantenwereld. De kelk van Gilles de Walcourt (broer van Hugo die te Oignies aan de Samber een kloostergemeenschap stichtte) is uit verguld zilver met niëllo. De reliekhouder van Sint Martinus (1238), in de vorm van een zesbladig klaverblad, is uit verguld koper en zilver.
Van Hugo D'Oignies weet men dat hij in Walcourt werd geboren. In 1187 ging hij naar Oignies om in te treden in het klooster van zijn broer Gilles. Hij was de laatste van de grote Maaslandse edelsmeden en werkte indrukwekkend virtuoos. Om zich hierover zelf een oordeel te vormen kan men De Schat van Hugo d'Oignies bezichtigen in het Musée Archélogique, in de Reu du Pont te Namen. Hier zijn de kunstwerken tot het einde van het seizoen tentoongesteld. Daarna gaan zijn weer terug naar de vaste standplaats: het Institut des Soeurs de Notre Dame in de Reu Julie Billiart. Hier kan men op werkdagen terecht van 14.00 tot 17.00 uur. Op zondagen idem.

Brussel

Om van Namen in Brussel te komen behoeft men maar 62 km af te leggen. Daarna kan men in de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten, Regentschapstraat 3, het Landschap met de val van Icarus bewonderen. Dit schilderij van Pieter Bruegel is het enige werk van hem, dat door de mythologie geïnspireerd werd. De val van de Griekse held, wiens wassen vleugels smolten toen hij te dicht bij de zon kwam, is voor de kunstenaar maar bijkomstig geweest. Van Icarus zijn boven water nauwelijks twee benen en een hand te zien. Het was Bruegel meer te doen het gebied van de Middellandse Zee te tonen, zoals hij dat tijdens zijn reizen leerde kennen. Sommigen beweren dat de kunstenaar de streek rond Messina heeft willen uitbeelden.
In het museum zijn trouwens nog meer werken van Bruegel te zien, zoals de Aanbidding der Wijzen, De Val der Opstandige Engelen, de Volkstelling te Bethlehem, de Gaper en sinds 1974 ook het Winterlandschap met Schaatsers en Vogelknip. De maker geldt als eerste schilder van de tweede helft van de 16e eeuw ten noorden van de Alpen. Hij werd vermoedelijk geboren in het jaar 1526, in de omgeving van Breda. Hij overleed op 5 september 1569 in Brussel, de plaats waar hij zijn grote werken schiep. Hij ligt begraven in de Kapellekerk. Het praalgraf is door zijn zoon Jan versierd met een schilderij van Peter-Paul Rubens.



● De doopvont van Renier van Hoei staat in de Saint Barthelemykerk in Luik.

Om het Landschap met de Val van Icarus te bezichtigen kan men in de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten alle dagen – uitgezonderd maandag – tussen 10.00 en 17.00 uur terecht. De zalen met XVde- en XVIde eeuwse kunst zijn van 13.00 tot 14.00 uur gesloten. De entreeprijs bedraagt Bfrs. 5 (ƒ 0,35). De toegang is gratis op woensdag- en zaterdagmiddag en op zondag.

Doornik

Van Brussel kan men naar Doornik toeren. De afstand naar laatstgenoemde plaats bedraagt 79 km. In de Schatkamer van de O.L. Vrouwekathedraal aldaar staat de Mariaschrijn van Nicolas de Verdun. Dit meesterwerk van Maaslandse edelsmeedkunst heeft de vorm van een sarcofaag met zadelzak (hoogte 90 cm, lengte 126 cm, en breedte 70 cm). Een inschrift op de voet van het schrijn geeft aan dat Nicolas de Verdun het werk in 1205 voltooide.

De Mariaschrijn is van hout, bedekt met verguld, gedreven zilver en gegraveerd, gedreven koper, met „email cloisonné" en gemengd email, filigraan met edelstenen en bruin vernis. De wanden zijn versierd met arcaden, waarin zich tegen een achtergrond van blauw email figuren bevinden. Op de breedtewanden staat Christus-Opperheerser (Pantocrator) afgebeeld, omringd door twee engelen en de Moeder Gods door de Koningen aanbeden. Op de lengtewanden ziet men de Boodschap van de Engel, het bezoek van Elisabeth, de Vlucht naar Egypte, de Opdracht in de Tempel en het Doopsel van Christus. Op de dakhellingen prijken zes medaljons met scènes uit de Passie en de Verrijzenis. Het schrijn werd diverse keren gerestaureerd.
Van de maker Nicolas de Verdun weet men nauwelijks iets. Niettemin heeft de invloed van deze kunstenaar zich verspreid tot ver buiten het gebied van Maas en Rijn. Hij heeft ook nog een schrijn gemaakt, dat te zien is in de Augustinusabdij van Klosterneuberg bij Wenen. Het schrijn in de O.L.-Vrouwekathedraal te Doornik is tot 1 november dagelijks te bezichtigen van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Na 1 november van 14.00 tot 17.00 uur.

Brugge

Van Doornik kan de tocht naar Brugge gaan over een afstand van 72 km. Ook in Brugge is er een schrijn te zien en wel van de H. Ursula. Het staat in het Sint Janshospitaal in de Mariastraat 38. Het kunstwerk, een draagbare reliekhouder van Hans Memling, heeft de vorm van een middenbeuk van een gotische kerk. De hoeken zijn versierd met vier heiligenbeeldjes: de H. Agnes, de H. Elisabeth van Hongarije, de H. Joost en Sint Jan de Evangelist.
Op iedere zijde stellen drie paneeltjes de belangrijkste gebeurtenissen uit de Ursulalegende voor. Op de linkerzijde staat de ontscheping te Keulen met een voorstelling van gebouwen met o.m. het koor van de beroemde Dom, waaruit blijkt dat Memling zeker Keulen heeft gezocht. De andere twee paneeltjes tonen de aankomst in Basel en in Rome. Hierop zijn stadsgezichten te zien die zijn voortgevloeid uit de verbeelding van de schilder. Op de andere zijde staan de terugkeer in Keulen en de marteling van de pelgrims en de H. Ursula afgebeeld. Op de twee puntgevels stelt het ene paneel de H. Maagd voor met twee zusters van het hospitaal, schenksters van het schrijn, en het andere de H. Ursula, die onder haar mantel de Maagden beschermt. Op de dakhellingen zijn zes medaljons te zien, telkens een groot en twee kleine met musicerende engelen, de kroning van de H. Maagd en de H. Ursula met haar gevolg.
Hans Memling maakte volgens de overlevering deel uit van het leger van Karel de Stoute. Gewond zou hij in het Sint Janshospitaal zijn opgenomen, waar hij uit dankbaarheid voor de goede zorgen talrijke werken schilderde en aan de zusters schonk. Bekend is dat hij in de Duitse stad Selingstadt werd geboren. In het Sint Janshospitaal bevinden zich van hem ook nog: Portret van Maria Moreel, de Madonna van Maarten van Nieuwenhove, de Aanbidding der Wijzen en de drieluiken met de Kruisafneming, het Mystiek Huwelijk van de H. Catharina.
Tot 15 oktober kan men de schrijn van de H. Ursula elke dag bezichtigen tussen 9.00 en 12.30 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (18.00 uur op zon- en feestdagen). Na 16 oktober zijn de openingstijden van 9.30 tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur.

Gent

Van Brugge is men vrij snel in Gent. De afstand is slechts 46 km. In de Sint Baafskathedraal van Gent bevindt zich het Lam Gods van Hubert en Jan van Eyck. Op kunsthistorisch vlak lijkt het werk met zijn twintig panelen een wonder op zich, omdat het een synthese is van alles wat een middeleeuws schilder vermocht: het religieuze tafereel, het portret, het landschap en het stilleven. Het werk werd voltooid op 6 mei 1432. Opdrachtgevers waren Joost Vijdt en zijn echtgenote Elisabeth Borluut. Hubert van Eyck kreeg de opdracht maar na diens dood in 1426 zette zijn broer Jan van Eyck het werk voort. Toen Albrecht Dürer het schilderstuk in de jaren 1520 tot 1521 zag vond hij er nauwelijks passende woorden voor. Dat het Lam Gods er nog is mag eveneens een wonder heten. Het meesterwerk werd diverse keren bedreigd door oorlogen en diefstal. Ondanks de bewogen historie prijkt het schilderij echter nog steeds in de Sint Baaf en getuigt van de virtuoze schilderkunst van de in Maaseik geboren gebroeders Van Eyck. Voor bezichtiging kan men terecht van 10.30 tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 18.00 uur. Op zon- en feestdagen van 14.00 tot 17.00 uur. De entreeprijs bedragt Bfrs. 15 (ongeveer ƒ 1).

Antwerpen

Tot slot van de tocht gaat de reis van Gent naar Antwerpen over een afstand van 53 kilometer. In de Belgische havenstad kan men in de O.L.-Vrouwekathedraal aan de Groenplaats De Kruisafneming bezichtigen.

Het schilderstuk van Peter-Paul Rubens is het middenpaneel van een drieluik. De zijpanelen stellen het bezoek van Elisabeth en de opdracht in de Tempel voor. Deze zijpanelen werden enkele jaren later uitgevoerd en dienen beschouwd te worden als atelierwerk. Door een spel van lijnen en bewegingen gaat alle aandacht naar de dode Christus. De bewegingen zijn ten zeerste beheerst, hetgeen zeldzaam is voor Rubens. Men behoeft maar te kijken naar de Kruisoprichting van dezelfde meester, die ook in de kathedraal te zien is. Op dit laatste schilderij is alles in beweging.

Na zijn terugkeer uit Italië, waar hij acht jaar verbleef, schilderde Rubens in Antwerpen verschillende doeken. Drie ervan zijn absolute meesterwerken: de Kruisafneming, de Kruisoprichting en de Aanbidding der Drie Koningen. Om enkele van deze werken te bewonderen kan men de O.L. Vrouwekathedraal van 30 september bezoeken tussen 12.00 en 17.00 uur, 's zaterdags van 12.00 uur tot 15.25 uur en 's zondags van 13.00 tot 16.00 uur. Vanaf 1 oktober tot 31 maart van 13.30 uur tot 17.00 uur, 's zaterdags van 13.00 uur tot 15.15 uur en 's zondags van 13.00 uur tot 16.00 uur.

Yoroeba-collectie in Afrika Museum

Het Afrika Museum in Berg en Dal (Postweg 6) bij Nijmegen is een aparte en leerzame toeristische attractie. Men kan er zich een duidelijk beeld vormen van de Derde Wereld. Momenteel is er een zeer bezienswaardige Yoroeba-collectie tentoongesteld. De Yoroeba wonen in het zuidwesten van Afrika en vormen met hun aantal van 13 miljoen mensen een van de grootste volkeren van Afrika. Zij zijn beroemd om de grote verscheidenheid van hun materiële cultuur, zoals die tot uitdrukking komt in het gebruik van maskers en beelden. Deze maskers en beelden hebben direct betrekking op de godsdienst van dit volk.



Het scheppingsverhaal van de Yoroeba vertelt, dat de kosmos de vorm heeft van een doormidden gesneden kalebas. In de bovenste helft is de hemel, waar Oloroen heerst over de vele goden van de Yoroeba. De onderste helft wordt gevormd door de aarde, die in het verre verleden bedekt was met water. Dit is het domein van de ongetemde natuur, beheerst door de gevreesde godin Onile. Oloroen gaf aan een van zijn onderhorige goden de opdracht op de oerwateren af te dalen om de beschaafde wereld te scheppen. Hoe deze God daarin slaagde en hoe de wereld er voor Yoroeba is gaan uitzien kan men op een tien meter lange en ruim twee meter hoge wand in het Afrika Museum zien. Op de wand is een wereldbeeld van de Yoroeba in een schema aangebracht. Foto's en teksten geven een samenhangend beeld van de verschillende onderdelen waaruit de wereld voor dit volk is opgebouwd. Men kan er kennismaken met de rol die heksen, goden en voorouders uit de onderwereld en de goden in de hemel nog steeds spelen in de samenleving van Yoroeba.
Het Afrika Museum is dagelijks geopend van 9.00 tot 17.00 uur en op zon- en feestdagen van 11.00 tot 17.00 uur. Het museum is te bereiken met buslijn 5 (halte Uileput), waarna men nog een kwartier moet lopen.

Tijdje Vrij

ONDER REDACTIE VAN WILL J. POULSSEN

OP DE KORTE TOER

Vanaf 29 juli tot 6 augustus vindt in Düren (dicht bij Aken) weer de traditionele Annakermis plaats. Het is een van de grootste kermissen in het Rijnland. Zij dateert uit 1501 toen de beeldhouwer Leonhard uit Kornelimünster het door hem gebeitelde hoofd van de heilige Anna van Mainz naar Düren bracht. Niet minder van 163 attracties kan men dit jaar op het terrein bij de vroegere „Alten Wasserturm" in actie zien.

★

Een treinreis gekoppeld aan een dagje fietsen is thans ook mogelijk. De Nederlandse Spoorwegen hebben hiervoor een speciale en voordelige regeling. Bij circa 80 spoorwegstations zijn fietsen te huur. Op vertoon van het treinkaartje betaalt men slechts ƒ 3,25 per dag. Bovendien zijn er bij de stations fietsroutebeschrijvingen verkrijgbaar. Het zijn er niet minder dan 54 in diverse delen van Nederland.

★

Vakantiegangers van buiten Limburg, die momenteel in onze provincie vertoeven, kunnen desgewenst in het Casino een gokje wagen. Zij kunnen er roulette en Black Jack spelen. Zij moeten echter ouder zijn dan 18 jaar, als legitimatie paspoort of rijbewijs tonen en de heren dienen gekleed te zijn in een colbert met das of coltrui. Het Casino is dagelijks geopend van 14.00 tot 2.00 uur. Van maandag tot en met vrijdag vinden er van 11.30 uur tot 12.00 uur rondleidingen plaats.

★

Van 27 juli tot en met 8 augustus zal in het Hoofdpaviljoen en een tiental andere paviljoens van Flevohof een lelietentoonstelling worden gehouden. Bloemenliefhebbers kunnen er 4000 takken van een twintigtal soorten bewonderen. In het Hoofdpaviljoen zijn een aantal grote arrangementen te zien en in de overige paviljoens stukken die de Nederlandse provincies tot thema hebben. Voor verdere informatie kan men zich telefonisch wenden tot 03211-1514.

★

Voor het gebruik van draagbare TV's in een caravan met aluminium wanden kan niet worden volstaan met ingebouwde antenne. Men heeft hiervoor een speciale antenne nodig, omdat aluminium de radiogolven absorbeert. Er zijn antennes die men naast de caravan plaatst, maar dat is tijdens een toertocht niet zo praktisch. Zo'n 3 meter hoge aluminium mast uit drie delen staat op een stabiel voetstuk. Op de mast zit een combinatie-antenne waarmee men in Nederland het 1e en 2e net kan ontvangen. De mast kan ook aan de caravan gemonteerd worden door middel van een klem, die met twee vleugelmoeren aan de rangeergreep wordt bevestigd. Een andere heel vernuftige antenne is een inschuifbare, roestvrije caravandakantenne, die in de kleerkast gemonteerd en van binnenuit geregeld kan worden. In uitgeschoven totstand steekt zij 1.30 m boven het dak uit, ingeschoven is de hoogte slechts 16 cm. De antenne is geschikt voor alle kanalen en kan zowel in verticale als horizontale positie gemonteerd worden. Zij heeft verder een ingebouwde versterker en is geheel waterdicht afgesloten. De draagbuis wordt tijdens het rijden eveneens afgesloten.



Agenda

VAN DAG TOT DAG

WOENDAG 19 JULI
Maastricht: rondleiding wijgaard Slavante, 14.30 uur; Carillonconcert door dr. M. Dijker uit Heeze, 20.30 uur Stadhuis; veldexcursie Natuur Historisch Museum, 14 uur vanaf Laurentiuskerk (Kerkstraat) Bemelen: stadswandeling, 14 uur vanaf VVV-kantoor, Vissersmaas; straatpoppenkast 14 tot 17 uur Amorsplein.
Schimmert: VVV-woensdagavondwandeling, 19 uur Watertoren.

DONDERDAG 20 JULI
Maastricht: stadswandeling, 14.30 uur vanaf VVV-kantoor Vissersmaas.

VRIJDAG 21 JULI
Schin op Geul: Hoevefeesten op Hoeve Maessen
Maastricht: straatpoppenkast, 14 tot 17 uur Amorsplein, vestingwandeling, 14.30 uur vanaf VVV-kantoor Vissersmaas.
Arcen: Braderie, 17 tot 21 uur Cetrum.

ZATERDAG 22 JULI
Maastricht: Rondleiding wijngaard Slavante, 14.30 uur; Carillonconcert door G. Leroux uit Saint Amand Les Eaux (F.), 16 uur Sint Servaaskerk, optreden groep Parklane, 20 uur Fort Sint Pieter, straatpoppenkast, 14 tot 17 uut Amorsplein.
Schin op Geul: hoevefeesten op Hoeve Maessen.

ZONDAG 23 JULI
Maastricht: Zeilwedstrijden op de Maas tussen Maastricht en Eijsden, 15 uur (grindgat).
Schin op Geul: hoevefeesten op Hoeve Maessen.
Eijsden: rommelmarkt op Pleintje Beezepool.

MAANDAG 24 JULI
Schin op Geul: hoevefeesten op Hoeve Maessen.
Maastricht: Vestingwandeling, 14.30 uur vanaf VVV-kantoor Vissersmaas.

Onroerend goed

STIENSTRA kan u in vrijwel elke Zuidlimburgse gemeente bestaande huizen te koop aanbieden. Nieuwbouwpanden, waarvan uitvoerige brochure verkrijgbaar is, worden gebouwd in de navolgende gemeenten: Beek, Berg en Terblijt, Born, Brunssum, Bunde, Cadier en Keer, Eygelshoven, Eijsden, Heerlen, Hoensbroek, Jabeek, Kerkrade, Klimmen, Limbricht-Einighausen, Maastricht, Merkelbeek, Nieuwenhagen, Nieuwstadt, Obbicht, Schaesberg, Schimmert, Spaubeek, Ubach over Worms. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255. Scharnerweg 108, 6224 JJ Maastricht. Tel. 043-628888.

SITTARD. Halfvrijst. hoekhuis met c.v., garage en royale voor-, zij- en achtertuin. Indeling o.a.: entree met splijttegelvloer, toilet, zithoek 4.95x3.85, eethoek 2.90x2.55, buronis 2.00x1.30, woonkamer in open verbinding met keuken 3.00x2.50, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, grote zolder te bereiken via viezotrap. Bouwjaar 1977. Opp. ca. 260 m2. Aanvaarding aug. '78. Vr.pr. ƒ 155.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

Geleen: wegens familieomstandigheden te koop verhuurd BELEGGINGSPAND (zakenpand met woning). Netto opbrengst per jaar ruim ƒ 18.000,–. Koopprijs ƒ 168.000,–. Br.o.nr. 0771, LD Heerlen.

POSTERHOLT. Fraai herenhuis 1978 met exclusief interieur, L-kamer met open haard, complete luxueuze aanbouwkeuken, 4 slaapkamers, fraai betegelde complete badkamer betegelde tuin met zitkuil. Het geheel is bijzonder luxueus en voor veeleisende bewoner geschikt. Spoedig te aanvaarden. Koopprijs op aanvraag. Vastgoed zuid St. Jansstr. 11, Roermond. Tel. 14623.

SCHAESBERG. Voor belegging aangeboden in centrum gelegen, winkelpand met bovenwoning. Hoge huuropbrengst. Winkel en opslagruimten, woongedeelte met woonkamer, 2 slaapkamers en berging. Koopprijs ƒ 140.000,– k.k. Vastgoed zuid. St. Jansstraat 11, Roermond. Tel. 14623.

HELDEN. Grashoek, Royaal vrijstaand, zeer landelijk gelegen, woonhuis met onderkelderde opslagloods. Grote woonkamer, keuken en bijkeuken, badk., 4 slaapkamers, met 10.000 m2 grond waarop kassen (glascultuur) 4 ha cultuurgrond in directe omgeving bij te kopen. Koopprijs op aanvraag. Vastgoed zuid St. Jansstraat 11, Roermond, tel. 14623.

ROERMOND. Gunstig gelegen zakenpand met bovenwoning in Roermond Oost. Winkelruimte 20 bij 5,5 m. Flinke kelder als voorraadruimte. Bovenwoning met 3 kamers, keuken badkamer en grote zolder. Inclusief uitgebreide winkelinventaris. Koopprijs op aanvraag. Vastgoed zuid. St. Jansstraat 11, Roermond. Tel. 14623.

VLODROP. Riante halfvrijst. woning 1976 aan St. Maartensplein, met veel ruimte en aan een gunstige prijs. L-vormige woonkamer, open keuken, 4 royale slaapkamers, badk., ligbad, garage. Dit mooie hoekhuis is spoedig te aanvaarden en de koopprijs is ƒ 145.000 k.k. Vastgoed zuid B.V. St. Jansstr. 11, Roermond. Tel. 14623.

Voor een groot aantal gegadigden zoeken wij BUNGALOWS, herenhuizen, eengezinswoningen en bedrijfspanden in bemiddeling, in elke plaats en in iedere prijsklasse. Eveneens bouwgronden voor één of meer woningen. Directe afrekening. Vastgoed zuid. St. Jansstr. 11, Roermond. Tel. 14623.

GROESBEEK. 10 ha bosgrond in landschapspark, alsmede aansluitend 7 ha lichte weidegrond. Vastgoed zuid St. Jansstraat 11, Roermond. Tel. 14623.

SUSTEREN. Christinelaan. Gezellige halfvrijstaande woning met veel comfort. Woonkamer met mooie open haard annex serre, extra grote eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, garage. In prima staat en op korte termijn te aanvaarden. Koopprijs ƒ 159.000,– k.k. Vastgoed zuid St. Jansstr. 11, Roermond. Tel. 14623.

Bouwvak

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fab. gel., dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn: div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

STEENSTRIPPEN. Diverse kleuren, handvorm vanaf ƒ 27,– per m2. Ook veldbrand steenstrippen, plavuizen, vloertegels, wandtegels, grote keuze, moderne tinten, uit voorraad leverbaar. Tevens direkt af fabriek inbouw openhaarden veldbrandstenen, sierpleister eiken balken. Van Hees B.V. Buyzertweg Industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms naast Durox. Geopend v. 8 tot 17.30 uur, zaterdag tot 16 uur.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Dassen AANHANGWAGENS. Te k. en te huur. Tel. 045-455088.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders bv, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders bv, tel. 045-214192/218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Frepa Handvorm STEENSTRIPPEN. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294. Leverbaar in diverse kleuren 32,75/m2. Lijm gratis.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865.

Te k. langh. TECKELS, stand, dwerg en kan., rood en zw. rood, m. stamb., Populierenlaan 48, Oirsbeek.

ROTTWEILERS pups ouders aanwezig lief karakter met stamboom. Alleen voor goede tehuizen. Kennel van Manolito Walem 11 Schin op Geul.

Te k. YORKSHIRE terr. en pekinezen. Voor 14 uur. Groenstr. 196, Waubach.

Te k. aangeb. geelkop AMAZONE. Tussen 12 en 16 uur, te bevr. Hoekstra, Poststr. 37, Schaesberg.

Te k. HENGST-veulen 1 jr en stamboek merry 3 jaar. Pr. Irenestraat 51, Kerkrade.

Te k. weg. tijdgebr. BOXER 7 mnd. met pap., reu. Burg. Horstmansstr. 13, H'broek, tel. 045-219958 na 18.00 uur.

Goedkoop. DWERGGEITJES, Geitjes, Bokjes, Ponijzadel. Gatestr. 60 Nieuwenhagen.

Te koop tropisch volglas AQUARIUM, half jaar oud, afm. 150x50x50 cm met onderstel en lichtkap, Eheim filterpomp, thermost., enz. Met ca. 50 vissen, planten, tropisch wortelhout enz. Vraagprijs ƒ 950,–. Te bevragen: Elisagracht 8 (Gracht) Kerkrade-West.

Te k. Duitse HERDER vr.pr. ƒ 75,– tot ƒ 50,–. Korenstr. 6, Welten-Heerlen. Goed v. kind. Tel. 045-710456 geen pap.

Yorkshire TERRIERTJES, dwergpoedeltjes, dwergteckeltjes. Kennel van Manolito Walem 11, Schin op Geul, tel.; 04459-1237.

Gratis af te halen Duitse HERDER, reu lief voor iedereen wegens plaatsgebrek. Wilhelminalaan 29 Grevenbicht.

Help! We zoeken voor 2 vr. POESJES (gester.) een echt goed tehuis. Ze zitten nu als noodoplossing op een flat. Ze zijn 1,5 jaar osd, erg mooi en lief en blijven vrij klein. Kunt u ons helpen of weet u iemand, bel dan alstublieft Bollen, 043-18221.

Te koop: jonge RASKONIJNEN. Te bevr.: Merkelbeekerstraat 31 te Brunssum.

SCHAPEN te koop. Voorstr. 110, Nieuwenhagen, tel.: 045-311067.

Te koop jonge COCKERSPANIELS goudkl. en zwart, zeldz. mooi Goedkoop! Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Auto's en motoren

OPGELET! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen-West, tel. 045-711700.

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur.

Geponste NUMMERPLATEN, geen opgelegde. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

Nieuwe AMERIKAANSE auto's, USA Car dealer Hamers B.V., In de Cramer 1, Heerlen, tel. 045-716045.

Wij kopen alle luxe en BEDRIJFSAUTO'S van recente datum. Direkt kontant geld. Autobedrijf Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verbroom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

OPEL Manta 1900 S '76, Mazda 818 4-deurs '76, VW Golf L '76, Mazda 120Y '75, Opel Kadett special '74, Daf 66L '74, Ford Taunus 1600L '74, Opel Ascona 1200 '72, Audi 80 '72, Mazda 1300 '73, Toyota Corolla '73, Datsun Cherry '74, Toyota Celica LT '73, Vauxhall Viva '73, Toyota Carina 1600 '73, Auto Weber Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt) tel. 314175. Inr. financ. en gar. ANWB -keuring toegestaan.

MERCEDES Benz, Mercedes Benz. Wij bieden goede en diverse goede gebruikte Mercedessen aan, zowel benzine als diesel van bj. '72 t/m '78 met vlotte service en goede garantie. Inruilauto's: Audi 100 GLS '77 eerste eig. 40.000 km, Ford 2000 Ghia 4-deurs '77 eerste eig. 36.000 km. Datsun 200L Hardtop '77 eerste eig. 17.000 km. VW Porsche 914/2.0 '73 i.z.g.st. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade-Chevremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

Te k. ALFETTA 2000 GT, U.S.A. bwj.'77, kl. met. bruin, Gravenweg 64, Eygelshoven. Tel. 352613.

Te k. LADA 1500 S bwj.'74, te bevr. Milleveld 76, Voerendaal. tel. 04446-2582.

RENAULT Dealer biedt de volgende automobielen te koop aan: Renault 4 TL, bj. '73, '74, '74, '75, '76. Renault 5 TL, bj. '75, Renault 5 GTL '76, '77, Renault 6L, bj. '72, '73, Renault 6 TL, bj. '72, '72, '73, Renault 12 TL, bj. '72, '73, '73, '73, '75, '76. Renault 16 TL, bj. '72, '72, '75, '75, '76. Renault 16 TS, bj. '74, Renault 20 TL, bj. '77, Renault 30 TS, bj. '75, '76, '76 (met schuifdak). Austin Allegro 1100, bj. '75, Audi 50 LS, bj. '75, Citroën Dyana bj. Citroën 'citroën Dyana 6 Commercial '74, '77, Citroën 2CV4, bj. '76, Citroën 1220 Club, bj. '73, Ford 1600 L, bj. '74.Peugeot 104 GL, bj. 1977, VW Golf LS, bj. '74, Fiat 125, bj. '76, Simca 1006 SR, bj. '77. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen, 250 mtr. van Hoeve de Aar. Tel. 045-713600. Auto's met Bovag-garantiebewijs. Geopend werkdagen van 9 tot 18 uur. Zaterdag van 10 tot 17 uur.

Autobedrijf JASPER B.V. biedt de volgende inruilauto's te koop aan. Onder volle garantie en gespreide betaling. Triumph Spitfire Cabriolet 1500 '78, Mercedes 230 met gasinstall. '77, Chevrolet Camaro type '75, Chevrolet Nova '76, Simca Fourgonnette demonstratie auto '78. Simca 1308 GT exclusive '78, Simca 1308 GT '77, Simca 1307 GLS '76, Simca 1307 S '76, Simca 1005 GLS type '77, Simca 1000 Spring Special '76, Simca 1100, 2-drs, demonstratie auto '78, VW Golf, type '77, Opel Kadett 2-drs. '74, Datsun 160 B de luxe, 4-drs '76, Sunbeam 1600 GLS '75. Renault R6 850, oranje '75, Renault R16 type '73, Simca 1000 type '75, Chrysler 180 '73, Fiat 131 Mirafiori '76, Matra Bagheera '74, Simca 1100 '73, Simca 1100 Special 4-drs. '75, Simca 1501 Special met schuifdak '75, Simca 1000 GLE '75, Renault R6 '74, Simca 1000 Special '74, Simca 1000 GLS automatique type '76, Citroën Ami 8-break '74, Ford Taunus 16 GXLC type '72, verder nog plm. 20 auto's tussen ƒ 500,– en ƒ 3000,–. Ook inruil bromfiets en fin. mogelijk. Autobedrijf Jasper B.V., Simca, Chrysler, Sunbeam dealer voor de gehele oude mijnstreek Akerstraat 162, Spekheide, Kerkrade-West, tel. 045-414243.

ALFETTA GT, 2½ jr. te k., i.v.m. plaatsgebr. opgroeiende kinderen. Tel. 04447-1898. Tulpstr. 28, Vaesrade-Nuth.

HAMERS Heerlen b.v. Chevrolets 78 o.a. Monza, Malibu, Caprice Classic, Nova Oldsmobile Starfire, Omega uit voorraad leverbaar. Inruilautomobielen met 3 mnd. garantie, alle keuringen, Mini 1000 '75, Audi 80 L 4-drs., Datsun Cherry '73, Datsun 1200 '72, Citroën Dyane '72, Honda Civic '75 '76, Toyota Corolla '74, Fiat 600 '71, Fiat 127 '75, Fiat 128 '71, Opel Kadett '70 en '71, Mazda 929 Hardtop '76, VW Golf '75, Volvo 66 GL '76, Simca 1308 GT '76. In de Cramer 1, Heerlen.

Te k. OPEL Manta of te ruil tegen Ford. Chrysantenstr. 10, Geleen.

Van part. te koop prima onderh. VOLVO 244 GL '75 nw. type 80.000 km, voorzien van echt led. bekl. schuifd., get. glas, stuurbekr. metall. kl. nw. banden etc. Brunssummerweg 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312307.

Gebr. ALFA Romeo-ONDERDELEN wegens verhuizing. Alleen tijdelijk telefonisch 045-312081.

Dassen AANHANGWAGENS, bagagewagens, nieuw en gebruikt, ook te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. CITROËN ID bj. '72, kl. rood, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1850,–. Borrekuilstraat 101, Geleen, tel. 41778.

Te k. OPEL GT 1900, kl. geel, i.z.g.st. type 1970. Te bevr. tussen 19 en 21 uur Schachtstraat 23, Hoensbroek (bij sporthal).

Te k. CHRYSLER 180, bwjr. '72 of te ruil voor VW-Kever. Trompstraat 13, Brunssum.

Te k. OPEL Rekord Sprint 1900, bwjr. '69. Pastorijstr. 12, Nuth.

CX-2400 PALLAS schuifd., 5 versn.bak '78; CX 2200 Super '75; CX 2000 '75; Mercedes 220 D '72; Ford Fiësta 1100 L '77: Mazda 616 4-drs., '72; Citroën Ami Super Break '74; GS Club '75; GS Pallas halfautom. '75; Fiat 124 Sport m. zomer- en winterkap; Viva-stationwagen '71; Peugeot 504 GL '76; BMW 1502 '76; GSX m. schade '75; Citroën HY-1600 '76; Bovag autobedrijf May Crutzen, Hunsstr. 33, Ubachsberg. Inruil en financiering mogelijk. Alle auto's met garantie. Tel. 04446-2121.

Met Bovaggarantie voordelig: VAUXHALL '77, BMW 518 '76 gas, Peugeot 504 GL '76 gas, Opel Commodore '76, Mazda stationcar gas '76, Opel Rekord '75, Volvo 264 DL '75, Escort '75 2x, Ford Taunus '72 1600 XL. Garage van Hees, Litscherveldweg 4, Heerlen, tel. 045-214341.

Leijnaar's-AUTOCENTRALE Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek: biedt te koop aan, onder erkende en volledige garantie, iedere keuring toegestaan: BMW 316 met gasinst., blauwmet. als nw. model '76, Kadett City 12S, geel 20.000 km '77, Ford Escort 1300 L met gasinst. groen 15000 km '77, Opel Rekord 1900 de L, rood '76, Opel Ascona 16N, geel nw. model '76, Ford Escort 1300 Luxe, goudm. nw. model '76, Mitsubishi Celesta 2000 GT 5-speed, zilvergr. 25.000 km '76, Triumph Spitfire sportauto met winter en zomerkap 1500 TC, 15.000 km als nw. '77, Renault R4 TL, rood 29.000 km als nw. '76, Honda Civic automatiek, bruinm. '75, Opel Kadett Special oranje '76, Kadett coupé 12S oker met schuifdak nw. model '76, Citroën bestel K400 als nw. 18.000 km, rood '76, BMW 2002 oranje '74, Kadett 12 bruinm. '75, Kadett coupé rood zeer sportief model '75, Opel Ascona 12S geel '75, Ford Capri 1600 L zeer mooi model '74, Opel Kadett 1,1 zilvergr. '74, Ford 1300 L groenm. '74, Mercedes 220 Diesel zeer mooi en goed met sportw. radio, rood '72, Alfa Sud wit met leren top model '74, Mini 1000 groen '73, Daf 55 zeer mooi en goed, oker ƒ 22 ƒ 2250,–, Ford 1300 L '72 groenm. ƒ 2900,–, Kadett oker '73, Kadett oranje '72, Kadett zilver '72, Kadett goudk. '72, Simca 4-drs. '73, Ford 16OO GT bruinm. zeer mooi '72, Ford 1600 rood '72, Opel Rekord bestel met LPG, rood '72. Inruilers tegen weggeefprijzen: Datsun Cherry ƒ 1900,–, Opel Kadett's ƒ 900,–, ƒ 1250,–, ƒ 1500,–. Toyota 1200 stationcar '72 ƒ 1500,–, Vauxhall Viva '71 ƒ 1250,–. Escort met schade ƒ 700,–, Fiat 128 '71 ƒ 950,–, Fiat 124 zeer mooi ƒ 1900,–, Simca 1100 '73 ƒ 1900,–, Ford Capri ƒ 1250,–, Renault R6 '71 ƒ 850,–, Morris ƒ 500,–. Leningen bij ons ook mogelijk tegen de goedkoopste tarieven en aflossingen.

Te k. MINI Clubman '75 met sportvelg. Vr.pr. ƒ 5400,–, Akerstr. 37, Kerkrade-W. Tel. 045-411575.

Te k. BMW R 60-6 bj. '76 kmst. 14.000. Pr. n.o.t.k. Marktstr. 22, Treebeek.

Automobiel Jules Otten biedt aan: BMW 2.8 L automatic bj. '76, rood metall., met gastinstall. BMW 2002 '74 eerste eigenaar, BMW 2500 '73 blauw metall, BMW 2002 '70 blauw ƒ 950,–, Mercedes 250 coupé '71 goudmetall, Toyota Celica '74, Porsche 911 Targa en 911 coupé type '72, Opel Commodore '74, 4-drs. autom. Volvo 142 bj. '74 geel, Honda Civic '76 zilver 15000 km gelopen. Simca 1100 '75, Datsun 120Y coupé '75 rood. Toyota Corolla 30 '75 geel. Autobianchi A112 '73 geel. Austin Mini 1000 L '73 geel. Peugeot 504 '73 rood. Ford 17M combi '72 blauw. Ford Capri 1600 GXL bj. '73, Opel Ascona '71 ƒ 1000,–, Alfa Romeo 1600 Giulia Super '73 rood. Renault 16 '72 groen, 2CV '72 ƒ 750,–, Honda motor 750 cc 10.000 km gel. vraagprijs ƒ 3500,–. Verder diverse inruilauto's vanaf ƒ 250,–, inruilers ook motoren. Fin. in een dag klaar ook zonder eigen geld. Garantie 3 maanden of 10.000 km. Jules Otten Kerkradersteenweg 69, aan de kant van de Ventweg, Kerkrade, tel. 045-452916 b.g.g. 456330.

MINI Inocentie 74 iets aparts, Datsun Cherry Coupé type 74 zeldz. mooi ƒ 4250, Alfa GTV Coupé ƒ 2750, Opel Kadett Coup-e 75 74, ƒ 6500, Kadett L 75, Opel Rekord 1900 S 4-drs. 76 ƒ 8900, Opel 2100 D 74 ƒ 4750, Simca 1100 TI 74 ƒ 3850, Simca 1100 Special 73 ƒ 2750, Simca GL 1000 73 ƒ 2250, BMW Cabriolet 1602, BMW 2002 TI ƒ 4500, Toyota 77, Mini Clubman 77, Spitfire 77, Matra Bagheera 75 zeldz. mooi. Inruilauto's Plymouth Cabriolet ƒ 1500, Simca Ralley II 73 ƒ 1450, Fiat 600 ƒ 350, Fiat 128 71 ƒ 500, Mini 72 ƒ 950, Simca 1100 72 ƒ 700, 2CV 70 ƒ 200, Benelli 73 ƒ 1450, enz. Ruilen, financ. P. Joosten, Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 043-627308. Let op het goede adres. Inkoop auto's, kontant geld.

ANWB gekeurde auto's. DATSUN Cherry type '75, kl. rood ƒ 5500,–, Mazda 1300 L '75, kl. rood 40.000 km ƒ 4900,–, Mazda 1000 L, kl. geel, bj. '75, 30.000 km ƒ 4750,–. Volvo 144 luxe type '73 m. gasinstall. ƒ 6500,–. Ford 1600 L coupé type '74, kl. wit m. leren dak, radio, sportw. ƒ 4250,– Ford Capri 1500 L '72. radio lerendak, sportw. ƒ 2700,–, Bedford bus m. ruiten type '75 ƒ 4900,–. Alfa Sud '73 ƒ 2900,–, Simca 1000 GLS type '74 ƒ 1950,–. Inr. (ook motor). fin. gar. Ganzeweide 146, H'heide. gr. weg t/o droomkasteel.

TOYOTA 1000 Spec. '73 rood 56.000 km, als nw. ƒ 3250,–. Hamerstr. 16, Heerlen (bij amb.school).

Te k. Heinkel SCOOTER met zeer veel onderd. na 17 uur, Mauritslaan 14, Schaesberg.

Te k. weg. omst. VOLVO 66, 1977, Unolaan 29, Heerlerheide-Hrl.

Wees niet gek, koop bij CORRECT. Autohandel Correct biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 maanden of 20.000 km schriftelijke gar. Ook op arbeidsloon en onderdelen. Fin. met ƒ 100,– contant binnen 1 dag geregeld. Wij kopen ook auto's in. Mercedes 280S met gasinst. electr. schuifd. automatiek, zonwerend glas, sportw., trekh., radio-cass., schadevrij in sta. van nieuw. Nieuwpr. ƒ 56000,– '75 voor ƒ 29000. Mercedes 220 Diesel '70 ƒ 3450,–. BMW 2800 autom. gasinst., schuifd., '72 ƒ 5400,–, 2x BMW 2002 '72 ƒ 2750,–. Ford Capri 2000 XL 6-cyl., '72, ƒ 3250,–. Ford Taunus 1600 XL coupé '72 ƒ 3250,–, 2x Ford Taunus 1600 XL '72 ƒ 2600,–, Ford Escort 1100 Lux '72 ƒ 1900,–, Audi 100 LS '71 ƒ 2450,–. Morris Marina coupé '74 ƒ 3400,–. 2x Opel Ascona 16S '73 ƒ 3600,–, Opel Manta 16S '72 ƒ 3600,–. 2x Opel Ascona 16S '73 ƒ 3600,–. Opel Manta 16S '72 ƒ 3600,– 2x Opel Kadett '72 ƒ 2250,–, 2x Fiat 127 v.a. 7 1750,– '72 ƒ 2250,–. Vauxhall Viva '73 ƒ 2450,–, Toyota Corolla '72, ƒ 2750,–, Simca 130 L Special '72 ƒ 2250,–, Ford Cortina '70 ƒ 1450,–. Opel Blitz Diesel gesl. bestel '72 ƒ 2750,–. DAF 46 super de luxe '76 ƒ 4500,–. VW bestelbus '73 ƒ 3250,–. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te k. ASCONA 16 S '71, heel mooi, nwe. banden Bergdriesch 6, Heerlerbaan.

OPEL Ascona automaat '72, Ascona '72 met gas, Ascona '71, 4-drs. Manta 16S '72, Kadett '74, metsportwielen, Kadett special '73, Ford 1600 GXL 4 drs. '72, Ford 1600, coupé '71, Taunus 1600 stationcar 5 drs. '72, Capri 1500 XL '71, Escort 1300 sport '72, Toyota Corolla '73, Datsun 100 A Cherry combi '73, Renault R12 '72 ƒ 2200,– Citroën 2CV '73 ƒ 1900,– Fiat 127 ƒ 1800,– Fiat 850 T buaje '72 ƒ 750,– Simca 1000 '72, ƒ 1500,– Kadett '71 ƒ 1200,– Kadett '69 ƒ 650,– Taunus 15 M prima motor ƒ 150,– Inr. en financ. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg,) Tel. 311078.

Te k. TOYOTA Corolla de luxe '74, ANWB-keuring, toegest. vr. pr. ƒ 3250,– Tel. 045-722782.

Te k. weg. omstandigh. v. 1e eig. SIMCA Chrysler 1308 GT dec. '75 10.000 km. gel. kl. grijs metal. Vraagpr. ƒ 9000,– kan gefin. worden. Tel. 045-212811.

MAZDA 929 Sedan nieuw gespoten, bwj. '30-11-'77, nwe. banden ƒ 4250,– Inruil kl. auto's mogelijk Bernhardstr. 3, Schaesberg. Tel. 315995.

Peugeotdealer autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt. Tel.: 04406-13700 biedt met Bovaggarantiebewijs te koop aan: PEUGEOT 504GL '77, '76, '75, '74, '72, '72. Peugeot 504GL automatic '74, '74. Peugeot 504GL diesel '76, '75, Peugeot 504L '76. Peugeot 504 Break L '75. Peugeot Break 504L diesel '76. Peugeot 304GL '75. Peugeot 104GL '73. Opel Rekord Berlina '75, Honda Civic 4-drs 1500 '76, Renault R16TS '73, ALFA Julia 1600 '75, Simca 1100TI '74, Simca 1100 gesloten bestel '74. Citroën 2cv4 '76.

Te k. BMW 3.20 arktisblauw met getinte ramen als nw. '77, BMW 3.20 groen '76. Toyota Celica, groen metall. '73, 2x Opel Kadett '73, '74. Ford Capri 1600 geel met zwart leren dak '73, Ford Taunus 2000 GXL '73, Opel Ascona oranje met schuifdak '73. Mini Clubman rood '73. BMW 1600 '70 koopje ƒ 1500,–, Opel Kadett '71 ƒ 1000,–. Opel Kadett LS '68 ƒ 400,–. Fiat 127 '72. Inr. fin. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout. Wilhelminastr. 146, H'broek.

Speciaal voor sportieve rijders te koop aangeboden. TRIUMPH Spitfire 1500, SIGNAAL GROEN, MEI 1977 met maar 8000 km. Renault 5TL 1976-06, groen met gas. 55.000 km. IPS. Autobedrijf Klijn. Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. SUZUKI GT 750 m. veel acc. ƒ 5000,–. Hoekstraat 10, Hoensbroek, tel. 045-218477.

Te k. TOYOTA 1000, bj. '73. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Rekord, bj. '71 met trekhaak t.e.a.b. te bevr. Boudewijneik 26, Kerkrade-W. tussen 18 en 19.30 uur.

Te k.a. door dame FIAT 127 '72 kl. beige, weinig km, auto verk. i.z.g.st. v. onderhoud. ƒ 2250,– Inl. 043-17246.

□□□□□□□□□□

Bal voor eenzame harten

Vanaf heden, iedere woensdag vanaf 20.00 uur in Bar Dancing Taboe, Rijksweg-Zuid 119, Geleen.
Ter kennismaking voor alle dames iedere woensdag 3 consumpties gratis.

□□□□□□□□□□

Te k. MAZDA 818 Coupé 1978 half jaar oud, 12000 km gereden ƒ 3000 ond. nw.pr. St. Catharinahof 65, Buchten-Born.

De goede gebruikte wagen die u zoekt staat bij Bos Occasioncentrum Grasbroekerweg 28 Heerlen, tel. 045-711444 Chrysler - Simca - Matra-dealer. Wij bieden u aan wagens met ANWB-keuring en Bovaggar. vanaf ƒ 4000,–. SIMCA 1000 LS GLS S Rally '75 '76 '77; Simca 1100 LS GLS S '75 '76 '77; Simca 1307 GLS '76; Chrysler 180 '74; Sunbeam 1300 S 4-drs. '75; Datsun 120Y de luxe '75; Datsun 100A Sherry F11 '76; Fiat 131 S Mirafiori '75; Renault R6 '74; VW Golf Extra '75; Honda Civic 1500 4-drs. '76. Diverse andere merken wagens van ƒ 1600,– tot ƒ 3900,– aanwezig.

VOLVO 244 DL, middenblauw 1976. Zeer mooi, Peugeot 304 1973. Wit met schuifdak, 69.000 km. Autobedrijf Klijn. Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

AUTOMOBIELBEDRIJF J. G. Vliegen, Provincialeweg 28, Terlinden-Reymerstok, tel. 04457-224, Citroën 2CV 72 75, Dyane 4 75, Ami Super '73, Ami 8 Break 76, Ford Escort met brede banden en velgen. Toyota Corolla 73 75, Toyota Carina 1600 L 74, Lada 1200 72, Simca 1301 Special 73, Fiat 128 Ralley 75, Peugeot 104 76, 204 GL 77, Audi 100 L 73. Opel Rekord 1700 75, Opel Manta S 76, Daf 44 72, Mazda 1300 72, Honda Civic autom. 76, Honda Civic 76, Datsun 100A Cherry 76, Datsin 100A FII 76. Met Bovaggarantiebewijs, financiering mogelijk.

Geusselt Auto's: MERCEDES 280S '74 Alfetta GT sport '75, Triumph Stag '73, Celica SL '75 MG-B GT '73, Triumph TR 7 sport 77, Alfa Romeo 1600 GTV; BMW 2002 TII '74; Mini Jubilee '75; Mini 1000 '74; Alfasud TI '76; Alfasud '76 '76; Lancia Sport '73, Allegro 5-bak '75, Oldsmobile Coupé '73; Toyota's Corolla's 30L 3 st. 75 76 77; Skoda Sport '75, Fiat 600 en 850; Ford Taunus 1600 L '72, Simca 1100 '74, Datsun Cherry '74, Vauxhall Viva '72. Verder nog div. goede inruilauto's. Maastricht, Viaduktweg 27-29, tel. 043-621861. Voll. garantie, inruil, financ.

Bromfietsen

Gevraagd ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha, defect geen bezwaar. Tel. 045-311492.

Te k. ZÜNDAPP waterk. i.z.g.st. pr. n.o.t.k. Rembrandtstr. 5, Brunssum, tel. 251079.

Te k. ZUNDAPP Cockpit bj. '76 met veel chroom pr. ƒ 1400,– met verz. Huskensweg 94, Hrl.

Weg. omst. te k. KREIDLER RM super cockpit bj '75, Haverterstraat 46, Koningsbosch.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

Onderwijs

Dansschool Degenkamp tel. 045-714665 of 418365. Dagelijks van 17-20 uur inschrijving voor de DANSCURSUSSEN voor beginners, gevorderden en oudere personen op het privé-adres Kloosterkoolhof 71, Heerlen.

Landbouw

TRACTORBANDEN. Kleber, Pirelli, Vredestein e.a. Malcon, dubbellucht plus gebruikte tractorbanden. Rubber Stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Ruime keuze in rij- en SPRINGPAARDEN. Zowel grote als kleine maat. Inruil mogelijk. W. Janssen, St. Catharinastraat 42, Ulestraten, tel. 04403-2141.

Vrijetijds RUITERS. Luxueus paardenpension, landelijk gel. op boerderij te België, ca. 8 km v. Maastricht, ideaal voor ruiterclub, zeer sfeervolle recreatieruimte aanw. Br.o.n. MA 299 LD-Mstr.

GERSTENSTRO te k. tel. 04446-1598.

Gevonden/verloren

Ontl. 15-7 grote zw-grijze HOND chien de brie. T.b.t.b. J. v.d. Weide, tel. 04493-1609.

Vakantie

Caravanshow van vouw-tour en STACARAVANS, o.a. Alpenkreuzer, Eifelland, Eriba, Munsterland, Lord, Wolf, Atlas, Spider, Royal. Ook mooie gebruikte plm. 15 stuks vanaf ƒ 1750,- Inruil en financiering mogelijk ook zonder aanbetaling. U kunt nu een caravan kopen en geleverd krijgen maar u gaat pas betalen over 3-6 maanden. Caravan-Import A. Feyts & Zn. Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Caravan Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste TOUR- EN STACARAVANS. Nu met extra grote kortingen. Weipert, IT, a-line, Mardon, Atlas, Super-star, Silver-star enz. Steeds keuze uit 60 stuks. Koop nu, betaal later. Bij financiering 3% korting. Accessoires en voortenten uit voorraad leverbaar. Caravanbedrijf Corvam, In de Cramer 1, Heerlen (t/o Nationale Houthandel). Tel. 045-717868.

Casita vouwbara TOURCARAVANS. Het 3 sec. opbouwwonder, met vaste wanden. Ubachs Kerkrade Vink 045-351252.

CARAVANHUUR: Caravans 5 pers. compl. ingericht. Vaststaand in de Eifel en Ardennen. Dassen, tel. 045-455088.

Te h. CARAVAN in Luxemburg, volledig inger. voor gezin met 2 kinderen, vrij vanaf 5 augustus. Inl. 045-415499.

Slecht weer, naar Kasteel Limbricht. BOWLEN tegen gereduceerde prijzen, tel. 04490-14444.

Een goede reis en/of een prettige vakantie. Vraag eerst deskundig advies. Dit kan u geld besparen. Komt u even langs bij OZEK-reizen, Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-710133. ANVR-lid, dus safe!

Onze CARAVANS staan voor u klaar in Heimbach-Hellenthal en Roggel na 5 aug. S. Degenkamp. tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

Te huur VAKANTIEHUIS in centr. Den Haag, 5-7 slaappl. ƒ 450,– per week. Tel. 070-861116.

Weg. omstandigh. na 5 aug. compl. inger. CARAVAN m. voort. en ijsk. te h. in Heimbach Eifel. Tel. 045-721780 b.g.g. 316082.

Te k. Amer. Ski-TOURBOAT m. 188 pk binnenb. motor 2 jr. oud, alles in zeer prachtige staat. Nw.pr. ƒ 35.500,– vr.pr ƒ 26.000,–. Slakkenstr. 96, H'broek, tel. 214062 na 17 uur, tel. 212778.

TOURCARAVAN Chateau, type 320, 3-4 pers. voortent en aanbouw verw., electr. waterpomp. Geheel slechts 3 weken gebruikt. (als nieuw). Prijs ƒ 5400,–. Tel. 04750-18208.

Te k. 4-pers. VOUWCARAVAN z.g.a.n. merk Conway, bwjr. '75. Pr. Clausl. 43 Susteren.

Te k.a. 3 à 4 pers. CARAVAN „Constructam", lichtgew. Koopje. Parkstr. 34, Voerendaal.

Te k. 4-pers. SPEEDBOOT 40 PK. Merc. Electr. starten en trailer. Tel. 045-252771.

Huwelijk

Welke lieve en vlotte VROUW tussen 50 en 60 jr wil het leven van een alleenstaande zakenman (i.b.v. auto) komen delen Br. ond. nr. S 351 LD-Sittard.

Soc. v. ALLEENSTAANDEN Hrl. heden woensdag onze gezellige en sfeervolle contactavond boven in de grote zaal met orkest. Vr. uitn. Het Bestuur „Chalet" Komeetstraat 25A, Treebeek, legitimatie verplicht.

HEER met auto zoekt leuke vriendin. Br.o.nr. HO 419 L.D. Hoensbroek.

economie vandaag

OR verplicht

DEN HAAG – De Raad van State heeft bepaald dat het Leger des Heils een ondernemingsraad moet instellen. Het college heeft daarmee de beslissing van de minister van sociale zaken bekrachtigd, die vorig jaar februari, in beroep, besloot niet langer ontheffing te verlenen van de wettelijke verplichting tot het hebben van een ondernemingsraad. Zo'n ontheffing was in 1973 verleend, maar liep in 1975 af. De in te stellen ondernemingsraad geldt voor het ongeveer duizend man tellende personeel dat bij het Leger des Heils in loondienst is.

Visserij

DEN HAAG – Minister mr. Fons van der Stee (landbouw en visserij) zal volgende week een uiterste poging doen om de penibele situatie waarin de Nederlandse haringvissers momenteel verkeren, te verlichten. In Brussel vergaderen dan de ministers van landbouw en visserij van de Europese Gemeenschap over het visserijbeleid. Van der Stee dient – wil hij iets voor de vissers doen – vooral zijn Ierse collega tot enige soepelheid te bewegen.

Pensionering

DEN HAAG – Er dient een landelijk ontwikkelingsproject te worden gestart voor de voorbereiding van ouderen op hun pensionering. De ministeries van sociale zaken, onderwijs en wetenschappen en cultuur, recreatie en maatschappelijk werk zouden de anderhalf miljoen gulden moeten opbrengen die het project per jaar kost. Werkgevers kunnen geheel of gedeeltelijk de deelname aan de cursussen betalen die meer dan tot nu toe in plaatselijke en regionale centra gegeven dienen te worden.

Protest

AMSTERDAM – Het comité Anti-Voorhaven, de milieudefensie kerngroep IJmond, de actiegroep „Leefbaar Wijk aan Zee" en de Vereniging Milieudefensie protesteren met klem tegen plannen van B. en W. van Amsterdam om een centrale te bouwen, die op olie en kolen zal werken en een vergassingsinstallatie voor steenkool te bouwen. Deze voornemens bleken vorige week donderdag uit nota's van B. en W. van het gemeentelijk energiebedrijf.

Wapens

WASHINGTON – De Verenigde Staten zullen dit jaar voor 15 miljard aan wapens en militaire uitrusting leveren aan het buitenland, 1,8 miljard meer dan in 1977, zo heeft het particuliere „Brookings instituut" berekend. Dat bedrag is veel hoger dan de 8,6 miljard, die president Jimmy Carter als plafond voor militaire leveranties aan het buitenland heeft gesteld. Maar bij dat bedrag zijn kostbare projecten zoals de aanleg van vliegvelden en haven in Saoedi-Arabië niet inbegrepen.

Beroep

IJMUIDEN – Hoogovens in Ijmuiden gaat bij de Raad van State in beroep tegen de verleende revisievergunningen van Gedeputeerde Staten van Noord-Holland. Het staalbedrijf is het oneens met de voorwaarden die Gedeputeerde Staten aan de vergunningen hebben verbonden. Zoals bekend moet Hoogovens een meerjarenprogramma van aanvullende milieumaatregelen uitvoeren. Hiervoor dient het bedrijf tot 1986 investeringen te plegen tot een totaalbedrag van ƒ 200 miljoen.

Kaas

DEN HAAG – Het hoofdelijk verbruik van kaas in Nederland is van 8,5 kilogram in 1970 in 1977 gestegen tot 11,2 kilogram. Deze vermeerdering kwam tot stand ondanks een terugloop van het broodverbruik. Maar er werden vele andere mogelijkheden van kaasgebruik gepropageerd.

Spaanplaat

DEN HAAG – De Vereniging van de Nederlandse chemische industrie juicht het toe dat er na de klachten over spaanplaatgas een KOMO-keur komt voor bouwspaanplaat. De vereniging vreest echter dat de voorlopige eisen en de bijkomende regelingen die getroffen worden te veel op Nederland zijn afgestemd en technisch nog onvolmaakt zijn. Het is daarom de vraag, aldus de VNCI, of vooral de import van spaanplaat met een hoog formaldehydegehalte kan worden tegengehouden zonder dat er grote verwarring ontstaat bij fabrikanten en gebruikers van spaanplaat.

Aardgas

GRONINGEN – De Nederlandse Gasunie heeft met het Algerijnse gasbedrijf Sonatrach onderhandelingen gevoerd over de aankoop van 2 miljard kubieke meter vloeibaar aardgas per jaar. Het gaat om een uitbreiding van het reeds in 1976 gesloten contract, dat voorziet in een levering van vier miljard kubieke meter aardgas per jaar gedurende twintig jaar. De onderhandelingen liggen op dit moment stil. Algerije bood het gas aan omdat een contract met de Verenigde Staten niet doorging.

Wales vecht tegen leegloop

NEWTOWN – De enorme ontvolking van Wales, het gebied waar onlangs het Schinvelds mannenkoor „Oranje" op bezoek is geweest, heeft in 1976 geleid tot de instelling van een wet, die het mogelijk maakt te werken aan deze ontwikkeling en Wales weer expansief te maken. Daartoe is het noodzakelijk niet alleen de ontvolking tegen te gaan, maar eerst en vooral de herbevolking aan te moedigen. De daarvoor gestichte ontwikkelingsraad (Development Board) van Wales heeft een aantal volmachten gekregen van de Engelse regering om er alles aan te doen teneinde dit prachtige land te doen bevolken.

In feite – zo redeneert iedereen – is het onbegrijpelijk dat iedereen naar de bijna onleefbare grootsteden vlucht en de prachtige gebieden als woon- en leefgebied links laat liggen. Ofschoon de kapitaalkrachtige lieden weliswaar gaarne in dit soort streken – denk aan Ierland, Schotland, Zuid Frankrijk enzovoorts – een serie huizen verwerven niet alleen om er in te wonen, maar meer nog als een recreatieve belegging, vindt men het in Wales terecht veel beter de bevolking en daaronder vooral de jongeren toekomst „thuis" te geven. Op tal van manieren wordt hieraan gewerkt. Zeer aansprekend is de sociale ontwikkelingsmogelijkheid, die de ontwikkelingsraad voor ogen heeft. Men heeft er flink wat geld voor over om televisieontvangst in afgelegen dorpen mogelijk te maken om zodoende deze gebieden voor de communicatie te ontsluiten. Er zijn speciale prijzen voor de jeugd uitgeloofd voor de beste ideeën, die er toe leiden dat het gebied voor de jeugd aantrekkelijk wordt. Ook het toerisme wordt heel duidelijk als mogelijke bron van inkomsten sterk benadrukt in tal van campagnes omdat Wales – evenals Limburg – kan bogen op een schitterende natuur. Zowel voor de eigen als de buitenlandse industrieën zijn er mogelijkheden van vestiging met goede faciliteiten. Er zijn twee criteria: Het moeten gezonde industrieën zijn en er moet aanvullende werkgelegenheid gecreëerd worden.

Van SIR via WIR naar IPR

Investeringspremies vragen voorlichting

HEERLEN – Als het belangrijkste voordeel voor de wet investeringsrekening (WIR) wordt door het ministerie van economische zaken naar voren gebracht dat ook verliesgevende bedrijven een premie kunnen krijgen op hun investeringen. Want het basiselement dat de WIR beheerst luidt: Extra stimulering van die bedrijfsinvesteringen, die voor de Nederlandse economie van belang zijn. De WIR heeft dus duidelijk een nationale hoed, ook al kunnen uiteraard alle ondernemers in Nederland in principe voor de WIR-premies in aanmerking komen. De zogenaamde IPR-premie is duidelijk regionaal gericht en geldt voor die regio's, die extra in zorgen zitten zoals b.v. Zuid-Limburg.

Het is waarschijnlijk toch wel interessant om ten behoeve van de Limburgse ondernemers iets te vertellen over die basispremie die in het kader van de WIR gegeven wordt. In percentages uitgedrukt van het totaal te investeren bedrag wordt aan premie gegeven: 23 procent voor nieuwe bedrijfsgebouwen, 15 procent voor bestaande bedrijfsgebouwen, 13 procent voor vaste installaties in de open lucht, 12 procent voor luchtvaartuigen en 7 procent voor overige bedrijfsmiddelen. Er kan daarboven aan ondernemers, die in een jaar minder dan 800.000 gulden investeren in bedrijfsmiddelen en hierover een WIR-basispremie ontvangen een toeslag worden gegeven, de zogenaamde kleinschaligheidstoeslag. Daarnaast is er de mogelijkheid van een zogenaamde ruimtelijke ordeningstoeslag. Dan krijgt een ondernemer die in het zogenaamde SIR-gebied woont, in het algemeen het Westen en een deel van het centrum van Nederland, een toeslag als hij zijn onderneming van het SIR-gebied naar bepaalde groeikernen en groeisteden in Nederland verplaatst. De SIR is in feite tegengesteld aan de WIR. Want via de Selectieve investeringsregeling, probeert men de groei van de industrie in het Westen af te remmen en enigzins naar andere delen van Nederland te verplaatsen.

Voor sommige gebieden kan de zogenaamde IPR-regeling gelden, de premie die in bepaalde regio's gegeven wordt. Een Limburgse onderneming kan dus in principe gebruik maken van een bijzondere regionale toeslag, de IPR en de WIR. In hoeverre deze mogelijkheden in elkaar te schuiven zijn tot een geheel kan door economische zaken worden uitgelegd. Het is zonder meer interessant om aan de hand van een concreet voorbeeld uiteen te zetten hoe dit allemaal precies werkt omdat het niet ondenkbeeldig is dat in het kader van de industriewerving een grotere aantrekkingskracht in de werving zal kunnen gelden als men nu duidelijk met een hoeveelheid van premiestellers kan zwaaien. Het is alleen te hopen dat de voorlichting daaromtrent vooral voor de kleinere en middelgrote ondernemingen in Limburg intensief wordt ter hand genomen.

Nieuwe Boeing 767

● *De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij United Airlines heeft dertig nieuwe types Boeing besteld. Met deze geplaatste order van een nieuw verkeersvliegtuig is een bedroeg van 1,2 miljard dollar gemoeid. Tegelijkertijd zijn nog dertig Boeings 727 besteld. Foto toont de nieuwe Boeing 767.*

Dollar stijgt na topgesprek

AMSTERDAM – Op de voornaamste wisselmarkten in West-Europa is de stemming nogal nerveus geweest in verband met de topconferentie van zeven staatshoofden en regeringsleiders in Bonn. De handel vond het kennelijk moeilijk om uit te maken welke valuta's gekocht dan wel verkocht moesten worden, gezien de niet altijd even duidelijke berichten uit de Westduitse hoofdstad.

Toch had de optimistische toon die de mededelingen van allerlei topfiguren in Bonn kenmerkte een positieve invloed op de koers van de dollar. Vooral in het begin van de handel steeg het Amerikaans geld duidelijk ten opzichte van de slotkoersen van vrijdag. Later werd men kennelijk wat voorzichtiger en moest de dollar weer wat terrein prijsgeven.

Daarna was niet duidelijk meer welke kant de markt op zou gaan. Hopelijk hield dat verband met het feit dat in Bonn pas maandag werd gepraat over het voornaamste onderwerp voor de internationale geldhandel: de stabilisering van de wisselkoersen ten bate van de economische ontwikkeling.

Aanwijzingen dat West-Duitsland mogelijk bereid is gevonden zijn economische bedrijvigheid te stimuleren hadden een positieve invloed op de koers van de dollar.

Bier in bollen

LIESHOUT – De Bavaria Brouwerij in Lieshout onderzoekt momenteel of het mogelijk is de fusten bier bij cafhouders te vervangen door grote kunststof bollen met een inhoud van 1000 liter. Bij het Helmondse café Puk's Pub zijn enige weken geleden twee van die bollen geplaatst. Het experiment zal volgens brouwerij-directeur J. Swinkels zeker een tot twee jaar duren. Met de kunststofbol als opslagplaats voor bier wordt al enige tijd geëxperimenteerd in West-Duitsland. Ook in Engeland neemt men er proeven mee. Het experiment van de Bavaria brouwerij is met name bedoeld om na te gaan hoe het bier zich houdt als het wat langer in de bollen opgeslagen blijft. Vooral voor de caféexploitant heeft de opslag van bier in bollen voordelen. Twee bollen nemen minder ruimte in dan veertig fusten van 50 liter. Er hoeft ook niet langer met fusten gesjouwd te worden, terwijl de caféexploitant veel langer kan doortappen voordat hij een nieuwe bol moet aanslaan. Bovendien is het niet nodig dat de bollen worden neergezet in de kelder, omdat een ingebouwd koelsysteem er voor zorgt dat de inhoud ervan voortdurend op een temperatuur van vijf graden celsius blijft. Dat betekent dat de bollen ook kunnen worden neergezet bijvoorbeeld op de binnenplaats van een café.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Lichte reactie

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft dinsdag bij hervatting van de handel ten opzichte van de vriendelijke stemming op maandag een lichte reactie te zien gegeven. Het wisselvallige beeld van Wall Street en met name het gebrek aan handel deden de koersen over een breed front afbrokkelen.

Bij de internationals was alleen Akzo, waarvan de kwartaalcijfers op 15 augustus gepubliceerd zullen worden, iets beter, een bescheiden dubbeltje op ƒ 29,40. De overige internationals moesten alle enig terrein prijsgeven. Kon. Olie 40 cent op ƒ 133,80, Unilever 30 cent op ƒ 121,90, Hoogovens 20 cent op ƒ 32,80 en Philips 10 cent op ƒ 25,80.

De bankaandelen waren nauwelijks prijshoudend. De scheepvaartsector was verdeeld, waar uiterst summiere vraag voor Neddloyd voldoende was voor een koersstijging van ƒ 1.70 tot 83,30.

Heineken was 80 cent in reactie op ƒ 103. KLM noteerde 20 cent lager op ƒ 152,80.

De lokale markt lag er evenals op de voorgaande dagen stil bij. Ook hier was de animo om zaken te doen niet bijster groot. De markt was daardoor verdeeld, met winsten licht in de meerderheid.

Een uitschieter op deze rustige dag was IHG Holland, waarvan de koers door tamelijk grote aankopen met ƒ 1,60 opliep tot ƒ 14,90. De beurs tast in het duister over deze plotselinge aankopen, zo werd gezegd. Tot de fondsen die eveneens vast waren behoorden onder meer Meneba, Norit, Unikap, Lucas Bols en Amfas.

Aan de recente stijging van Nutricia kwam een abrupt einde. Het aandeel werd ƒ 3 goedkoper op ƒ 48,50. De onderneming heeft voor de zoveelste maal ontkend dat zij in onderhandeling is met buitenlandse bedrijven, over een mogelijke samenwerking. Dit gerucht stak weer eens de kop op.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoersen van diezelfde dag):
Akoz 29,00/29,90 (29,20)
Kon. Olie 133.20/134,10 (134,00)
Philips 25,80gb/26.00 (25,90)
Unilever 121,50/122,00 (121,90)
KLM 152,00/152,50 (153.00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,18	2.28
Engelse pond	4.10	4.40
Belgische frank (100)	6.62	6,92
Duitse mark (100)	106,50	109,50
Italiaanse lire (10.000)	25,00	28,00
Portugese escudo (100)	4.55	5.80
Canadese dollar	1,95	2,05
Franse franc (100)	48,50	51.50
Zwitserse franc (100)	120,75	123,75
Zweedse kroon (100)	47,25	50,25
Noorse kroon (100)	40,00	43,00
Deense kroon (100)	38,00	41,00
Oostenr. schilling (100)	14.87	15,17
Spaanse peseta (100)	2,75	3,05
Griekse drachme (100)	5,75	7,00
Finse mark (100)	51,25	54,25
Joegoslav. dinar (100)	10,75	13,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	29,30	29,20
ABN	364,50	364,00
Amro 20	76,10f	76,00
Deli-Mij	134,80	134,00
Dordtsche	175,40	175,50
Dordtsche Pr.	174,20	174,80
Heineken	103,80	103,20
Heineken H.	97,50	97,00
Hoogovens	33,00	33,30
HVA-Mijen	54,50	55,50
KNSM	86,50	86,50
KLM	153,00	153,00
Kon. Olie	134,20	134,00
Nat. Ned.	103,10	102,40
Ned. Lloyd	81,60	82,60
Ommeren	140,70	140,50
Philips	25,90e	25,90f
Robeco	173,20e	173,60
Rolinco	133,50	134,00
Rorento	123,10	123,10
Unilever	122,20	121,90f

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	110,60	110,40
9.75 id. 74	110,60	110,50
9.50 id. 76-1	107,30	107,20
9.50 id. 76-2	108,30	108,20
9.00 id. 75	106,80	106,70
8.75 id. 75	106,30	105,90
8.75 id. 75-2	105,50	105,20
8.75 id. 76-96	106,10	105,70
8.50 id. 75	104,80	104,60
8.50 id. 75-2	104,80	104,50
8.25 id. 76-96	103,70	103,50
8.25 id. 77-92	103,80	103,50
8.25 id. 77-93	104,00	103,60
8.00 id. 69	102,30	102,20
8.00 id. 70-95	102,30	102,30
8.00 id. 71-96	102,40	102,30
8.00 id. 70 I	103,60	103,60
8.00 id. 70 II	103,50	103,30
8.00 id. 70 III	103,40	103,20
8.00 id. 76-91	102,40	101,90
8.00 id. 77-97	102,30	102,20
8.00 id. 77-87	103,90	103,90
7.75 id. 71-96	101,00	101,00
7.75 id. 73-98	101,30	101,30
7.75 id. 77-97	101,50	101,50
7.75 id. 77-92	101,30	101,00
7.75 id. 70-78	100,30	100,30
7.50 id. 69-94	100,00	99,90
7.50 id. 71-96	99,90	99,80
7.50 id. 72-97	99,90	99,80
7.50 id. 78-93	100,10	100,00
7.50 id. 78-88	100,20	100,20
7.50 id. 71-81	101,00	101,00
7.20 id. 72-97	98,30	97,90
7.00 id. 66 I-91	98,20	97,90
7.00 id. 66 II	98,30	98,00
7.00 id. 69-94	98,30	97,80
6.50 id. 68 I-93	96,00	95,50
6.50 id. 68 II	95,70	95,20
6.50 id. 68 III	95,60	95,10
6.50 id. 68 IV	95,30	94,80
6.25 id. 66-91	95,40	95,00
6.25 id. 67-92	94,90	94,40
6.00 id. 67-92	93,60	93,10
5.75 id. 65 I-90	93,20	92,90
5.75 id. 65 II	93,50	93,20
5.25 id. 64 I-89	91,30	91,00
5.25 id. 64 II	91,70	91,40
5.00 id. 64-94	88,30	88,00
4.50 id. 58-83	95,20	95,20
4.50 id. 59-89	88,70	88,40
4.50 id. 60 I-85	93,30	93,00
4.50 id. 60 II	87,80	87,20
4.50 id. 63-93	85,80	85,20
4.25 id. 59-84	93,90	93,60
4.25 id. 60-90	86,40	86,10
4.25 id. 61-91	85,40	85,20
4.25 id. 63 I	84,20	83,60
4.25 id. 63 II	84,00	83,70
4.00 id. 61-86	91,40	91,30
4.00 id. 62-92	84,10	83,70
3.75 id. 53-93	82,40	82,20
3.50 id. st. 47	78,30	78,10
3.50 id. 53-83	93,70	93,70

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	77,00	76,80
8.75 ABN	119,30	119,20
6.00 ABN	144,50	144,00
6.75 Amro 73	103,80	103,75
5.50 Amro 8.25	245,00	245,00
8.50 Bos Kal.	114,10	114,00
6.25 Buhr T	103,00	103,00
7.25 Furn. 73	93,50	93,50
5.75 Gist-Br.	89,70	88,70
7.25 H'meijer	97,50	97,50
5.25 Hoogov.	-	-
7.50 IHC Holl.	88,00	89,00
7.25 Kappa 73	92,00	92,00
8.75 KNSM	101,50	101,10
8.75 KBB	109,50	109,80
5.75 KLM	108,00	109,50
7.75 K.N. Pap.	113,00	112,00
7.25 KSH 73	1,00f	0,90
7.00 Lyons N	75,00	74,50
7.25 M'intosh	90,20	90,20
9.00 Meneba	92,50	92,50
7.00 NBM-B	90,20	90,50e
7.25 Nederh.	1,10b	1,10b
6.50 NBM	393,00	392,50
7.75 Nutricia	96,30	96,30
8.00 Nijverd.	96,20	96,20
6.50 Océ-Gr.	112,50	111,00
4.75 Philips	97,60	97,25
10.00 Pont	113,00e	113,00
7.50 Proost B.	94,00	-
6.50 Rolinco	84,80	84,80
6.50 id. 1000	87,40	88,00
8.00 Sanders	95,80	95,70
7.00 Skol Br.	99,40	99,40
7.00 Slav. Bk.	96,10	96,10
8.75 Stev. Gr.	135,80	136,50
9.00 VMF-St.	79,50	79,00
8.25 Vih. But	99,50	99,50
7.00 W'sanen	95,70	96,00
8.75 W.U. Hyp.	133,00	132,50

Binnenlandse aandelen

ACF	150,00	151,00
Ahog.-Bob	53,50	53,00
Ahold	105,20	106,00
Amas	6,90	7,00e
Amev	82,80	83,00
Amfas	105,50	106,50
Asd. Droogd.	68,20	69,20
Asd. Rijtuig	270,00	267,00
Ant. Brouw.	280,00e	280,00e
Ant. Verf.	195,00	195,00b
Arnh. Schbw.	119,50	119,50
Asselberg	249,00	248,00
Ass St. R'dam	94,10	93,80
Audet	602,00	596,00
Aut. Ind. Rt.	1775,00	1800,00
Ballast-N.	105,40	105,00
Bam	83,50	84,80
Batenburg	385,00	384,00
Beek van	69,80	69,90
Beers	94,00	94,00
Begemann	80,80	80,20e
Bergoss	50,00	50,00e
Berkel P.	90,20	91,00
Blydenst. C.	395,00	390,00e
Boer Druk	169,50	172,00
Bols	71,50	72,80
Borsumij W.	158,50	157,60
Bos Kalis	119,00	119,20
Braat Bouw	243,50	246,00
Bredero VG	1225,00	-
id. cert.	1190,00	1200,00
Bredero VB	278,50	277,00
id. cert.	278,50	278,00
Buhrm. Tett.	70,50	70,70
Calve-D. cert.	173,00e	174,80
id. 6 pct. cert.	1420,00	1400,00
Centr. Suik.	79,00	76,50
id. cert.	74,00	72,50
Ceteco	242,50	245,50
id. cert.	244,00	247,00
Chamotte	24,50	24,70
Cindu-Key	36,80	37,70
Claimindo	1820,00	1820,00
Crane Ned.	985,00	985,00
Desseaux	41,80	41,30
Dikkers	58,00	58,00
Dorp en Co	173,50	174,40
Dr. Ov. Hout	360,00	362,00
Duiker App.	245,00	239,00
Econosto	34,30	34,40
Elsevier	274,00	279,00
id. cert.	273,00	278,00
Emba	202,50	202,50
Ennia	133,50	133,50
Eriks	90,00	88,00
Fokker	32,10	32,00
Ford Auto	880,00	892,00
Fr.Gr.Hyp.	120,20e	121,50
Furness	68,80	68,50
Gamma H.	28,70	28,80
id. 5 pct.	16,30	16,30
Gel. Delft c.	200,50	200,00
Gelder cert.	41,30	42,40
Geld. Tram	395,00e	375,00
Gerofabr.	51,20	51,50
Giessen	130,00	130,00
Gist Broc.	36,00	36,00
id. cert.	35,50	36,10
Goudsmit	107,50	107,50
Grasso	114,50	114,50
Hagemeijer	74,50	75,30
Hero Conc.	94,00	94,00
Heybroek	171,00	177,00e
Hoek's Mach.	56,50	55,60
Holec	157,00	158,80
HAL Trust	80,10	80,00
Holl. Bet.	115,20e	115,00f
Hunter D.	25,50	25,90
Icu	86,50	86,30
IHC Holland	13,30e	14,90
Ind. Maatsch.	227,00	228,00
IBB Kondor	84,00	84,50
Interlas	72,50	73,50
Internat. M.	47,80	47,90
Inventum	690,00	690,00
Kempen B.	110,00b	117,00
Key Houth.	-	-
Klene S.	305,00	299,00
Kloos	165,00	169,50
Kluwer	90,50e	90,90
Kon. Volker	142,30e	143,20e
KBB	94,60	93,80
id. cert.	94,30	93,50
id. 6 cum	-	-
KNP	48,50	49,00
Krasnap.	103,20	106,00e
KSH	0,60	0,60
Kwatta	16,80	16,80
Landre Gl.	191,30	191,50
Leids Wol.	294,00	293,00
Macintosh	60,00e	60,50
Maxw. Petr.	170,00	169,00
Meneba	53,00	54,50
Metaverpa	2160,00b	2170,00e
MHV A'dam	36,00	36,00
Moeara En.	299,00	299,50
id. 1-10	3800,00b	3855,00
id. 1-4	805,00	805,00
Mijnb. W.	550,00	552,00
Naarden	35,00	35,30
Naeff	-	-
Nat. Grondb.	54,70	54,20
NBM-Bouw	30,00	30,30
Nedap	353,00e	355,00b
Ned. Bontw.	99,80	-
Ned. Crediet	52,80	52,20
Ned. Dagbl.	243,00	238,00e
NMB	198,60	198,20
Ned. SHB	210,00	212,00
Nierstrasz	1175,00	1180,00
Norit	112,70	114,50
Nutricia GB	51,50	48,50e
Nutricia VB	51,50	48,50e
Nijverdal	57,00e	58,30
Océ-Gr.	156,50e	155,20
Ogem hold.	28,80	29,20
Orenstein	237,00	235,00
Otra	151,00	153,00
Oving-D.S.	200,00e	200,00e
Pakhoed H.	37,20	37,80
id. cert.	36,40	37,00
Palembang	71,10	71,10
Palthe	41,50	42,00
Philips	-	-
Pont Hout	242,00	240,00
Porcel Fles	115,50	116,00
Proost en Br.	151,00	152,00
Rademakers	435,00	430,00
Reesink	191,00	195,00
Reeuwijk	94,00	96,00
Reiss	-	148,00a
Riva	348,00	350,00
id. cert.	332,00	335,00
Rohte en Jisk	60,70	60,00
Rommenholl.	275,00	274,00
Rijn-Schelde	79,20	79,00e
Sanders	123,00	123,00
Sarakreek	-	-
Schev. Expl.	1,90e	1,80
Schlumberger	940,00	955,00
Schokbeton	1100,00	1100,00
Schuitema	151,50	151,60
Schuppen	341,00	342,50
Schuttersv.	102,00b	100,00e
Slavenb. Bnk.	240,00e	242,00
Smit Intern.	60,80	60,00e
Stevin Gr.	133,30	134,00
Stoomsp. Tw.	77,50	76,80
Tabind Phil.	57,00f	56,00a
Telegraaf	135,00	135,70
Tilb. Hyp. Bk.	188,00	189,00
Tilb. Waterl.	336,00	334,00
Tw. Kabelf.	269,00	270,00
Ubbink	188,00	190,00
Unikap	155,50	157,00
Unil. cert.	-	-
id. 7 pct.	94,50	94,20
id. 6 pct.	83,60	83,10
Vd. Vliet-W.	93,50	94,50
Ver. Glasf.	101,30	101,30
VMF-Stork	47,80	47,60
Ver. Uitg. mij	104,00e	104,70e
Verto cert.	15,40	15,10
Vezelverw.	100,00f	-
Vihamij Butt.	79,00	80,00
VRG-GBZ	58,80	58,00
Wegener C.	77,00	-
id. cert.	76,80	77,50
Wessanen C.	73,00	72,50
W.U. Hyp.	396,00e	395,00
Wolsp. Ede	85,00	85,50
Wyers	66,20	67,00
Wijk en Her	131,50	133,00

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	349,00	345,00
Br. Petrol	358,00	356,00
Gevaert Ph.	88,00	88,00
Hoechst	134,00	133,00
Hoesch	48,50	48,50
Imp. Chem.	162,00	164,00
Petrofina	258,00	253,00
Pye Hold.	197,00	197,00
Solvay	162,00	162,00
Un. Miniere	489,00	492,00
Akzona	32,30	32,20
Alcan	63,60	64,00
Amax Inc.	82,40	80,80
Am. Cyanam	63,00	65,00
Am. Motors	11,00b	11,60
Am. Standard	96,90	95,80
Am. Tel & Tel	138,50	137,50
Ampex Corp.	30,50b	30,90a
Asarco	30,50	32,00
Bell Teleph.	113,00	113,00
Bethl. Steel	52,00	52,50
Boeing Corp.	133,00	131,50
Bovis Corp.	1,34	1,34
Burroughs	165,00	169,00
Can. Pacific	38,70	39,00
Carl. O'Keefe	8,10	8,40
Celanese	91,00	91,00
Chrysler	26,80	25,60
Citicorp.	55,00	55,50
Cities Serv.	106,50	108,00
Colgate	48,30	46,10
Columb. Gas	61,20	59,70
Cons. Edison	52,00	52,00
Control D.	71,50	72,00
Curtiss W.	37,00	36,50
Dow. Chem.	54,60	54,50
Eastm. Kod.	129,00	129,30
Exxon (10)	100,00	100,00
Ford Motor.	103,00	103,00
Gen. Cable	38,00	38,30
Gen. Electric	118,20	118,20
Gen. Foods	71,00	70,80
Gen. Motors	138,50	138,00
Gilette	63,50	62,70
Goodrich	49,50	49,50
Goodyear	35,30	37,20
Gulf Oil	55,50	55,70
Husky Oil	84,00	82,00
Imperial Oil	38,00	39,00b
Inco	34,50	34,50
IBM	605,00	609,00
Int. Flavors	54,20e	55,00e
Int. Tel. en T.	69,50	69,50
Kennecott	51,80	52,00
Litton Ind.	49,20	49,00
Lockheed	48,50	50,70
Merck Co.	130,00e	135,00
National Can.	38,10	38,10
Nat. Dist & C.	47,20	47,30
NCR Corp.	121,00	122,30
N.A. Philips	61,30	61,10
Occidental	51,00	51,00
Penn. Centr.	3,30b	3,30b
Pepsi Co	69,00	67,80
Ph. Morris	157,00	157,00
Philips P.	72,00	71,00
Polaroid	82,00	83,00
Procter & C.	199,00	200,50
RCA Corp.	59,80	58,70
Rep. Steel	52,20	54,50
Reynolds I.	122,60	123,50
Sears	51,50	51,50
Shell Can.	28,50	27,90
Shell Oil	147,00	146,50
South Pac.	70,20	70,00
Sperry Rand	93,90	94,00
Standard Br.	60,00	61,00
Sterling Dr.	37,00	37,00
Studebaker	137,00b	144,00
Sun Oil C.	92,50	94,00
Tandy Corp.	104,00e	52,00d
Texaco	61,00	60,80
Texas Intstr.	186,00	185,00
Transam C.	37,00e	37,80
Un. Carbide	91,00	89,00
Un. Pacific	99,50	99,00
U.S. Steel	62,00	60,50
Warner L.	64,50	62,60
Westingh.	49,60	48,40
Woolworth	44,50	44,70
Dai-Ichi K.	260,00	260,00
Nippon Elec.	530,00	530,00
Pioneer El.	189,00	191,50
Sanyo Electr.	133,50	134,50
Sony Corp.	360,00	360,00
Sur. Brouw.	-	-

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Auto's en motoren

T. k. VW personenbus, 1800 ... met banken en ... kenteken. Na 16 uur. ... 22, Brunssum.

T. k. groene metall. MINI 1100 ... sept. '76 Kerkraderw. ...

T. k. CITROEN GS, ... '72 ... Pr. f 2290,-. St. Jan ... Kerkrade ...

Te k. v. part. OPEL Rekord 1900, bwj. '74, i.pr.st. f 5500,-. Tel. 045-215369.

Te k. PEUGEOT 504 GL 4-drs. m. schuifd., trekh. enz. weinig km., auto verk. i.z.g.st. v. onderh. f 2250,-. Na 15.00 uur. Mgr. Poelsplein 39, Heugemerveld Maastricht.

Weg. omst. t.k.a. SIMCA 1100 ES '75. Inl. na 17 uur Nic. Beet... 138, Heerlen, 045-41...

Te k. v. part. TOYOTA Carina, metal.bruin, i.st.v.n. 16.000 km. '76. Tel. 045-220928.

Te k. van part. weg. overcompl. FORD Granada 2300 4-deurs, schuifd., stuurbekr., leren bekl., nw. band., z.g.a.n. dec. '75, km.st. 24.000 alle keur. toegest. Vr.pr. f 14.000,-. Rietra, Prov.weg 37, Vaesrade-Nuth, tel. 04447-1592.

Te k. SIMCA 1000 Rally I bwj. '72, i.g.st. Tel. 04458-1690.

Te k. CHEVROLET Chevelle bwj. '72, i.g.st. Wilhelminastr. 93, Hoensbroek, na 18.00 uur.

Weg. omstandigh. te k. FORD Coupé 20M '72 RS Geitstr. 7, Heerlerheide.

VOLVO 343 DL 1977-01. Bruin, zeer mooi en goed onderhouden. Honda Civic 1500 cc, 4-drs. Bruin metall. 1977-01 met 20.000 km. Autobedrijt Klijn. Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. CITROEN 2CV 4 bj. okt. '76, kmst. 16.000 met ANWB-rapport. Pr. f 4500,-. R. Bakker, Chèvremontstr. 31, Kerkrade, tel. 045-351678.

TOYOTA type Corolla coupe '72 f 1850,-. Hamerstr. 16, Heerlen (bij Amb.school).

Te k. of te ruil uitgebouwde FORD Capri 2300 RS John Player's Special kleur. Na 18 uur. Wilhelminalaan 29 Grevenbicht.

Te k. VW-Passat Variant „S", bj. '74 inr. Parkstr. 34, Voerendaal.

Te k. DATSUN Cherry okt. '75, Fiat 128, nov. '73. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. TOYOTA Carina '76 met trekh. Toyota Corona '73. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. MAZDA 1300 bj. '73 i.z.g.st. Vr.pr. f 2750,-. Zonnestr. 6 Treebeek na 18.00 uur.

Te k. DATSUN Cherry '72 Prijs f 2250,-. Te bevr. Constant Huygenstr. 65 Brunssum na 17 uur.

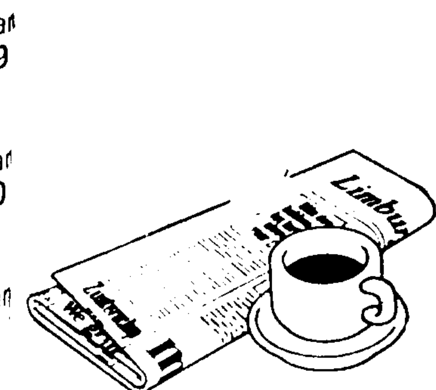
Te k. RENAULT R12 TL automatic '74 42.000 km goed onderh. Tel. 045-410504 na 18.00 uur.

Te k. weg. vertrek naar buitenland zeer mooie ALFA 2000 L z.g.a.n. kenteken afgegeven 12-7-'76. vr.pr. f 6500,-. tel. 045-317382.

Te koop SCHADEAUTO'S: Manta 1600 SR '76, Manta 1200 S'75; Ascona 1600 SR '77; Kadett City '77; Kadett 1200 S automaat '76; Audi 50 LS '77; Alfetta GT Escort 1300 L '75, Alfasud '75. Landgraaf 1A Nieuwenhagen. Tel. 045-312081.

Te k. PORSCHE Turbo bj. 1970. Gekeurd 1978 en uitgebouwd met nieuwe velgen en banden. Incl. radio en cassetterec. Walkunderstr. 16, Brunssum, tel. 045-256458.

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044



Buffet

● *Onze man van Palemig is terug van vakantie. „En wat dan nog"?, zult u zich afvragen. Wel: aan zijn vakantie zit altijd een goed verhaal vast. En we verzekeren u met de hand op het hart dat het nog waar gebeurd is ook.*

Buffet 2

● *Hij was de regen moe. En dat maakte de keuze tussen twee onprettige dingen door onze man gemakkelijker. De keuze tussen thuis achter het raam de regendruppels tellen of zéér ver rijden om de zon te vinden, viel in het voordeel van het laatste uit. Met zijn fonkelnieuwe wagen zakte hij zuidwaarts. Naar Eijsden. Geen zon te zien. Aarzelend waagde hij zich dieper. België, Luxemburg, Frankrijk Nog geen zon te zien. De Pyreneeën boden uiteindelijk uitkomst. En onze man, vrouw en kroost streken in de omgeving van Lourdes neer.*

Buffet (3)

● *Behalve onze man verkeerde in die streken echter ook de Tour de France en als sportliefhebber in hart en nieren „vlamde" onze man plotseling. Uitgerekend op de rustdag van de pedaalridders, stuitte hij in Biarritz op de Toerkaravaan. Gretig stuurde hij zijn wagen in de richting van een groot bord „Raleigh", ontdekte een plaat die een parkeergarage leek aan te duiden en volgde de daarop gegeven instructies. Goed en wel uitgestapt, ontdekte onze man dat hij op de particuliere parkeerplaats van een hotel was beland. Niemand die hem echter een strobreed in de weg legde. En met een gerust geweten stopte hij dus de beurs weg die hij al, voorbereid op alle eventualiteiten, te voorschijn had gehaald.*

Buffet (4)

● *Een paar stappen verder werd het gezin tegengehouden. Alleen renners, volgers en journalisten mochten van daaruit verder. „Er is een persconferentie", zo werd verteld. De vraag of hij, zonder gezin, even maar binnen mocht om een collega iets te vragen werd welwillend met „ja" beantwoord. Collega Fred Racké was de eerste die hij ontmoette. En daarna was ook LD-collega Wiel Verheesen snel ontdekt. Onze man hoefde zijn schreden slechts in de richting van het koude buffet te richten. Wiel zette zijn gewichtige persoonlijkheid onmiddellijk en met succes in om ook vrouw en kinderen naar binnen de loodsen. En dat leverde het gezin via vriendelijke Tourcaravaniers een smakelijk koud buffet op.*

Buffet (5)

● *Mag tenslotte niet onvermeld blijven dat voor de zoon van onze man dat buffet in aantrekkelijkheid kon wedijveren met de vele handtekeningen (onder andere van Raymond „Poupou" Poulidor) die daar te halen waren. Maar inmiddels is onze man dus weer terug. En hier zal hij én parkeren en eventuele koude buffetten zelf moeten betalen.*

WMC: adieu



● *Het WMC is ten einde. De rust is in Kerkrade (gedeeltelijk) weergekeerd. De muzikanten zijn weer thuis. De organisatie knoopt de laatste touwtjes aan elkaar en voor de toeschouwers geldt het „WMC ADIEU". Met de hoop van een „tot weerziens". In het Kerkraadse sportpark symboliseerden twee knaapjes zondagmiddag voor de lens van onze fotografe Marjo Coerver op treffende wijze het afscheid van weer een WMC in Kerkrade.*





Coriovallumreis in het Kenya van 1978

door Luc Somers

HEERLEN – De komende vijf weken zal elke zaterdag op de Drietpagina een verslag verschijnen over de unieke reis die Limburgse jongeren naar het ontwikkelingsland Kenya hebben gemaakt. Een en ander zal worden geïllustreerd met foto's van Dries Linssen.

De serie verhalen over de Kenya Coriovallumreis zal zaterdag geopend worden met een verslag over de hoofdstad Nairobi. In deze stad verrichten vele Nederlanders, waaronder met name de Groningse pater Grol, fantastisch werk onder de armen in de sloppenwijken. Op de **foto links** is een voorbeeld te zien van de plastic bouwsels waarin deze mensen plegen te leven. Op de achtergrond staan stenen huizen die pas gebouwd zijn in het kader van een huisvestingsproject, mede op touw gezet door Nederlanders. Een en ander in schril contrast met het prachtige huis en de weelderige tuin van de Nederlandse ambassadeur in Kenya. **(Foto rechts).** Hier werd de Coriovallumgroep hartelijk ontvangen en werd er gedanst door de dansgroep van pater Grol. Deze bestaat uit jongens en meisjes uit de sloppenwijken van Nairobi.

Raad van State wijst verzoek Eikenveldbewoners af:

Mesteromflat kan van start

HEERLEN – De Mesteromflat met twaalf verdiepingen, waartegen in de Heerlense wijk Eikenderveld grote bezwaren bestaan, wordt toch gebouwd. Direct na de bouwvakvakantie zal het aannemersbedrijf Jongen een begin maken met de werkzaamheden. Over anderhalf jaar moeten de 123 appartementswoningen klaar zijn. Het gaat hier om premiekoopwoningen met een prijs van maximaal 136.000 gulden.

Er bestaan bij de projectontwikkelingsmaatschappij Mesterom in Heerlen plannen om op de driehoek Eikenderweg - Laanderstraat - Looierstraat te zijner tijd nog een tweede en derde flat te bouwen. Verder is er nog een kantoorgebouw voorzien op dit terrein langs de Parallelweg.

Gisteren is bekend geworden, dat staatsraad Van der Hoeven afwijzend beschikt heeft op het verzoek van een vijftiental bewoners van het Eikenderveld. Zij hadden de Raad van State gevraagd om de bouwvergunning, die door het gemeentebestuur was afgegeven voor de bouw van de Mestromflat, te schorsen. Dat wil zeggen, dat ze vroegen om de bouw stop te leggen of te verbieden met de bouw te beginnen.

Mesterom was aanvankelijk van plan om al in december vorig jaar te starten. Projectleider Jan Baggen van Mesterom zegt dat de activiteiten van de bewoners van het Eikenderveld een rol gespeeld hebben bij het uitstel. „Er zat echter 'niet zo gek veel risico' aan", aldus Jan Baggen. „We moesten ook nog wachten op de definitieve premiebeschikking. Vorige week hebben we die gekregen. Alle 123 woningen, ook de grootste, blijven binnen de premiegrens van 136.000 gulden". Volgens Jan Baggen wordt het „een sjiek gebouw".

In het Eikenderveld denken ze daar anders over. In brieven aan de gemeente en de Raad van State zijn een lange reeks bezwaren naar voren gebracht. Het gaat de bewoners daarin om het ontbreken van voldoende inspraak bij de planvorming en om het plan zelf. De flat is te hoog, ruim 36 meter, veroorzaakt een onherbergzaam klimaat, past niet in de woonomgeving van een oude wijk met eengezinswoningen, enz. Uit het antwoord van het college van B. en W. van Heerlen blijkt, dat het gemeentebestuur aanzienlijk minder zorgen heeft over eventuele kwalijke gevolgen. Slechts op één punt worden de bezwaren van de bewoners gedeeld. Dat is de kwestie van de hoge windsnelheden, die zullen ontstaan als Mesterom te zijner tijd de tweede en derde flat zal bouwen. Het college heeft de projectontwikkelaar gevraagd „om ter zake de nodige adviezen in te winnen", voordat hij met de bouwaanvraag komt.



● *Een personeelslid van Publieke Werken doet verslag van zijn bevindingen in het riool waar geen mens te vinden was. De Heerlense brandweer was eveneens ter plekke met perslucht en zoeklampen.*

Rumoer rond riolen Coriovallum College

HEERLEN – Dinsdagmiddag tussen 12.10 en 13.45 uur hebben de Heerlense brandweer en Publieke Werken in de riolen rond het Coriovallum College in deze plaats gezocht naar drie knaapjes in de leeftijd van twaalf jaar. De jongens zouden zijn afgedaald in de rioolput op de parkeerplaats nabij het Coriovallum College. De zoekactie leverde echter niets op. Volgens de brandweer is het onmogelijk dat er nog mensen in het riool zijn, want alle rioolgangen werden doorzocht. Het vermoeden bestaat dat het trio uit het open riool tegenover de Ford-garage aan het Groene Boord is gekropen. Het riool stroomt daar in de Caumerbeek. Het is onwaarschijnlijk dat de jongens naar andere gangen zijn gekropen, want de openingen tot de gangen zijn veel te klein.

Plan Schinveld goedgekeurd

SCHINVELD – De Kroon heeft goedkeuring verleend aan het in maart 1975 door de gemeenteraad van Schinveld vastgestelde bestemmingsplan „Nieuw Heide". Het plan omvat onder meer uitbreiding van de woningbouw. Deze goedkeuring betekent tevens dat de Kroon het beroep dat door mevrouw J.C. Renneberg was aangetekend heeft verworpen. Mevrouw Renneberg wilde een ander bebost stuk grond in het bestemmingsplan. Volgens de Kroon biedt het bestemmingsplan echter voldoende mogelijkheden het aantrekkelijke bomenbestand te handhaven. Bij de uitgifte van de kavels zal hiermee rekening worden gehouden.

Girobetaalkaart werd vervalst

HEERLEN – Een vrouw uit Hoensbroek heeft bij de Heerlense politie aangifte gedaan van vervalsing van haar girobetaalkaart. Vorige week donderdag had zij op de vrije markt in Heerlen voor 67 gulden textiel gekocht. Zij had dit bedrag met een girobetaalkaart betaald. Later bleek dat 167 gulden van haar girorekening was afgeschreven. Het bedrag op de betaalkaart was gewijzigd in 167 gulden. De politie heeft de zaak in onderzoek.

WIJNANDSRADE – Dinsdagmiddag omstreeks 13.00 uur is de 31-jarige mevrouw v. W. uit Hulsberg op de Kerstboomkunstweg in Wijnandsrade door onbekende oorzaak met haar auto van de weg geraakt en over de kop geslagen. Zij is met verwondingen naar het ziekenhuis in Heerlen vervoerd. Haar dochtertje dat ook in de auto zat, liep een beenbreuk op.

Samen meerderheid in raad Eygelshoven

Lijst Krasovec gaat samen met lijst CDA

EYGELSHOVEN – De lijst Frans Krasovec (vijf zetels) gaat in Eygelshoven nauw samenwerken met de lijst van het CDA (twee zetels). Uitbreiding met nog een derde partner wordt niet onwaarschijnlijk geacht. Beide partijen vinden „dat elkaars uitsluiting een averechts effect zou hebben ten aanzien van in- en opstelling van beide partners om christendemocratische gemeentepolitiek gezamenlijk te gaan programmeren en realiseren". Uitgedrukt in uitgebrachte stemmen beschikken beide groeperingen over een meerderheid van 55 procent. Over een verdeling van de twee wethouderszetels is nog niet gesproken. De lijst Krasovec heeft overigens enige verandering ondergaan. Puck le Haen heeft bedankt. Daarvoor komt in de plaats Martin Brul. De heer Stams heeft zich om medische redenen teruggetrokken. Zijn plaats wordt ingenomen door mevrouw M. Nickien-Eijdems zodat toch een tweede vrouw in de Eygelshovense raad komt. Op de PvdA-lijst heeft dr. Wim Gubbels de benoeming niet aanvaard. Hij kreeg enkele stemmen meer dan de helft van de kiesdeler en was dus formeel gekozen. Zijn plaats wordt ingenomen door Jan Snijders.

Tassen gestolen

HEERLEN – Maandagmiddag hebben onbekenden een bruin leren schoudertas en een zwarte aktentas gestolen van twee werklui van de Heerlense Publieke Werken. Deze waren bezig met werkzaamheden in de Looierstraat en hadden hun tassen tussen de struiken neergelegd. In de tassen bevonden zich onder andere brood en koffie, een knipbeurs met een kleine hoeveelheid geld en een aantal gereedschappen waaronder twee snoeischaren.

Parkeren langs provinciale weg weer mogelijk

Kroon vernietigt stop- en parkeerverbod in Oirsbeek

OIRSBEEK – Het parkeer- en stopverbod langs de provinciale weg met parallelweg in Oirsbeek zal op korte termijn zijn opgeheven. De Kroon heeft namelijk besloten dat Gedeputeerde Staten ten onrechte op 15 maart 1976 deze verboden instelden. De wet schrijft voor dat verkeersmaatregelen binnen een bebouwde kom alleen genomen kunnen worden na overleg met het gemeentebestuur.

„De provincie beweert dat dit overleg wel heeft plaatsgevonden. De gemeente ontkent dat echter", zegt drogist Doomen die namens 12 zakenlieden aan de provinciale weg actie heeft gevoerd tot bij de Kroon om het stop- en parkeerverbod vernietigd te krijgen.

De provincie heeft tijdens de mondelinge behandeling van het bezwaarschrift bij de Raad van State verstek laten gaan zodat die instantie ook niet heeft kunnen vernemen waarom de provincie geen overleg met de gemeente gevoerd heeft.

Niet verbaliseren

De heer E.J. Doomen zegt: „De ergste ellende was in maart dit jaar al voorbij. Nadat we eerst bij de gemeente en toen bij de provincie in beroep waren gegaan tegen het besluit van maart 1976, mocht de politie niet meer verbaliseren toen de zaak dit jaar bij de Kroon in behandeling kwam. Nu het besluit in ons voordeel is uitgevallen, zullen de stop- en parkeerverbodsborden binnenkort wel worden weggehaald" verwacht de heer Doomen.

Schadeclaim

Hij weet nog niet of de winkeliers die zich gedupeerd voelen door het parkeerverbod een schadeclaim zullen indienen voor de gevolgen van het feit dat twee jaar lang in de directe omgeving van hun panden geen parkeerruimte was. Wat volgens de heer Doomen wel als zeker mag worden aangenomen is dat op korte termijn zakenlieden, gemeente en provincie de hoofden bij elkaar steken om tot een oplossing voor de verkeersproblematiek te komen. „We hebben al een alternatief plan ingediend waarin rekening is gehouden met parkeerhavens. Gedacht kan ook worden aan een versmalling van de trottoirs. Dat zal echter in goed overleg geregeld moeten worden", aldus de heer Doomen.



● *De provinciale weg in Oirsbeek, waar automobilisten ondanks een parkeerverbod geen risico lopen een bon onder de ruitenwissers van hun wagen aan te treffen.*

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Saturday night fever, 14e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, 12 jr.

Rivoli
Samen uit, samen thuis, 3e week, dag. 15.30 en 20.00 uur, a.l. Dik Trom knapt het op, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur, a.l.

Passage
Emmanuelle in een wereld vol lusten, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 16 jr.

H 5
André van Duins pretfilm, dag. 13.30 en 15.30 uur, a.l. La Zizanie, 2e week, dag. 17.00 en 20.30 uur, a.l. Ben Hur, 3e week. Dag. 15.00 en 20.00 uur a.l. Hi Riders, 2e week, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur, 16 jr. Pinkeltje, 3e week, dag. 13.45 en 15.45 uur, a.l. l'Animal, 4e week. Dag. 18.45 en 20.45 uur, a.l. Emmanuelle en de laatste der kannibalen, 3e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Asterix verovert Rome, wo. 14.30 uur a.l. Star Wars, di. 17.30 uur a.l. Wenn die Abendglocken läuten, wo. 20.15 uur, 12 jr.

MAASTRICHT

Festival
La Zizanie, dag. 14.30 en 20.30 uur, a.l.

Palace I
Doriana, het pornomeisje, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 15 jr.

Palace II
l'Animal 2e week, dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur a.l.

Studio
Ben Hur, 3e week. Dag. 15.00 en 20.00 uur a.l. Cinderella, matinee, dag. 13.30 uur, a.l.

Royal I
Het stam(p)café, 2e week. Dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21.00 uur, 16 jr.

Royal II
Pinkeltje, 3e week, dag. 14.00 en 16.00 uur, a.l. Hi Riders, 2e week. Dag. 18.15 en 20.30 uur, 16 jr.

Mabi
Saturday night fever, 3e week, dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur, 12 jr.

Midi
Looking for mister goodbar, 4e week, dag. 16.15 en 21.00 uur, 16 jr. Marlijn de tovenaar, 3e week, jeugdvoorstelling, dag. 13.45 uur, a.l.

Filmhuis
Pierre, di. en wo. 20.30 uur, do. 20.30 en 23 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

In de Vlieger
Gouaches van Ans Wortel. Open di. t.m. za. 10-18 uur. Tot 30 juli. Permanente expositie van sieraden van Michel Huisman.

VALKENBURG

Oud Stadhoes
Werken van Petronella Humfeld. Open dag. 14 tot 18 uur. Tot en met 26 juli.

MUNSTERGELEEN

Heemtuin van het IVN parkeerterrein Oude Wintrakerberg
Bezichtiging van een uitgebreid plantenbestand e.a. Geopend zaterdag en zondag van 9 tot 12 uur en 14.30 uur tot 17.30 uur. Rondleidingen buiten openingsuren kunnen worden aangevraagd bij de heer Hub Mulder, tel. 04490-14399 of bij de heer Fr. Voorter, tel. 04490-18004.

ELSLOO

Maaslandcentrum
Tentoonstelling door middel van aankleding van het gebouw met schilderijen van Martha Habets uit Elsloo. Geopend en te bezichtigen tijdens evenementen in het Maaslandcentrum.

Heemtuin - Achter kasteel Den Haam
Bezichtiging van een uitgebreid plantenbestand. Geopend zondags van 14 uur tot 17 uur. Rondleidingen buiten openingsuren kunnen worden aangevraagd bij beheerder Habets. Tel. 04402-2874.

Streekmuseum „De Schippersbeurs"
Permanente expositie van oudheidkundige voorwerpen e.a. Geopend dinsdag en donderdag van 13 tot 16 uur en zondag van 14 tot 17 uur. Conservator Frans Timmers, Schimmert, tel. 04404-1995.

BEEK

Heemkundemuseum Brugstraat
Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude beelden van lokale nijverheid. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.

Maatschappelijk medisch centrum Van Sonsbeecklaan
Tentoonstelling van olieverfschilderijen van Martha Habets. Geopend op werkdagen van 9 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur.

De familie Nacinovic en Daniëls kunnen erover meepraten

ER IS NOG WONINGNOOD

door Herman Vermeulen

HEERLEN – Al lijkt op het eerste gezicht de ergste woningnood in de Oostelijke Mijnstreek verdwenen te zijn, toch zijn er nog altijd velen die geen woning kunnen vinden. Gezinnen of alleenstaanden die om wat voor reden dan ook gedwongen zijn een huis te zoeken hebben een ware martelgang voor zich liggen.

Als illustratie kan het geval van de familie Nacinovic dienen. Zij wonen in de Nieuwstraat in Heerlen. Deze straat ligt in een buurt die op niet al te lange termijn gesloopt zal worden om plaats te maken voor nieuwbouw. In de afgelopen twee jaar is de Nieuwstraat langzaam maar zeker leeggelopen. Een paar huizen worden nog maar bewoond. De lege, dichtgetimmerde huizen zijn overgegeven aan het verval. In deze naargeestige omgeving moet de familie Nacinovic leven. Het dak van hun huis lekt op allerlei plaatsen, de kozijnen zijn totaal verrot. In het huis hangt een geur van bederf. Regelmatig moet Nacinovic in zijn keuken op rattenjacht. Zijn twee kinderen durven uit angst voor het ongedierte niet meer in het huis te slapen en zijn naar oma toegestuurd. Al met al een onthoudbare situatie.

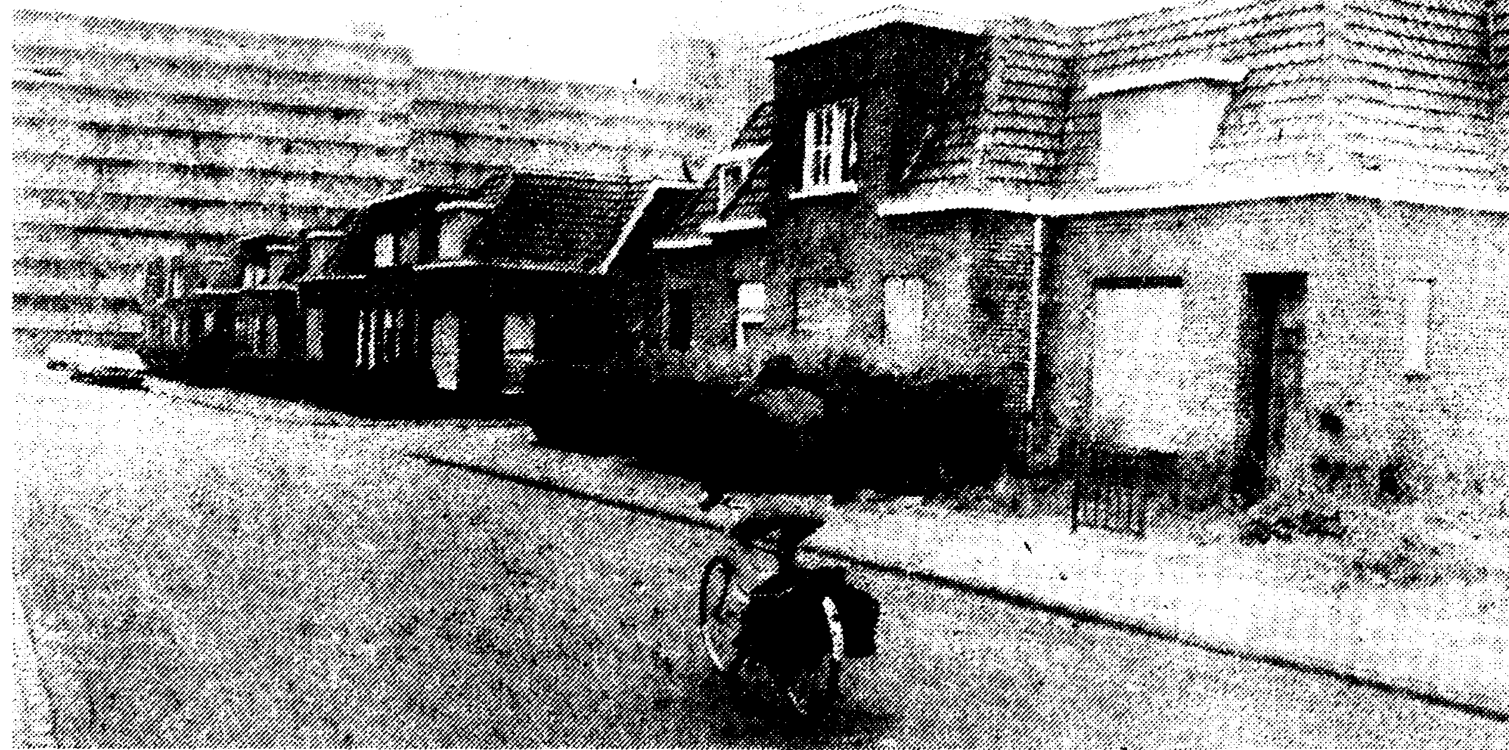
Nacinovic is volgens zijn zeggen al twee jaar intensief op zoek naar vervangende woonruimte. Hij staat ingeschreven bij een aantal woningbouwvereniginen, maar volgens hem is hem nooit een andere woning aangeboden.



Volgens de woningbouwvereniging „Glück Auf", eigenaar van de woning in de Nieuwstraat, is dat niet waar. Alle bewoners van de Nieuwstraat is een flat aangeboden op de nabijgelegen Molenwei. Dit flatgebouw is juist gebouwd als vervangende woonruimte voor mensen uit de Nieuwstraat en omgeving.
Maar hoe het ook zij de familie Nacinovic bevindt zich momenteel in een onthoudbare situatie. „Glück Auf" beseft dit ook, maar heeft gewoon geen woning ter beschikking. „Natuurlijk willen wij de familie Nacinovic aan een goede woning helpen, maar als wij niets hebben, kunnen wij ze ook niets aanbieden," aldus een woordvoerder van de woningbouwvereniging. Hij verwacht overigens wel dat op niet al te lange termijn de familie Nacinovic uit de Nieuwstraat zou kunnen verhuizen.

Niet alleen in een stad als Heerlen komt nog veel woningleed voor. In het op het oog zo rustige en welvarende dorp Schinveld kent men de zelfde problematiek. De familie Daniels uit deze plaats is al drie jaar getrouwd. Al die tijd hebben zij bij de ouders van de vrouw ingewoond. Door familie omstandigheden is dit nu onmogelijk geworden. Binnenkort wordt bovendien het eerste kind verwacht. Twee jaar staan zij ingeschreven bij de woningvereniging Schinveld. Maar ook deze woningvereniging heeft momenteel geen huizen aan te bieden. Aan het eind van dit jaar zullen zo'n dertig gezinnen aan een woning in het nieuwbouwplan de Eck geholpen kunnen worden. Er staan echter rond de 250 woningzoekenden in Schinveld ingeschreven. Het plan de Eck is dan ook niet meer dan een druppel op de gloeiende plaat van de woningnood.

Of de familie Daniels in aanmerking komt voor een nieuwbouwwoning is nog niet bekend. Alleen in Schinveld al zijn vijftig urgente gevallen die dringend aan een huis geholpen moeten worden. De enige definitieve oplossing van het woningnoodprobleem is natuurlijk het bouwen van een groot aantal huizen. Dit is makkelijker gezegd dan gedaan. Het opzetten van nieuwbouwwijk is een proces van jaren en dan is er natuurlijk het probleem van het verkrijgen van voldoende bouwgrond.
Nu drieëndertig jaar na de oorlog is de woningnood nog steeds niet verdwenen. De voorbeelden van de familie Daniels en Nacinovic kunnen waarschijnlijk met nog duizenden vermeerderd worden.



In een van deze bouwvallen moet de familie Nacinovic wonen.

Parnassos-quintet mooi ensemble

Als enkele musici uit een orkest zich te samen vinden om een kamermuziek-ensemble te vormen, pleit dat voor die musici, want zij willen nog fijner afgestemd muziek maken dan in hun orkest, hoe goed dat ook moge wezen, mogelijk is. Zo'n ensemble is het „Parnassos-Quintet," bestaande uit Mathieu Dirven – fluit, Jan Kapaan, hobo; Kurt Delnoye, klarinet; Jan Gooyenga, fagot en Joop Donders, hoorn, allen leden van de koninklijke Militaire Kapel. Zij concerteerden zondagmorgen in Ehrenstein.

Parnassos is de berg in Griekenland, waar volgens de fabelleer Apollo, de god van zang en snarenspel huist. Zo hoog willen deze musici dus stijgen in de schoonste der kunsten. Zij zijn daarbij al zeer goed op weg, de top te bereiken, zo hebben we ondervonden. Zij zoeken het uiterste raffinement in het samenspel, waar zij tijdens dit concert al heel dikwijls aan tipten. Een jaar werken zij nu samen en dat is nog te kort om tot volle wasdom te komen. Maar hun toewijding is zo groot, dat een grote reputatie voor hen is weggelegd. Bijna dagelijks om acht uur in de voormiddag repeteren en studeren zij hun kamermuziek om dan om half aan hun lessenaars van de Koninklijke Militaire Kapel plaats te nemen voor de eigenlijke „dienst".
De vele luistenaars in de intieme sfeer van Ehrenstein zondagmorgen, toonden zich verheugd over het toegewijde musiceren van deze toonkunstenaars. Dat zijn zij en hun programma bood een grote verscheidenheid in het wonder dat muziek is. Geopend werd met het Bläser-Quintett B-Dur op. 56 nr.1 van Franz Danzi, oorspronkelijk een veel reizend violoncellist, die uiteindelijk alleen componeerde. (16 opera's en 8 symphonieën). Vooral veel kamermuziek heeft hij geschreven. Verder werd „Kleine Kammermusik" op. 24 nr.2 van Paul Hindemith uitgevoerd. Naar vormgeving en vooral harmonisch zeer boeiend. Bijzonder de moderne klankcombinaties deden het typisch eigen karakter der instrumenten voortreffelijk uitkomen.
Na de pauze volgde het „Quintett" Es-Dur van Franz Anton Rössler, dikwijls Rosetti genoemd. Een werk, dat vooral in het laatste deel de invloed van Joseph Haydn's strijkkwartetten heeft ondergaan. Mooi! Een kwartet van Jean Français – het was de hoornist die „adempauze" kreeg – bleek een zeer geestig, van orginele vinding getuigende, kleurige „ochtendmuziek". De „Trois Pièces brèves," pikante, spirituele „muziekjes" van Jacques Ibert, sloten het programma af.
Maar de wederkerige dankbaarheid tussen musici en auditorium had een „Polka" tot gevolg. Als deze „muzikanten" het volgend WMC weer zullen bezoeken, kunt u zeker wat schoons beleven.

JAN SCHOUTEN

Veehouder: „Melkbussen over 10 jaar veel geld waard"

De melkbus verdwijnt

Het duurt niet lang meer! Dan zullen duizenden foto's van langs de weg staande melkbussen, met op de achtergrond een pitoreske boerderij historie zijn. Anno 1980 wordt het einde voor dit transportmiddel voor een van onze belangrijkste voedingsmiddelen: de melk. Dan zal ook het geklingel van tegen elkaar tikkende bussen afgelopen zijn, als ze vroeg in de morgen door de vrachtrijder van de melkfabriek worden opgehaald. Veel mensen zullen dan een wekker moeten aanschaffen.

Mensen die op de zelfde tijd uit bed moesten en daarbij op tijd gewekt werden door dat geklingel.
Met het verdwijnen van de melkbussen gaat weer een stukje landleven verloren, dat later onze kleinkinderen alleen nog maar op foto's kunnen zien, maar ook een industrietak, die echter kan omschakelen op het vervaardigen van melktanks. Hierbij maakt men onderscheid tussen stortbakken, dat zijn tanks waar „met de hand" ingestort wordt. Zij hebben gewoonlijk een inhoud van 1000 tot 2000 liter en de automatische tanks een inhoud van 2000 tot 8000 liter. Grote bedrijven met zo'n 60, 80 of 100 koeien hebben veelal de laatste jaren een moderne koeienstal laten bouwen. Alles automatisch. Apart voor stalling, voor voeren en apart voor het melken van de koeien. Automatisch loopt dan vanaf de melkafdeling de melk weg naar het „tankhuis". Dit is een geheel betegelde afdeling, waar hygiëne met hoofdletters geschreven wordt. Hier wordt ook de melk gekoeld en geschiedt alles wat goed voor de kwaliteit is. En dat alles automatisch, ook reinigen en spoelen. Werk dat vroeger door zeker 4 mensen gedaan moest worden, kan de veehouder nu makkelijk alleen af. Moeten de hele kleintjes dan maar stoppen? Men dacht eerst van wel. Nu schijnt dat niet meer nodig te zijn. Wij ontdekten een bedrijfje van 3 à 4 koeien, waar binnenkort een tank van 3000 liter geplaatst wordt.
Wat gebeurt nu met die oude melkbussen? Sjeng Schrijvers, landbouwer-schrijver van de Bosschenhuizen Simpelveld: „Geen nood. Onze melkbussen worden „antiek". Wij zijn juist bezig met de bouw van een ruimte voor een stortbak. Wij hebben niet zo'n groot bedrijf en maar 12 bussen, inhoud 30 liter. Hiervan zijn er reeds acht beloofd aan mensen die deze bussen gaan gebruiken voor bloem- of paraplubak". Wij hoorden van een andere agrariër dat er reeds prijzen geboden worden voor een oude melkbus, die gelijk liggen met de aankoop van een nieuwe. Een grote veehouder: „Ik heb wel 50 van die dingen. Verkopen? Ben je gek. Ze gaan de olie in en dan de zolder op. Geldbelegging. Als deze bussen niet meer gemaakt worden, moet je over 10 jaar eens zien, wat ze waard zijn".

● *Boer Kicken in Bosschenhuizen haalt de melkbussen binnen.*

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

BIBLIOTHEEK

BOCHOLTZ – De plaatselijke bibliotheek kan op basis van vrijwilligheid enkele medewerkers gebruiken. Degenen die hiervoor interesse hebben en boven de 16 jaar zijn kunnen zich opgeven bij een van de bestuursleden. Dit kan gebeuren tijdens de openingsuren van de bibliotheek. Men heeft mensen nodig voor het uitlenen van boeken op de donderdagavond, voor kaftreperatiewerken zijn en voor het doen van administratiewerk. Gedurende de maand augustus worden er op de donderdag geen boeken uitgeleend.

GESLOTEN

BRUNSSUM – In verband met de vakantie is de burcht tot woensdag 26 juli gesloten. Het St. Buurtwerk tot 28 juli en het gemeenschapshuis In 't Ven tot 1 augustus.

FOTOSERIE

BOCHOLTZ – In de etalage van de kapsalon van der Scheer aan de Dr. Nolensstraat is een fotoserie te bezichtigen van de fanfare St. Caecilia. Deze is gemaakt tijdens de viering van het 75-jarig bestaan van het korps. Men kan deze foto's ook kopen tegen de prijs van 2 gulden. De kleurendia's kosten ƒ 3,50.

BEJAARDEN

ONTSPANNINGSMIDDAGEN

SIMPELVELD – In verband met de vakantie zijn de ontspanningsmiddagen van de bejaardenvereniging St. Jozef tot medio augustus stopgezet.

JONGEREN

ACTIVITEITEN

SIMPELVELD – In verband met de vakantieperiode zet Aswesi het jeugdwerk tot 13 augustus stop. Daarna begint men weer met de voorbereiding om mee te doen aan een atletiekdag in Eys.

GEMEENTE

WEGVERHARDING

SIMPELVELD – Als blijkt dat de Gaasstraat eigendom is van de gemeente zal deze straat geasfalteerd worden. Het gemeentebestuur zal hiervoor dan een krediet beschikbaar stellen van ƒ 7628,–.

ONTSPANNING

KWAJONGEN

SCHAESBERG – Donderdag 20 juli om 20 uur in lokaal Excellent door s.v. Excellent.

SCHAESBERG – Vrijdag 21 juli om 20 uur in lokaal Prevaes door de Bokkenrijders.

VAESRADE – Vrijdag 21 juli om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske.

SIMPELVELD – Zondag 23 juli om 10.30 uur in zaal Nelissen door de kaartvereniging Altina.

TRIMMEN

BOCHOLTZ – De damestrimclub „Odi" kan nog enkele nieuwe leden gebruiken om op de donderdagavond tussen 20 en 21 uur onder deskundige leiding te trimmen. Men kan zich opgeven tijdens het trimmen in de gyjnastiekzaal.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

EYGELSHOVEN – 20 uur in het Sociooprojekt door de postduivenvereniging Jong Vitesse.
HEERLEN – 20 uur in het verenigingsgebouw Beersdalweg door c.v. de Beeren.
TREEBEEK – 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG – 19.45 uur in zaal 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.
HEERLERBAAN – 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate uniformenfonds Prinses Marijke.
NIEUW-EINDE – 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 19.45 uur in het Kegelpaleis door c.v. de Batrave.
AMSTENRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de stichting.
BRUNSSUM – 20 uur in het Höfke door de spaarvereniging.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Soho door supportersclub SVN.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in club 208 door de Bokkenrijders.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis 't Straötje door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberije door vv.v. de Leeuw.
CHEVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK – 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal de 12 ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
BOCHOLTZ – 20 uur in de Wilhelminazaal door gymnastiekvereniging Wilhelmina.
TERWINSELEN – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

REGIO vandaag

Jaarverslag Rabobank

UBACH OVER WORMS – De Rab bank in deze gemeente kan terugzi op een gunstig 1977. Het totaal d toevertrouwde middelen bedro per 31 december 1977 een bedrag v ƒ 61.100.000, hetgeen een stijging v ƒ 8.800.000 ten opzichte van het ja 1976 betekende. Daarbij namen d spaartegoeden in het verslagja sterk toe. Maar ook de financiering namen sterk toe en het totaal van uitzettingen bedroeg ƒ 39.325.00 waarvan het overgrote deel bestem was voor de aankoop of verbeterin van het eigen woningbezit. Door introductie van het doorlopen krediet, liepen de persoonlijke l ningen terug. Door een looptijd v 60 maanden in te voeren in pla van 36 maanden, hoopt de bank h aantal persoonlijke leningen weer kunnen vergroten. Daarbij gaan steeds meer mensen gebruik mak van het salariskrediet.

Cursus afslanken

HEERLEN. – De afdeling Heerl van het Groene Kruis gaat op do derdag 24 en dinsdag 29 augustus het wijkgebouw Kapelaan Beri straat van start met een nieuwe cu sus „samen afslanken" voor dam en heren. Deze cursus bestaat uit dieetlessen, 5 praktische voeding lessen en 3 gymnastieklessen. D kosten voor deelname bedragen vo de leden van het Groene Kruis gulden en voor niet leden ƒ 107,5 Tot 4 augustus bestaat de gelege heid zich voor deze cursus die weken duurt aan te melden bij h Groene Kruis aan de Kapelaan B rixlaan 16, tel. 045-713712. Voor dee name moet men wel in bezit zijn v een bewijs van geen bezwaar afgeg ven door de huisarts of van een sp cialist.

Vlaggedieven aangehouden

KERKRADE – Twee jeugdige Ker radenaren zijn in de nacht van zate dag op zondag aangehouden nadat z in het centrum van vijf masten d vlaggen hadden afgehaald en meeg nomen. Op aanwijzing van omsta ders kon de politie de 19-jarige J.S en de 22-jarige J.P. in de kraag va ten. Bij laatstgenoemde trof de pol tie bovendien hasjish aan. In de loo van zondagmiddag werd het tweeta weer op vrije voet gesteld.

Politiehonden-wedstrijd

HEERLERHEIDE – Onder auspici van de Limburgse Politiehonde bond houdt de hondenverenigin Eendracht uit Heerlerheide op zo dag 23 juli een wedstrijd. Deze vin plaats op het terrein aan de Ro broekerweg, met als ingang h plantsoen Jongmansweg. Om 10 u wordt gestart met de volg-spring- speuroefeningen, waaronder ook h rivierwerk. Om 14 uur worden d honden getest op de stokvasthei voorwerpbewakig en de manverd diging. Er zullen 12 honden aan d wedstrijd deelnemen. Op het terre zijn tevens enkele stand opgeste voor de inwendigen mens te verste ken.

Ds. Nawijn naar Treebeek

**TREEBEEK – Ds. W. Nawijn, pred kant van de gereformeerde kerk Balk c.a., die onlangs een bero naar de Geref.Kerk te Treebeek aa nam, zal op zondag 3 september a scheid nemen van zijn gemeente e op zondag 17 september om 14.30 u intrede doen in de Geref.Kerk Treebeek. Hij zal in het ambt word bevestigd door ds H.A. van Houte Den Helder.
Ds Nawijn werd 21 maart 1941 te De Haag geboren en is sinds 17 septe ber 1972 predikant te Balk c.a., zi eerste gemeente. In Treebeek on stond een vacature door het vertre van ds K.W.Kakes die 30 april j.l. a scheid nam en naar Goes vertrok.**

Restauratie Martinuskerk

MAASTRICHT. – Het kerkbestu van de St. Martinuskerk in Wyc Maastricht ontving eindelijk gro licht voor de restauratie van h kerkdak. Het ministerie van CR Rijksdienst voor Monumentenzor laat weten dat de voorgenome werkzaamheden worden uitgevoe door het Aannemingsbedrijf Ja Mulders te Maastricht. Er wordt ee rijksubsidie verleend van 50 procen Ook van provincie en gemeen kwam al eerder de toezegging om fi nancieel mee te helpen. De begroti van een jaar geleden bedro ƒ 305.700,24. Nu kan men waarschij lijk naar de vier ton toe rekenen. Me hoopt dat het werk nog vóór de wi ter klaar zal kunnen komen.

Sluiting post-agentschap

BORGHAREN. – Het postagentscha Maastricht-Schoolstraat, in de wi Borgharen wegens vakantie van d postagent gesloten, tot en met 2 a gustus. Tijdens deze periode word voor het afdoen van postzaken zi ting gehouden in een ruimte van he gemeenschapshuis „Haarderhof", Schoolstraat 8, Borgharen.

Wiegel heeft meer tijd nodig voor studie

Wetsontwerp herindeling Zuid-Limburg komt later

MAASTRICHT – Het staat nu vast, dat het wetsontwerp-gemeentelijke herindeling Zuid-Limburg eerst ná de derde dinsdag in september as., dus na 19 september bij de Tweede Kamer zal worden ingediend. Vernomen is, dat minister Wiegel er veel meer tijd voor nodig heeft dan aanvankelijk was gedacht. Zo heeft hij onder meer tijdens de jongste hoorzitting in Maastricht op 19 juni jl. laten merken niet ongevoelig te zijn voor een aantal protesten tegen het voorontwerp.

Tot twee weken geleden lag het in de bedoeling van de minister het wetsontwerp weliswaar niet meer vóór het Kamerreces, maar toch in ieder geval nog tijdens het lopende parlementaire jaar in te dienen, eventueel tijdens de vakantietijd. Tijdens de hoorzitting in Maastricht bleek echter vanuit de 30 opgekomen „bezwaarde" gemeenten zoveel aan argumenten te zijn aangedragen, dat de minister er zich uitvoerig over wilde beraden.

Tot de meest markante tegenstanders van het herindelingsplan behoren de SUN-gemeenten Schaesberg, Ubach over Worms en Nieuwenhagen die bijeen willen blijven, liever dan versnipperd te worden. Voor het behoud van eigen zelfstandigheid pleitten onder meer Hulsberg, Nieuwstadt, Wijlre en Wijnandsrade. Bingelrade, Jabeek, Merkelbeek en Schinveld wilden zichzelf terugzien in een nieuwe Onderbankengemeente. Heerlen, voorstander van één grote Oostelijke Mijnstreekgemeente, zou desnoods ofwel Hoensbroek ofwel een SUN-gemeente willen loslaten als Treebeek en De Beitel maar bij Heerlen blijven.

Brunssum wilde de Onderbanken erbij. Amstenrade en Oirsbeek spraken zich uit voor deelneming aan een grote buffergemeente tussen de mijnstreken – met afwijzing van een driedeling van Amstenrade. Kerkrade benadrukte de noodzakelijkheid van annexatie van Simpelveld, Bocholtz en eventueel Ubach over Worms. Valkenburg wenste Berg en Terblijt, Hulsberg, Klimmen en Wijlre te naasten. Ook Maastricht, in het ontwerp van GS onveranderd, sprak zich uit voor enige gebiedsuitbreiding.

In de Westelijke Mijnstreek wilden Spaubeek en Beek (desnoods) samen. Geleen daarentegen richtte gevallige blikken op deze gemeenten plus Stein, Munstergeleen, een deel van Schinnen en de industrieterreinen van DSM. In heel deze mijnstreek bleken er nauwelijks oogmerken op één lijn te krijgen.

Plan van nieuwe stichting:

Ook in Limburg een 'kleine aarde'

SITTARD – „Limburg moet ook een project als „de kleine aarde" in Boxtel krijgen. Het plan ligt er in principe, ook al omdat naast de bewustwording voor een andere levenswijze, via een dergelijk project de werkloosheid kan worden bestreden". Dat zei gisteren voorzitter Peter Bisschop van de kersverse stichting De Nieuwe Horizon, die in Sittard op 29 juli start met winkel in natuurvoeding, een restaurant en theehuis en winkels in duurzame kunst- en gebruiksvoorwerpen en informatie.

Een nieuwe manier van consumeren en produceren, waaraan zo menen de initiatiefnemers een steeds grotere behoefte bestaat en in Limburg nauwelijks iets voorhanden is. Via de aktiviteiten van de stichting hoopt Peter Bisschop in een snellere ontwikkeling van de doelstellingen van De Nieuwe Horizon in Limburg. Vooral richt men zich tot werklozen, die „stukgelopen op arbeidsburo's en wat dies meer zij wat zien in ambtelijk werk met duidelijk de doelstellingen voor ogen zoals de nieuwe stichting die nastreeft".

In winkels en restaurants wordt natuurvoeding verkocht. Nog geproduceerd en betrokken van projecten als „De Kleine Aarde", maar zegt Bisschop: „Wanneer het aanslaat en de mogelijkheden gevonden worden, zit er in het produceren een brok werkgelegenheid voor velen. Wij kijken nu al uit naar een boerenbedrijf, dat biologisch voedsel produceert in Limburg. Wanneer wij dat kunnen schakelen we daar naar over op slag".

De nieuwe stichting denkt met name aan het plateau van Margraten als vestigingsplaats voor het project waar geproduceerd kan worden volgens de biologisch dynamische principes, maar dat hangt af van het slagen van de eerste aanzet tot „anders leven".

MINIEME AANVOER VAN KERSEN

Zacht fruit maakt slecht seizoen door

GRONSVELD – Zure kersen (morellen) brachten bij voorverkoop op de veilingen te Gronsveld tussen ƒ 2,51-ƒ 2,75 per kg op. Restanten lagen in prijzen van ƒ 2,48-ƒ 2,54. In het voorbije weekend werden om in Belgisch-Limburg (in Kerniel en St. Truiden) de zure kersen of Noordkrieken geveild. De prijzen lagen hier eveneens rond ƒ 2,70-ƒ 2,75 per kilo. De verliezen, toegebracht aan latere kersenvariëteiten als Gascogner, Wijnkers, Hedelfinger en Basterd Dikke door het oer-slechte weer en door vogels is zo groot, dat de telers met grote moeite slechts enkele procenten van de oogst kunnen aanbieden.

Tengevolge van de kleine aanvoer stijgen natuurlijk de prijzen van de kersen van behoorlijke kwaliteit. Het aantal kilo's ligt echter zo laag, dat men feitelijk van een verloren kersenseizoen mag spreken.

De aardbeien hebben zich iets minder door de regenbuien uit het veld laten slaan. De verliezen zijn echter ook in deze sector zeer zwaar en menig teler heeft zijn verhoopte winst in de modder zien vergaan. De aangevoerde partijen aardbeien hadden gewoonlijk wel voldoende kwaliteit, terwijl zelfs beste vruchten werden en nog worden gepresenteerd. Als het weer niet al te hevig tegenwerkt, kan het slot van het aardbeienseizoen toch nog iets goed maken... In vergelijking met twee jaar terug zijn de prijzen van aardappels wel diep gezakt. Op de veilingen in Zuid-Limburg werd het grote gros van de aanvoer maandag verkocht aan de minimumprijs van 18 ct per kg. Enkele goede partijen Saskia brachten 19 ct op....

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Kraken

Deze hele krant schiet ruimte tekort als ik mijn verwondering – of noem het liever afschuw – zou moeten beschrijven na het lezen van de bijdrage „Kraken van slooppanden", geschreven door ene mr. C.A. Baron Bentinck in Vrijuit van zaterdag 15 juli jl. Door een zogenaamd logisch verhaal af te steken probeert deze baron de kloof tussen oudere mensen en jeugdigen nog meer te vergroten en de jeugd als crimineel en brutaal te beschrijven.

Ligt het probleem van de jeugd-woningnood niet eerder bij de gemeenten die hun bouwbeleid maar al te graag in handen geven van particuliere projectontwikkelaars? Beste mensen, geloof nou niet dat zo'n projectontwikkelaar o zo blij is als hij iets voor de jeugdigen (in doorsnee niet zo draagkrachtig als bijvoorbeeld een baron) kan doen. Als bij hem de kassa niet rinkelt, kun je het wel vergeten. Ik vind het een schandalige tekortkoming van de (gemeentelijke-)overheid dat iemand gedwongen wordt een slooppand te kraken omdat er geen behoorlijk huis verkrijgbaar is.

SCHAESBERG **Bert Balter**

Lawaaiterreur

„Het milieubesef neemt toe", beweert men. Overlast tengevolge van industrie e.d. probeert men zoveel mogelijk te beperken. Terecht! Wat dan te denken van al die onnodige en moedwillige veroorzaakte geluidsoverlast, met name in Brunssum, waar men het verstaat om van 's morgens vroeg tot vaak zeer laat in de avond modelvliegtuigjes te laten rondjanken vlak naast enkele dichtbevolkte woonwijken? Een aantal zogenaamde vlieg-enthousiasten diende enige tijd geleden bij de gemeente een verzoek in voor een vliegveldje. Dit verzoek werd afgewezen omdat Brunssum niet over een geschikt terrein zou beschikken. Toch gaan deze „lawaaimakers" rustig op volle geluidssterkte verder en janken dag-aan-dag hun vliegtuigjes over de huizen en de tuinen. De gemeente doet er niets aan, de politie evenmin ondanks het feit dat er zelfs werkzaamheden verricht zijn om het „illegale" vliegveldje te verbeteren. Gevolg: steeds meer ronkende en knetterende dingen. Zelfs van ver buiten de gemeente Brunssum komt men hier de „jankers" uitlaten. Een treurige zaak voor vele omwonenden.

BRUNSSUM **F.J.J. Rensburg**

Meeleven

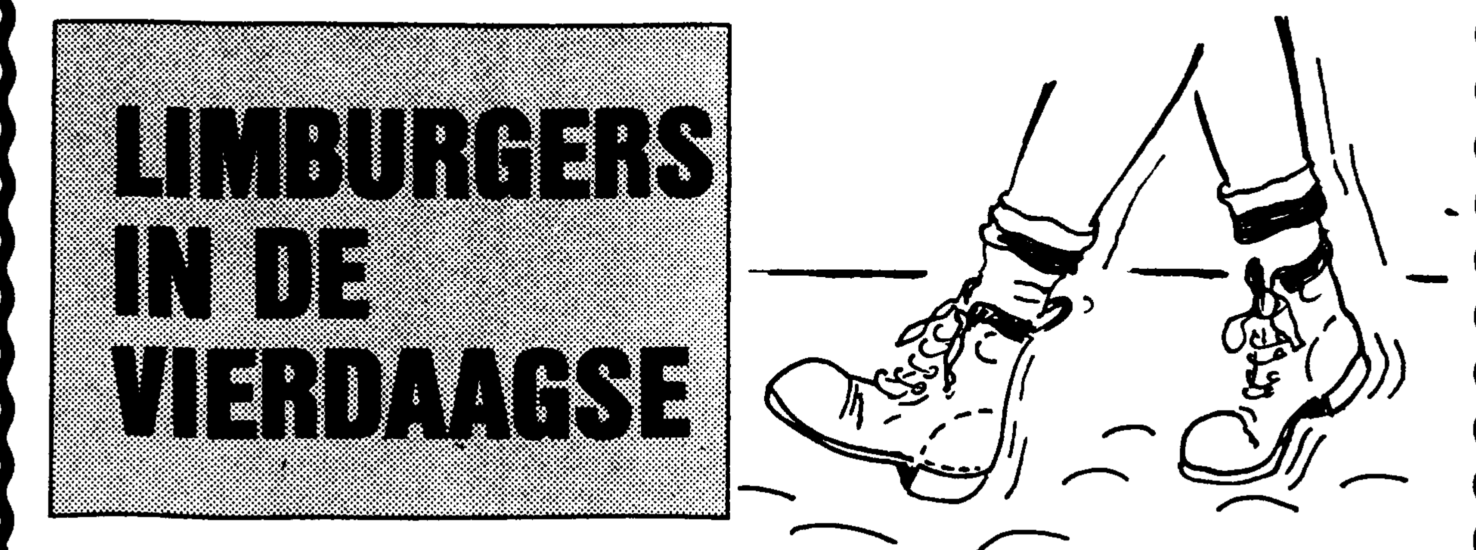
Ik geloof dat wij voor wat betreft het beoefenen van meeleven heel wat moeten veranderen. Onze medemens eens aanhoren en laten uitpraten (in plaats van zelf voortdurend aan het woord te zijn): dat helpt toch 'n ander enorm. Er zijn zóveel mensen met problemen, mensen die het niet meer zien zitten – die moeten toch kunnen praten met anderen die in soortgelijke situaties verkeren. Ieder is zozeer met zichzelf bezig dat hij eigenlijk helemaal niets van de ander wil weten. De meeste mensen (de goeden niet te na gesproken) hebben geen enkele interesse voor de ander. Ik noem het gewoon egoisme. En dan dit: zodra iemand eens een succesje egoïsme. behaald, zijn er weer anderen die proberen dat succes neer te halen. Het is precies alsof men denkt zelf groter te worden door iemand anders kleiner te maken en af te breken.

MEERSSEN **P. Meessen**

Mr. G. A. T. Wind vice-president in Roermond

ROERMOND – Mr. G. A. T. Wind is benoemd tot vice-president van de Arrondissementsrechtbank te Roermond. Hij is nu nog rechter in dit college en tevens kantonrechter-plaatsvervanger in Roermond en Venlo. Mr. Ch. Paulussen te Maastricht is met ingang van 11 maart benoemd tot rechter bij de Arrondissementsrechtbank in Roermond; zijn installatie zal plaatsvinden op woensdag 9 augustus om 15.30 uur tijdens een buitengewone terechtzitting. Mr. Paulussen is 41 jaar en sinds 1975 rechter-plaatsvervanger in Roermond.

● *Mr. G. A. T. Wind.*



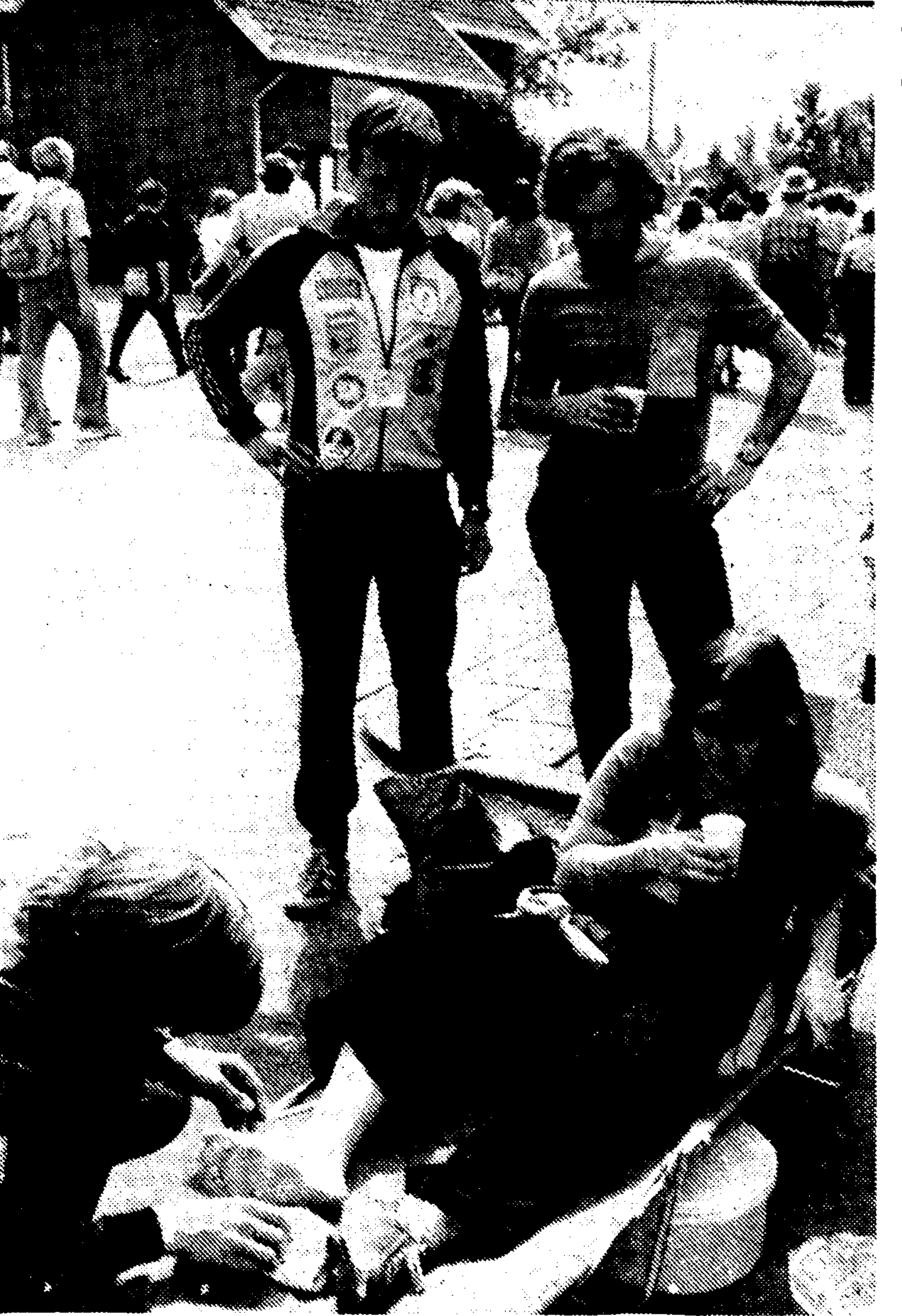
De eerste blaren geprikt

door André Sonneville

NIJMEGEN – Geduld is een schone zaak. Dat merkten de volgers en verzorgers van de wandelsportvereniging „Vrienden Op Stap" (VOS) uit Meerssen gistermiddag. De eerste dag van de Nijmeegse Vierdaagse, door de Betuwe, met het dorp Elst als voornaamste etappeplaats. Tien kilometer verder het dorp Oosterhout, pal aan de Waal. Daar hebben de begeleiders van de zes aan de Vierdaagse deelnemende leden van VOS zich opgesteld. Geduldig wachtend. Behalve drie hele snel snelle VOS-leden, meldt Leon Bruinen uit Bunde zich als eerste. Fris en monter, op zijn eigen tempo komt hij aangewandeld.

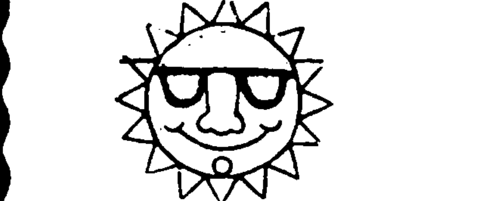
„De anderen komen zo", stelt hij hoofdverzorger Willie Starmans uit Ulestraten gerust. Die „anderen" zijn Jacques Severein uit Meerssen en Wilma Weerts uit Maastricht. Na Elst heeft Leon Bruinen, 17 jaar oud en bezig aan zijn derde Vierdaagse, Wilma en Jacques gelost. En terwijl grote militaire groepen uit Noorwegen, Duitsland, Denemarken, België, Amerika en Nederland luidzingend en strammarcherend voorbijtrekken en een onafzienbare stroom van individuele wandelaars de ogen van vele kijklustigen strelen, blijft het wachten geblazen op de twee achterblijvende leden van VOS.

Wilma Weerts loopt de Vierdaagse voor het eerst. „Ze heeft gloednieuwe schoenen aangetrokken. Misschien dat het daaraan ligt", weet een der verzorgsters te melden.. Leon Bruinen doet zich tegoed aan melk, een broodje en een glas Spa. „Ik heb nog nergens last van. Als je je eigen tempo maar aanhoudt, dan kan er niets gebeuren", zegt hij vol vertrouwen. „Zo'n wandelfestijn als de Nijmeegse Vierdaagse is nergens anders mee te maken. De sfeer is uniek. Geweldig om dit weer te doen". Een kompliment van een kenner is afstandmarsen, want het trainingsjack van Leon zit vol stickers en badges van allerlei wandeltochten waar hij aan deelgenomen heeft.



● *Wilma Weerts uit Maastricht geeft de moed niet op, hoewel de eerste dag al melding van een blaar moest worden gemaakt.*

Inmiddels is Jacques Severein bij de verzorgerspost aangekomen. Hij heeft op zijn verenigingsgenote Wilma Weerts gewacht. Niet lang daarna echter komt verzorger Willie Starmans met een al strompelende Wilma aan. „Het zijn inderdaad die schoenen", zucht de Maastrichtse. Willie Starmans weet er wel raad op. Als een ervaren hospik verzorgt hij op deskundige wijze de toch wel grote blaar onder de rechtervoet van Wilma. „Zo gauw geven we niet op. Dat zou te gek zijn", verzekert een vastberaden Wilma de omstanders. Vanaf de plaats dat ze verzorgd wordt, is het nog vijf kilometer naar het afmeldingsbureau. Dan zit de eerste dag erop. De eerste wonden worden gelikt........



29 keer

„Gewoon gekkigheid". Dat is de enige reden die wachtmeester T. Reckman van de rijkspolitie groep-Vaals kan aanvoeren om de Nijmeegse Vierdaagse mee te lopen. Theatraal zit de 58-jarige politieman uit Vaals midden in de brandweer van het Gelderse Elst te genieten van een kop koffie en een broodje. Het is tien uur dinsdagochtend. Twee straten verder trekken de 16.144 gestarte wandelaars door de hoofdstraat van Elst. Militaire kapellen verzorgen de marsmuziek, veel publiek zorgt voor de nodige sfeer en aanmoedigingen op deze eerste dag. Het is voor de 29-ste keer, dat wachtmeester Reckman de Vierdaagse meeloopt. „Ik moet, in verband met mijn leeftijd, 40 km lopen. Vijftig mag niet meer", bekent de wandelaar-pur-sang met spijt.

Van de 160 rijkspolitiemannen uit het district Zuid (Brabant en Limburg) die aan de 62-ste Nijmeegse Vierdaagse deelnemen, heeft hij, op een na, die toer het vaakst volbracht. „Ik heb vroeger in Groesbeek gewoond. En in deze streken wordt je met wandelen grootgebracht. Ik doe er dan ook graag aan mee". Als wachtmeester Reckman uitgerust is, stapt hij weer op. Een vrolijk afscheidswoord aan zijn nog rustende collega's en weg is de wachtmeester. En route voor de 29-ste medaille.



● *Wachtmeester T. Reckman, hier in burger, loopt voor de „gekkigheid".*

PROVINCIE vandaag

Broekweg mag dicht

DEN HAAG – De Kroon heeft het besluit van de gemeenteraad van Beegden van 27 augustus 1976, waarbij niet werd ingegaan op het verzoek van G. J. Agterberg en P. W. Sanders de Broekweg te sluiten voor vrachtauto's, vernietigd. De raad heeft haar beslissing volgens de Kroon „niet doen steunen op omstandigheden welke geacht kunnen worden te zijn ontleend aan het algemeen belang". De appellanten stelden met andere woorden dan de Kroon thans heeft gebruikt, dat de raad de belangen van een ondernemer zwaarder heeft laten wegen dan de zeer ernstige hinder en overlast, die enkelen ondervinden.

Pensionprijzen beteugeld

DEN HAAG – A. Hartog uit Valkenburg-Houthem is door de Raad van State in het ongelijk gesteld in zijn beroep tegen het besluit van Ged. Staten van Limburg van 3 december 1976 waarbij de tariefsverhoging van de prijzen van het bejaardenoord Monopole per 1 januari 1976 werd beperkt tot 18 cent per dag. Dat betekende een verzorgingsprijs van ƒ 46,95 per dag. Hartog had een begroting ingediend voor ƒ 48,53 per dag. Hij had zichzelf als kok en zijn echtgenote als adjunct-directrice een klasse hoger ingeschaald. Volgens de Raad van State zijn er geen bijzondere omstandigheden aan te wijzen, die Ged. Staten had moeten doen besluiten de hogere inschaling en daarmee de hogere prijs toe te staan.

Soudant dirigeert in Scala Milaan

MAASTRICHT – De Nederlandse dirigent Hubert Soudant (32) zal op 19, 20 en 21 juli aan de Scala in Milaan de première leiden van een vioolconcert van de Russische componist Edison Denisov. Als solist treedt op Gidon Kremer, die eveneens afkomstig is uit de Sovjetunie. De in Maastricht geboren Soudant dirigeert voorts in augustus in het Lincoln Center te New York in het kader van het „Mostly Mozart Festival".

Bijstandszaken voor de Kroon

DEN HAAG – De Kroon heeft bepaald dat de gemeente Elsloo te verging bijstand te onthouden aan een inwoner, die wegens verzuim ontslagen was bij het Centrum voor vakopleiding voor volwassenen te Heerlen, waar hij een herscholingscursus als metaalbewerker volgde. De Kroon verwierp het beroep van Elsloo tegen de beslissing van het college van Ged. Staten van Limburg, dat in beroep bepaalde dat de betrokkene gedurende 26 weken 50% bijstand diende te krijgen". 50% komt overeen met de ernst van het feit", aldus de Kroon, die er rekening mee heeft gehouden dat de betrokkene eerder ook al van de Technische School voor de chemische industrie in Geleen is gestuurd. Een inwoner van Heerlen krijgt een jaar lang 80% bijstand. Hij verzweeg op de werkbriefjes dat hij nevenactiviteiten verrichtte. Hij handelde in meubelen. Dat die nevenwerkzaamheden niets opleverden doet volgens de Kroon niet ter zake. Ze hadden moeten worden gemeld. De uitspraak van de Kroon is conform de uitspraken van de gemeente en de provincie.

Geslaagd

HEERLEN – Aan de Rijksuniversiteit te Leiden slaagde voor het kandidaatsexamen Geschiedenis Jo Leenders, afkomstig van Heerlerheide.

NKV pleit voor Vaalser Textiel

VAALS – De NKV-afdeling Vaals heeft minister-president Van Agt schriftelijk gevraagd omwille van de werkgelegenheid voor 160 personen alles te doen om de Vaalser Textiel Fabriek – de enige grote industrie in de gemeente – overeind te houden. De NKV-afdeling wijst er in de brief aan de premier op, dat het bedrijf weliswaar in financiële moeilijkheden verkeert, maar dat er voldoende werkorders aanwezig zijn.

Ook geen zand uit IJsselmeer

AMERSFOORT – Niet alleen in Limburg heerst verzet tegen zandwinning, ook in de Randstad heersen ernstige bezwaren. Met name, ditmaal, tegen het plan om zand te gaan winnen uit het IJsselmeer en de randmeren ervan. Acht organisaties – de ANWB, het Kon. Ned. Watersportverbond, de Ned. Ver. van Sportvissersfederaties, de St. Natuur en Milieu, de stichting van de Nederlandse Visserij, de Ver. Milieudefensie, de Ver. tot behoud van het IJsselmeer en het Visserijschap – hebben bij de Directie Zuiderzeewerken ernstige bezwaren kenbaar gemaakt tegen het plan om tot het jaar 2000 600 miljoen kubieke meter zand uit het IJsselmeer en de randmeren te gaan winnen. De acht organisaties zijn van mening, dat daarbij grote voedselgebieden voor vogels verloren zullen gaan en dat flora, visserij en recreatie zwaar geschaad zullen worden.

Appelmarkt gemakkelijke prooi voor buitenlandse concurrenten

GRONSVELD – De laatste appels uit de oogst 1977-1978 zijn van de veilingen vertrokken en verspreid over binnen- en buitenland. Het heeft – vooral in de laatste weken en maanden – directies en exporteurs veel moeite en zorgen gekost om de koelcellen te ruimen. In de landen, waarop de export van Nederlandse appels zich gewoonlijk richt, stonden importeurs niet direct op zendingen uit ons land te wachten. Vooral de Nederlandse Golden Delicious was verleden seizoen niet een vrucht om in het openbaar mee te pronken. In Limburg maakte deze variëteit echter een betere beurt, maar was toch minder dan vorige jaren. Het gevolg was, dat de concurrentie uit Zuid-Amerika het niet moeilijk had de E.E.G.-markt te veroveren. Na de eerste minder goede zendingen kwam prima Granny Smith in zeer gewenste maten op de Europese markt en het inlands product werd onder druk gezet. Dit was bijzonder goed te merken aan de dalende prijzen, toen de koelcellen open gingen maar ook aan de moeilijkheden waarmee de export werd geconfronteerd.De uitvoer naar de Scandinavische landen, Engeland, Ierland, West-Duitsland, Frankrijk en noem-maar-op brak telkens abrupt af, leefde weer op en zwakte even vlotter weer af. Inderdaad speelde de minder goede kwaliteit een hoofdrol en ook de Nederlandse appel ondervond de gevolgen hiervan.

Zeer opmerkelijk is wel, dat dit voorjaar de prijzen van Golden Delicious belangrijk daalden beneden het prijsniveau in de oogsttijd 1977. En naarmate het seizoen vorderde, werd het verschil groter. De zeer hoge verwachtingen, die in kringen van veilingen en telers in augustus van het vorig jaar heersten, toen de appelprijzen boomhoog klommen, zijn niet in vervuiling gegaan. Voor het fruit uit de koelcellen werd 20 ct à 25 ct per kg minder gebeurd dan vlak na de oogst per kg werd ingenomen. Rekent men daarbij de hoge kosten aan bewaarloon, uitval en sorteren dan mag men spreken van een slecht seizoen. Helemaal niet...

Maar de kribbigheid zit vooral in het onvervuld blijven van verwachtingen, die een grote teleurstelling werden.

Momenteel maken de telers zich terecht zorgen over de komende oogst van hard fruit. In het bijzonder van appels. Dit fruit heeft tot heden in de rijpingsperiode te veel vocht en te weinig zon gehad. De appel op struik en boom mist de gezonde kleur en is eentonig grijs. Vooral ook in Belgisch-Limburg spreekt men reeds van een gebrek aan voldoende goede kwaliteit van de komende appeloogst. Alleen best weer kan hierin een gunstige verandering brengen.

Oogst van kersen en aardbeien teleurstellend

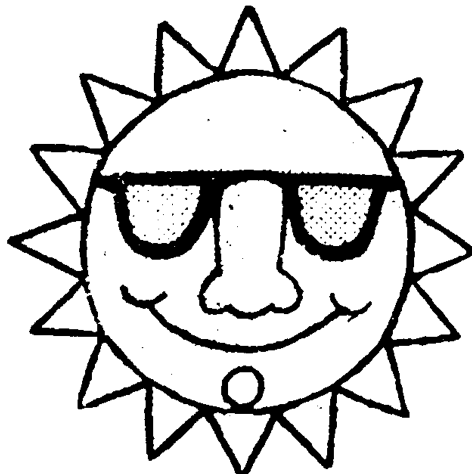
St. TRUIDEN – Het verhaal over regen en wind, kersen en aardbeien wordt eentonig. Vooral nu de zon zich van tijd tot tijd laat zien begint de aarde rond St. Truiden er weer aantrekkelijker uit te zien. 'n Mooie dag kan echter de grote schade niet verbergen die de voorbije weken op aardbeienvelden, in fruitweiden en laagstamaanplantingen is aangericht. Een zeer groot deel van de aardbeien, die zich presenteerden, zijn nooit geplukt. Voor ze rijp waren, waren ze rot. Er kwamen veel slechte exemplaren in de plukkorven, waardoor de prijzen alsmaar minder werden. In de voorbije week had men gerekend op een massale aanvoer van deze lekkere vruchten, maar met elke bui werd de hoop kleiner. Thans weten de telers dat alle werk en moeite tevergeefs zijn geweest. De aardbeienoogst 1978 is een grote teleurstelling geworden.

Import

Ook de vroege variëteiten kersen, hebben regen en wind niet kunnen weerstaan. De vruchten rotten of barsten aan de bomen en waren zodoende niet meer geschikt voor de consumptie. Wat hangen bleef en rijpte, werd een prooi van spreeuwen, merels en houtduiven. De plukkers behoefden de ladders niet te plaatsen, omdat alles verloren moeite was. Resten nog de latere soorten. Ook hier ging het slechte weer niet ongemerkt voorbij. Bruine Bigarreau en Hedelfinger hingen toch al niet al te dik en tengevolge van de vele buien werd de oogst met de dag kleiner. Ook het slot van het seizoen zal geen normaal verloop hebben. De handel heeft zich helemaal ingesteld op de import van kersen uit zuidelijker landen. De laatste inlandse kersen, die gaaf op de markt komen, zijn zeer duur. Voor beste Hedelfinger wordt onder de veilingklok van ƒ 5.60-ƒ 7.70 per kg betaald. Maar het aantal kilo's per boom is miniem. De prijzen in St-Truiden en Omstreken lagen de vorige week als volgt: aardbeien van ƒ 2.10 tot ƒ 5.40. Kersen van ƒ 2 tot ƒ 7.70. Frambozen ƒ 7.-ƒ 8.75. rode bessen van ƒ 1. tot ƒ 2.45 en kruisbessen van 84ct-ƒ 2.40.

Maastrichtenaar dirigeert in „La Scala" van Milaan





De Maastrichtse dirigent HUBERT SOUDANT dirigeert op 19, 20, 21 juli in La Scala in Milaan de wereldpremière van een vioolconcert door de Sovjetrussische componist Edison Denisov, met als solist de Russische violist Gidon Kremer.
In augustus dirigeert Soudant in het Lincoln Center in New York ook in het kader van het Mostly Mozart Festival.
Hubert Soudant, geboren 1946 in Maastricht, heeft topprijzen gehaald in drie internationale dirigentenconcoursen, 1971 in Besançon, 1973 in het Karajan Concours in Berlijn en 1975 in het Cantelli Concours in Milaan. Sindsdien heeft hij behalve in Nederland, in Engeland, Duitsland, Frankrijk, Italië, Scandinavië en Japan gedirigeerd.

● HUBERT SOUDANT

Zaterdag en zondag voor de derde keer

Showparade in Epen internationaal getint

EPEN – Komend weekend zal in Epen voor de derde maal een Internationale Showparade gehouden worden door schutterij St. Paulus. „Drie jaar geleden is het idee door het toenmalige uniformenfonds geboren om een soort showparade te houden, waaraan diverse verenigingen zouden deelnemen om zodoende de nieuwe uniformen van onze schutterij mede te bekostigen" aldus organisator en vice-voorzitter Jo Vandeberg van schutterij St. Paulus uit Epen. „Het succes was zo groot, dat de schutterij besloot het feest jaarlijks te organiseren. Vorig jaar werd het programma uitgebreid en dit jaar nemen verenigingen uit Nederland, België, Duitsland en Frankrijk deel aan de showparade". Zaterdag arriveren de eerste gasten, de Spielmanns und Fanfarezug F.K.G. uit Homburg (Kassel Duitsland) in Epen. Zij zullen ontvangen worden door het bestuur van de schutterij. Om 20 uur zal in de feesttent aan de Wilhelminastraat een Beierse avond beginnen met de Göhltaler Muzikanten.

Zondagmiddag gaat de showparade van start met een ontvangst, tussen 12 en 14 uur, van de deelnemende verenigingen waarna een optocht door het dorp zal trekken (Wilhelminastraat, Heerstraat, Krekelstraat, Past. Oberieweg, Boeienstraat, Kapl. Houbenstraat en Wilhelminastraat, waar voor het schutterslokaal hotel De Kroon een defilé wordt afgenomen door de genodigden)

Na de optocht omstreeks 15 uur zullen de deelnemende verenigingen alle een of meerdere optredens verzorgen. Gestart wordt met de bielemannen van de schutterij St. Sebastianus uit Mheer, die een demonstratie Poal Houwe zullen verzorgen. De opening zal geschieden door het spelen van de volksliederen van de deelnemende landen, gespeeld door harmonie Inter Nos uit Epen. Verdere deelnemende verenigingen zijn: drumband en vendeliers van het schuttersgilde St. Lambertus uit Helden, de volksdansgroep Grand Square Houthem, jachthoorn en trompettenkorps St. Petrus Banden met majoretten Venray, showband Parcival Brunssum met majoretten en miniretten, schutterij St. Sebastianus Mheer, showdrumband Lyra met Phils Percussion Trio Lier (België) ook deelnemer aan het WMC te Kerkrade, klaroenkorps St. Mauritius Strucht, vendelgroep St. Oda met klassiek en acrobatisch vendelen Boshove Weert, schutterij St. Brigida Noorbeek, Spielmans und Fanfarezug F.K.G. uit Homberg (Duitsland), majoretten de Val de Metz Metz (Frankrijk), showband van de verkennersgroep Rumpen Brunssum, jeugd fluit- en trommelkorps Excelsior Montfort en de exercitieploeg van de organiserende schutterij St. Paulus.

Voor iedereen

J Vandeberg: „Het heeft erg veel moeite gekost een dergelijk omvangrijk en gevarieerd programma samen te stellen, maar ik geloof dat er voor iedereen iets te zien of te horen valt. Met name het Franse majorettenkorps dat in diverse kostuums zal optreden zal een der hoogtepunten worden van deze showparade. Verder zijn wij blij dat wij besloten hebben de showparade te herhalen, omdat wij door de steeds groter wordende contacten een steeds beter programma kunnen brengen". Zondagavond is er na de showparade nog een muziekavond in de feesttent.

Nieuwzeelandse muzikanten op 30 juli in Helden

HELDEN – De „National Band of New-Zealand" die in de voorbije week te gast was op het WMC in Kerkrade zal op zondag 30 juli nog optreden in het programma van de parkfeesten in Helden. Dus niet, zoals abusievelijk in deze krant werd gemeld, op vrijdag 21 juli. De parkfeesten in Helden worden elk jaar gehouden en georganiseerd door de fanfare Sint Cecilia van Helden. Kaarten voor het bijwonen van het optreden van de band kunnen worden besteld via telefoonnummer 04760-1354.

„Niet bezuinigen maar investeren"

ANVJ tegen plan „Bestek 81"

MAASTRICHT – „De perspectieven voor de Limburgse jeugd zijn slecht. Bijna veertig procent van de werklozen in onze provincie is jonger dan 22 jaar. Dat percentage zal nog stijgen als de duizenden schoolverlaters die zich nog niet hebben laten inschrijven de WW in zullen gaan. Door de onlangs gepresenteerde bezuinigingsnota „Bestek 81" van het kabinet van Agt-Wiegel worden de perspectieven voor de jeugd alleen maar slechter. Om Jongeren aan het werk te krijgen moet je niet bezuinigen maar investeren. Het is daarom de hoogste tijd dat het kabinet zijn plannen gaat herzien".

Zo reageert het ANJV, het Algemeen Nederlands Jeugdverbond, op de bezuinigingsvoorstellen van de regering. „Er zijn heel andere maatregelen dan bezuinigingen nodig om de jongeren een beter perspectief te bieden", meent het verbond. „Vooral in de onderwijs- en de bouwsector moet er flink geïnvesteerd worden. Dat zijn sectoren waarin de werkloosheid het grootste is in Limburg. In onze provincie zijn namelijk niet minder dan 1746 werklozen in de onderwijssector en 2800 werkloze bouwvakkers ingeschreven.
Investeren in het onderwijs en de bouwvak lost trouwens ook nog andere dringende problemen op. Er wordt al lang gepraat en geklaagd over het feit dat er in Limburg klassen zijn van meer dan 30 leerlingen, ook in de onderwijswereld zelf. Investeren in het onderwijs kan daar iets aan doen. Geld stoppen in de woningbouw kan naast het oplossen van een stuk werkloosheid ook het scheppen van woonruimte voor met name jongeren en één- en tweepersoons huishoudens betekenen. En daarmee zou de regering in een enorme behoefte voorzien."

Dat er snel iets moet gebeuren is voor het ANJV een duidelijke zaak. „Niet voor niets zijn er in Limburg veel jongeren verslaafd aan alcohol en drugs" aldus het verbond. „Het ontbreken van perspectieven drijft de jongeren het café in waar ze dan als een soort alternatief hun heil zoeken in alcohol en drugs. Ongetwijfeld zullen er naast het ontbreken van perspectieven ook nog andere oorzaken zijn voor dit probleem. Hiernaar moet nog onderzoek komen".

Manhattan Transfer toch nog in Aken

AKEN – De luisterrijke Manhattan Transfershow, die op 27 april van dit jaar door allerlei omstandigheden niet door het ZDF in Eurogress in Aken kon worden opgenomen, zal nu plaatsvinden op 14 en 15 september. De toegangsbewijzen voor het bijwonen van de opnamen die al voor 17 april waren gekocht, blijven ook voor de dagen in september geldig. Wel moeten die kaarten tussen 24 juli en 15 augustus bij de loketten van Eurogress worden omgewisseld tegen nieuwe. Na 15 augustus zullen ze hun geldigheid verloren hebben.

De opnamen zullen op een later tijdstip via een Eurovisie-uitzending in geheel Europa op het tv-scherm worden gebracht.

Veel deelnemers en publiek bij ponyconcours in Sittard

SITTARD – Het ponyconcours in Sittard van de Ponyclub Sittard is een groot succes geweest waarbij dank zij het uitstekende weer niet te klagen had over de belangstelling. Door de jeugd werd een zeer sportieve strijd gestreden zowel op de dressuurnummers als op de springnummers. De uitslagen waren:

Dressuur ring 1: Ponyclub Op de Berg Hingen (middel) en Ponyclub Schinnen licht, 2 Ponyclub Schimmert. **Ring 2:** 1 Ponyclub Susteren, 1 viertallen PC Hingen. **Ring 3:** individueel: 1 Esther van Dalen Hingen 130 punt, 2 Nicolle Salden, Graetheide 126 punt, 3 Ronnie Davelkoul, Graetheide 123 punt. **Ring 4:** 1 Marca Wauben, Sittard 131 punt, 2 Xavier Sulkens Beek 133 punt (middel) en 2 Helmi Rutten, Bocholtz. **Ring 5:** 1 Jos Beaujean, Susteren, 2 Yvonnen Eussen, Hinge, 3 Richard Pex, Susteren. **Ring 6:** middel 1 Jack Schumans, Sittard, 2 Irene Edixhoven, Susteren, 3 Ilona Weijers, Sittard. **Ring 7:** 1 Wilbert Suvrijn, Hingen 125 punt, 2 Yolanda Schumans, Sittard 124 punten, 3 Hilde Esser, Posterholt. **Ring 8:** 1 Carlo Mertens, Hingen 134 punt, 2 John Claessens, Beek 130 punt, 3 Helene van WEgbergen, Hingen 129 punt. **Ring 9:** 1 Monique Thissen, Swentibold 128,5, 2 Gerard Smeets, Bocholtz 128 punt, 3 W. Lucassen, Nuth 126,5 punt.. **Ring 10:** Monique Salden, Sittard 123 punt, 2 Jos Janssen, Sittard 132 punt, 3 Dorien Penris, Munstergeleen 121 punt. **Ring 11:** Marie-José Franssen, Bocholtz 1 met 136 punt, 2 Hub. Smets idem 133 punt, 3 Leon Savelkoul, Graetheide 132,5 punt. **Ring 12:** Karin Wetzels, Graetheide 133,5 punt, 2 Linda Geilen, Swentibold 129 punt, 3 Nico Hochstenbach 127 punt. **Ring 13:** John Janssen, Echt 126 punt, 2 Mart Hecker, Urmond 125, 3 Tjarnke Römeling, Beek 125 punt. **Ring 14:** Leo Paulissen, Posterholt 1 met 124 punt, 2 Marion Soons, Schinnen 123 punt, 3 Ton Dolmans, Graetheide 122 punt. **Ring 15:** Jan Knops, Papenhoven 133 pnt, 2 Hubert Dauven, Koningsbosch 132 punt, 3 Cora Geurts, Sittard 130,5 punt. **Ring 16:** 1 Peter Speetjens, Schimmert 128 punt, 2 Frank Voragen, Beek 127 punt, 3 W. Smeets, Papenhoven 127 punt. **Ring 17:** Christa van Dalen, Hingen 137 punt, 2 Jean Hanssen, Oirsbeek 130 pnt, 3 Harrie Smeets, Echt 125 punt. **Ring 18:** Linda Geilen, Swentibold 1 met 140,5 punt, 2 Jos Beaujean, Susteren 140 punt, 3 Paula Savelkoul, Susteren 139 punt. **Ring 19:** 1 Suzanne Hennekens, Schinnen 142,5 punt, Marko Bos, Schinnen 128, Eddy Borghoms, Graetheide 124 punt.

Springen: A-beginners: 1 Cora de Jong, Hingen, 2 Ingrid Smeets, Echt. **B-beginners:** 1 Gerrie Schurgers, Munstergeleen, 2 Rogier Schulkens, Beek. **B-licht:** 1 Rogier Schulkens, Beek, 2 Carla Mertens, Hingen. **B-middel:** 1 Richard van Montfort, Hingen, 2 Xavier Schulkens, Beek. **B-zwaar en C-midden:** 1 Eric Mestrom, Hingen en 2 Eric Jeurissen, Hingen, **C-brginners:** 1 Alfons Houben, Schinnen, 2 Leon Savelkoul, Graetheide. **C-licht:** 1 Francine Lucassen, Nuth, 2Hub. Smeets, Bocholtz, **C-zwaar en D-middel:** 1 Marcel Wauben, Graetheide, 2 Arno Romers, Beek. **D-beginners: 1 Peter Daemen, Susteren, 2 Helene Lutgens, Munstergeleen. D-licht:** 1 Jacqueline Tulkens, Echt, 2 Cora Geurts, Sittard. **D-zwaar:** 1 Peter Verheyden, Hingen, 2 Martin Krijn, Echt.

L.D. Disco-shows

Voor het Limburgs publiek zijn er weer enige optredens van onze L.D. Rijdende Discoshows.
Op vrijdag 21-7 Dancing L.P. te Retie (B.) om 20.00 uur met d.j. ARTHUR KING en speciale gast AVRO-d.j. KRIJN TORRINGA.
Op zaterdag 22-7 in de feesttent te Obbicht om 20.00 uur met de d.j.'s GERARDUS en LEONKE. Het optreden wordt afgewisseld door muziek van de Maastrichtse formatie „THE CHAPLIN BAND". Dit evenement is geheel ten gunste van het wielerfestijn „Wonder van Obbicht".
Op zondag 23-7 om 20.00 uur weer in de feesttent te Obbicht met de d.j.'s LEON en GERARDUS en met medewerking van de formatie „RAINBOW", de artiesten Albert West en Dennie Christian en buikdanseres Yonina. Diezelfde avond om 20.00 uur is de L.D.-Disco-show met de d.j.'s CHARLY BROWN en JANUS in de Geusseltmavo te Maastricht en op maandag 24-7 in de feesttent te Mechelen om 20.00 uur met de disk-jockeys ARTHUR KING en GERARDUS afgewisseld door een optreden van de Nederpopformatie „Earth and Fire".
Bij elk optreden van de L.D.-Discoshow worden waardebonnen en fraaie T-shirts weggegeven.

Hulding in september

WIJNANDSRADE – De huldiging van de fanfare St. Caecilia uit Wijnandsrade, die tijdens het WMC in de eerste divisie afdeling fanfare met 327,5 punten een eerste prijs met lof der jury wist te behalen, gaat voorlopig niet door. De leden van het muziekgezelschap hebben onder leiding van hun dirigent Harry Wolters jr. verschrikkelijk hard gewerkt om eruit te halen wat er inzat en zich vele uren en maanden ingezet om dit prachtige resultaat te bereiken. Ze zijn thans hard toe aan een vakantie. Toch zal het succes van het korps niet onopgemerkt voorbij gaan.
Tijdens de muziekdagen die op 1, 2, 3 en 4 september in Wijnandsrade gehouden worden zal het korps in het middelpunt van de belangstelling komen te staan. Tot zolang zullen de inwoners en de supporters geduld moeten hebben.

„Specialiteiten" in St. Geertruid

ST. GEERTRUID – De jonkheid van St. Geertruid biedt vandaag, dinsdag, in het gemeenschapshuis een doscoavond met „Limburgse specialiteiten". En die omvatten dan niet alleen vla, krap en ei, boerenboterhammen maar ook – en waarschijnlijk als meest aanbevolen specialiteit – „1 meter bier oftewel elf glazen voor tien gulden". Het feest begint om 20 uur.

GEMEENTE HERTEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Herten maakt bekend dat de Raad der gemeente Herten in zijn vergadering van 27 juni 1978 met toepassing van artikel 21 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied „Tramweg" zoals aangegeven op de bij dat besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte kaart. Het vorengenoemde besluit ligt met de bijbehorende kaart vanaf 25 juli 1978 voor een ieder ter gemeentesecretarie van Herten ter inzage.
Herten, 29 juni 1978
De burgemeester voornoemd
L.H.Th. Hendriks

Limburgs Dagblad

sport sport sport

Woensdag 19 juli 1978 ● Pagina 13

DE VAL VAN HENNIE KUIPER



● *Onze fotograaf COR VOS was erbij toen het drama Kuiper gebeurde. De Belgische radioverslaggever Jan Wauters (l.) en Tourdokter Gerard Porte (m) waren er als eersten bij*

Een afdaling als zovele anderen. Een smal, bochtig weggetje. Met kuiltjes, putjes, oneffenheden. Her en der los grind. Niks bijzonders. De afdaling van de 1164 meter hoge Col du Granier was niet gevaarlijker, niet verraderlijker dan de andere weggetjes die van Pyreneeën- en alpentoppen slingerend omlaag gaan.

Als Indianen op oorlogspad zoefden renners naar beneden. De een na de ander. BERNARD HINAULT, JOOP ZOETEMELK, JOAQUIM AGOSTINHO, HENNIE KUIPER en verder NILSSON, VAN IMPE, GALDOS... opeens brak de strakke lijn der dalende coureurs. Een van hen viel uit de file. Letterlijk. Terwijl de fiets over hem heen vloog, stortte hij zwaar neer. Op de linkerzijde van zijn body. Bewegingsloos, groggy bleef hij liggen. In een greppel, temidden van hoge struiken. Het was Hennie Kuiper.

Consternatie opeens. Zigzaggend in het losse grind kwamen enkele volgauto's en -motoren met knarsende en gierende remmen, tot stilstand. Volgers schoten toe. De Belgische radioreporter JAN WAUTERS en Tourdokter GERARD PORTE hielpen Kuiper als eersten behoedzaam overeind. Hij kreunde, schreeuwde het soms uit van pijn. Ploegmakkers HENK LUBBERDING en PAUL WELLENS stopten. „Ga maar door jongens. Ik weet wat ik heb. Sleutelbeen gebroken...", stotterde hun kopman. Bleek van schrik sprongen ze weer op de fiets duidelijk ontdaan, maar niettemin gehoorzamend aan een keiharde wet: de koers, de Tour gaat door. Wat er ook gebeurt".

achterhoofd, zijn armen en benen vertoonden bloedende maar onbetekenende wonden. Verplegers wilden hem optillen, op een brancard leggen. „Au, au... neen, neen. Laat me maar lopen", gilde Hennie het uit, onderwijl naar zijn linkerschouder grijpend.

„Hennie, hoe is het precies gebeurd?" Kuipertje klagend: „Een putje in de weg. Ik zag het te laat... verloor mijn evenwicht...". Op een andere brancard reden ze hem weg, verder het ziekenhuis in. „Kop op, Hennie, sterkte". Flauwtjes tilde hij zijn rechterarm op, begon vervolgens te huilen. TI-Raleigh-McGregor had zijn kapitein verloren, en de Tour wellicht zijn temperamentvolste vechter. Grenoble-Morzine, de rit met acht cols, had Kuipers grote dag moeten worden. In de ochtenduren, ergens voor het Palais des Sports in Grenoble, had hij gezegd: „Ik stel me er veel van voor. Ik wil er onder rammelen. Of ik nu wel of niet de rit win, maar die bolletjestrui wil ik hebben". Eerste in het klassement der beste klimmers, dat was zijn doel. Het noodlot besliste anders. Zoals twee jaren geleden. Toen Kuiper, eveneens na een val, met o.a. een hersenschudding in het gore en grauwe ziekenhuis van St. Gaudens moest worden opgenomen.

Later, weer terug in de koers, zie TI-Raleigh-soigneur RUUD BAKKER, ergens aan het meer van Annecy: „Kuipertje had die bolletjestrui gegarandeerd gepakt. Het is nu naar de kl..., slecht voor het moraal van de jongens...".

Tour Apart



met nino tomadesso

Oooo, wat heb ik een pijn. Oooh..., klaagde Hennie terwijl men hem in een van de Tourambulances schoof. De ziekenauto bleef circa drie kilometer het verder omlaag voerende traject van de ronde volgen. Tot aan de buitenwijken van Chambery. Daar sloeg de ambulance voorafgegaan door twee „motards" met gillende sirenes, links af. Dwars door een dichte haag van achteruit deinzende toeschouwers.

Richting Centre Medical. Ik bleef in het spoor van de ambulance. In het opnamecentrum van het ziekenhuis stond men al klaar. Per mobilofoon gealarmeerd. De ambulance stopte, de achterdeur werd opengeklapt. De brancard, waarop Hennie met gesloten ogen lag, werd uit de ziekenauto geschoven. „Hennie, Hennie". Kuipertje deed zijn ogen open. Keek me aan en stamelde: „Wat vreselijk..." „Wees blij dat het zo is afgelopen. Het had erger kunnen zijn". Kuipertje knikte. „Ja.. ja, maar alles is nu kapot". Zijn ogen schoten vol tranen. Hij beet op zijn lippen om niet in huilen uit te barsten. Zijn

Deze Tour kende – zoals elk jaar opnieuw – vele risico's. Ontelbare malen ontsnapten renners, ware acrobaten op de fiets overigens, aan gevaar. Zij suisden langs diepe ravijnen omlaag, zij stormden (zij aan zij) in sneltreinvaart massaal spurtend op de eindstreep af, zij ontweken vaak hinderlijke motoren. Ga zo maar door, ga zo maar verder. Ook Hennie Kuiper. Hij viel een paar keer, liep wat schaafwonden op. Dat was alles. In het metier kijkt men niet op een blessure meer of minder. En dan... op een grijze ochtend ligt er op de route, pak weg, het vierduizendste kuiltje. Te onbenullig om er over te praten. Maar ook in het metier ligt het ongeluk in een klein hoekje. In een klein putje, beter gezegd.

Laatste nieuws uit het Centre Medical in Chambery. Na enkele uren besloten de medici tot operatie. De sleutelbeenbreuk bleek te gecompliceerd. Arme Hennie Kuiper. We zullen hem missen...

MORZINE, dinsdag

Zoetemelk „vergat" afstand te nemen

MORZINE – De „koninginnerit" van de Tour de France bracht geen wijziging teweeg in de positie van Joop Zoetemelk en Bernard Hinault. Veertien seconden bleef het verschil tussen de Nederlandse gele-truidrager en het Franse idool, voor wie de tijdrit van vrijdag tussen Metz en Nancy geknipt lijkt om de eindzege te veroveren.



● *De 25-jarige Christian Seznec won gisteren de „Koninginnerit" van de Tour. Door zijn magistrale solo rukte Seznec op van de 14e naar de 4e plaats in het algemeen klassement.*

„Ik weet ook wel dat ik een grotere afstand had moeten nemen om met meer vertrouwen aan de slotfase te beginnen, maar willen en kunnen is niet hetzelfde". zei Zoetemelk. „Het was onmogelijk om Hinault uit het wiel te rijden. Die man koerst ontzettend sterk. Zijn moreel is enorm. Daarom niet getreurd, ik geef de moed niet op. In mijn loopbaan heb ik vaker sterke tijdritten gereden. Waarom vrijdag niet?".



Glimlach

Het was een traditionele uitleg van Joop Zoetemelk. Zijn onafscheidelijke glimlach kon de twijfels overigens niet wegnemen. Dat bleek trouwens niet veel later, toen Zoetemelk met de mogelijkheid geconfronteerd werd van een aanval in de twee etappes die aan de tijdrit vooraf gaan. „Je weet het van tevoren nooit", aldus de Nederlander in Franse dienst. „Dat heeft de rit van vandaag (dinsdag - red.) nog eens bewezen. Toch zie ik het niet zitten dat ik Hinault kan afhaken. De laatste kilometers in de etappe naar Lausanne zijn weliswaar lastig, maar toch niet moeilijk genoeg om een man als Hinault te verrassen".

De jonge Franse favoriet reed in de etappe die voor Hennie Kuiper een onfortuinlijk einde van de Tour betekende, inderdaad sterk. Niettemin was het vreemd dat Zoetemelk de mogelijkheid om althans te proberen zich van de Fransman te ontdoen, niet mocht of durfde benutten. In de afdaling van de Col de la Colombière, een berg van de eerste categorie, waarvan de top na 161 kilometer bereikt werd, moest Hinault namelijk van de fiets vanwege een lekke band. Zoetemelks ploegleider Louis Caput kwam onmiddellijk met het advies om ondanks de pech die de rivaal van zijn kopman trof, niet voluit te gaan rijden. „Onnodige krachtenverspilling", meende Caput.

Imponerend

Het feit dat Hinault met name in de beklimming van deze Col de la Colombière de meest imponerende figuur was geweest, moet van invloed zijn geweest op Caputs beslissing. Een andere verklaring was er niet.

Dat Bernard Hinault herhaaldelijk demarreerde, kon onder anderen Henk Lubberding bevestigen. De leider van het jongerenklassement bevond zich namelijk op de meeste van de vele beklimmingen (drie cols van de eerste, twee van de tweede en drie van de derde categorie) vrijwel steeds in de onmiddellijke nabijheid van de Fransman. „Vooral op de Colombière reed Hinault verschrikkelijk sterk", aldus Lubberding. „Alleen dank zij snel reageren en een uiterste krachtsinspanning kon Zoetemelk in het wiel blijven".

Of het alleen aan de uitschakeling van Hennie Kuiper heeft gelegen, of dat de favorieten aan elkaar gewaagd waren, bleef na afloop een open vraag. Feit was in ieder geval dat de etappe van Grenoble naar Morzine, die maanden geleden reeds als de „koninginnerit" werd gepresenteerd, na de val van Kuiper in de afdaling van de Col du Granier veel aan strijdlust inboette. Toen de Tour-directeuren Levitan en Goddet hem hun spijt kwamen betuigen over het verlies van Kuiper, was Post de eerste om te wijzen op het achterwege blijven van echt grote gevechten. Zonder Hennie werd de koers gedevalueerd, aldus de chef d'equipe van Raleigh. „Kijk maar naar de uitslag. Bij de eerste vijftien staan renners die normaliter ver in de achterhoede hadden moeten eindigen. Dat zou niet gebeurd zijn als Kuiper in koers was gebleven. Wij waren bezig om de wedstrijd zo zwaar mogelijk te maken".

Voordat de renners van Peter Post hun offensieve daden toonden, had André Romero overigens al de vlam in de pan doen slaan. Zijn demarrage onmiddellijk na de start, toen het peloton zich omhoog hees tegen de Col de Vorte (de eerste berg van de eerste categorie), speelde precies in de kaart van de Nederlandse ploeg.

De afdaling van de Col du Granier bracht in een fatale seconde een totale ommekeer. Kuiper werd naar het ziekenhuis van Chambéry vervoerd, en twee knechten uit twee verschillende ploegen kregen vervolgens alle vrijheid om naar een monstervoorsprong te fietsen. De marge van dat duo, Christian Seznec en René Bittinger, werd zelfs zo groot (18 minuten en 16 seconden), dat Zoetemelks ploegmakker Seznec mede dank zij de 20 seconden bonificatie bij een tussensprint theoretisch leider van het klassement werd. In die algemene rangschikking stond de 25-jarige Fransman op de veertiende plaats, met een achterstand van 18 minuten en 34 seconden.

De voorsprong van Seznec en Bittinger slonk echter zienderogen, toen Hinault op de cols aan Zoetemelk wilde laten zien wie eigenlijk de sterkste van de overgebleven favorieten was. Paul Wellens en Henk Lubberding hielden in dat gevecht de eer van de zwaar getroffen ploeg van Peter Post hoog. Lubberding sprong zelfs met zijn rivaal voor de witte trui der jongeren, de Zweed Sven-Ake Nilsson, in het spoor van Seznec en Bittinger. Laatstgenoemde werd achterhaald, maar Seznec arriveerde met circa tien minuten voorsprong aan de finish.

TOUR VANDAAG

19 juli – 18e etappe – 137 km



Start 12.40 uur. Finish met een snelheid van 32-36 km per uur tussen 16.30 en 17.00 uur.

Tour op TV. Rechtstreekse uitzending van de laatste kilometers op de Belgische TV om plm. 16.15 uur. Samenvatting op Nederland I van 18.10 tot 18.45 uur.

MONTE CATINI – De wedstrijd tegen Italië om de Coupe de Galea is niet zo succesvol begonnen. Nederland staat na de eerste dag achter met 2–1. Huub van Boeckel verloor met 2–6, 5–7 van Claudio Panatta.

Marc Albert trad aan tegen Rinaldini. Dankzij goed spel won Marc met 6–4, 6–3. In de daarop volgende dubbel tegen Panatta-Rivaroli kon Marc Albert niet meer de nodige concentratie opbrengen. Hij verloor samen met Huub van Boeckel met 3–6, 1–6, 3–6.

Recordregen bij NK-zwemmen

AMERSFOORT – Fred Eefting heeft twee nieuwe Nederlandse records gevestigd. Op de 100 meter rugslag kwam hij tot 59.11 seconden. Het oude record stond met 59.18 reeds op zijn naam, gevestigd op 18 augustus 1977 in Jonkoping. Het tweede record van de „zwemlustman" kwam tot stand op de 400 meter wisselslag met een tijd van 4.37,78. Het oude record stond met 4.37,83 op naam van Ron Woutering sinds 25 juli 1976 gezwommen in Rotterdam. Annelies Maas zwom een nationaal record op de 200 meter wisselslag in 2.22,12. Het oude record was reeds in haar bezit met 2.23.15 en werd gezwommen in Amersfoort op 20 juli 1977. Monique Bosga, eveneens van Zwemlust zorgde voor het vierde record op de 200 meter rugslag met een tijd van 2.17,89. Het oude record bezat zij reeds met 2.18,69.

IBM-toernooi

Stand na vijf ronden:
1. Timman 4½; 2. Adorjan 3 en 1; 3. Dzindzindasjvili 3; 4/5 Ribli, Ljubojevic 2½ en 1; 6/7 Langeweg, Pfleger 2½; 8/9 Romanishin, Andersson 2 en 1; 10/11 Miles, Ree 1½ en 1; 12. Hort 1 en 2; 13. Nikolac 1 en 1; 14. Browne ½.

BAGUIO – De eerste partij in de tweekamp om het wereldkampioenschap schaken tussen titelhouder Anatoli Karpov en zijn uitdager Viktor Kortsjnoj is in Baguio (Filippijnen) na twee uur spelen in remise geëindigd. De tweede partij staat voor vandaag op het programma.

Aad van den Hoek: huilen met de pet op

MORZINE – Beter dan woorden konden weergeven, maakte de binnenkomst van Henk Lubberding en Aad van de Hoek duidelijk hoeveel talent de een heeft en hoe onmenselijk zwaar het voor de ander was geweest om de bergetappe van Grenoble naar Morzine binnen de tijdslimiet te volbrengen. Lubberding praatte onmiddellijk na afloop honderduit. De huldiging als drager van de witte trui in het klassement voor jongeren onderging hij als een routinier. Aad van de Hoek (26) praatte niet. Uitgeput hing hij over zijn fiets. Toen volijverige verzorgers zich over hem heen bogen om zijn voeten te bevrijden van de toeclips, waarin zij bijna acht uur opgesloten hadden gezeten, barstte de meesterknecht in tranen uit. „Verschrikkelijk, verschrikkelijk", stamelde hij, terugdenken aan de toch over acht Alpencols.

Op hetzelfde moment kwam Peter Post naar de lange Roosendaalse coureur toegesneld. „Ga toch opzij, mensen", riep de chef d'equipe van Raleigh. „Opzij. Laat die jongen frisse lucht krijgen. Zien jullie niet hoe zwaar hij het heeft gehad"?

Het was inderdaad zwaar. De zevenwaartiende zeventiende in de Tour de France mocht na de val van Hennie Kuiper dan weliswaar niet de strijd opleveren die tevoren werd verwacht, maar voor een renner als Aad van de Hoek was de 225 km lange rit een lange calvarieweg. Toen hij en zijn collega's maandag in Alpe d'Huez van een welverdiende rustdag genoten, sprak Aad van de Hoek reeds bange vermoedens uit over de dingen die te gebeuren stonden. „Met jouw moed overwin je de moeilijkheden wel", zei men tegen de ex-inwoner van Dirksland. Het antwoord was kort: „Makkelijker gezegd dan gedaan. Alleen ik weet wat ik doormaak als ik aan de voet van een col ben gekomen".

Zijn strijd gisteren, in de achterhoede en eenzaamheid, herinnerde Aad van de Hoek aan een Alpenrit van vorig jaar. Toen werd hij, met een groot aantal medestrijders, uit koers genomen wegens het overschrijden van de tijdslimiet. Het urenlange vechten tegen opnieuw zo'n vernedering werd dit keer beloond. Een half uur na Christian Seznec bereikte Aad van de Hoek Morzine. Het bekende vakantieoord was voor hem een oase in een woestijn van ellende, twijfels en vermoeidheid.

Hoe anders kon Henk Lubberding over zijn ervaringen in de 17e etappe praten. „Na de val van Hennie Kuiper heb ik gewacht tot Paul Wellens bij me was. Snel hebben we toen bij de eerste groep kunnen aanpikken. We moeten proberen er nog iets van te maken, Paul, zei ik nog tegen Wellens. De koers is hard. Dat is gunstig voor ons", aldus Lubberding.

Alsof hij schrok van deze woorden, voegde de Nederlandse kampioen aan deze ontboezeming direct het een en ander toe. „Op het laatste moest ik er bij de beklimming van de Col de Colombière toch af. Maar dat kwam doordat Hinault toen ook wel bijzonder fel attacqueerde. Tegen zo'n man ben ik natuurlijk niet opgewassen".

Dat hij met de Alpen achter de rug op de zevende plaats in het algemeen klassement stond, vond Lubberding heel gewoon. „Belangrijk is dat Nilsson en Bernaudeau nog steeds enkele minuten op mij moeten goedmaken. Zij zijn de concurrenten voor de witte trui, en dat kledingstuk wil ik per se mee naar huis nemen".

Tussen Lubberding en Van de Hoek druppelden ook de overige Nederlanders binnen. De een meer uitgeput dan de ander, maar allemaal blij dat ze royaal op tijd de einstreep hadden bereikt. Totdat in de late avonduren toch nog het vonnis werd geveld over Karstens. Maar dat had een heel andere reden. Hij had zich, wel of niet moedwillig, te vaak laten duwen op de flanken van de cols.

Thera Derks

en

Frans Heinen

hebben de eer u kennis te geven dat zij heden om 10.00 uur in het wettig huwelijk zijn getreden.

Toekomstig adres: onbekend te Schaesberg

Op vrijdag 21 juli vieren onze ouders

J. Morlog

en

M. Morlog-Vincken

hun 40-jarig huwelijksfeest

Receptie van 18.30 tot 20.00 uur in 't Berbke, Moltweg te Schaesberg.

Hun kinderen en kleinkinderen

---

† Dankbaar voor wat zij voor ons betekende, geven wij u met droefheid kennis, dat heden, na een kortstondige ziekte en gesterkt door het h. sakrament der zieken, op 84-jarige leeftijd, van ons is heengegaan

Maria Sophia Willems

weduwe van

JAN HERMAN DREISSEN

Toch nog onverwacht moeten we leren leven met slechts de herinnering aan onze lieve moeder, schoonmoeder en oma.

Geleen: **S. Nijenhuis-Dreissen**
L. Nijenhuis
L. Bontje-Dreissen
A. Bontje
A. Janssen-Dreissen
H. Janssen
M. Hulsman-Dreissen
H. Hulsman
H. Dreissen
H. Dreissen-Horstermans
B. Lardinoye-Dreissen
M. Lardinoye

en al haar dierbare klein- en achterkleinkinderen

Familie Willems
Familie Dreissen

Geleen, 18 juli 1978
Antoniusstraat 20
Corr.adres: St. Jansstraat 16

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben vrijdag 21 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. H. Marcellinus en Petrus te Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk om 10.30 UUR.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen 20 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen.
Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

---

† Veel te vroeg ging van ons heen, na een moedig en geduldig gedragen lijden, toch nog vrij onverwacht, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 61 jaar, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Bertha Wenmakers

echtgenote van wijlen

HEIN FRANKEN

Grevenbicht: **Jeanny en Huub van Kessel-Franken**
Maurice, Paul
Stein: **Els en Jan Goossens-Franken**
Jeffrey
Geleen: **Joeke en Hein van Eck-Franken**
Marco

Familie Wenmakers
Familie Franken

Stein, 17 juli 1978
Smeetsstraat 70.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op donderdag 20 juli a.s. om 11.00 uur in de St. Josephkerk te Kerensheide.
Hedenavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel begr.ond. Daemen, Heirstraat 41, Elsloo dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed
in de ouderdom van 54 jaar

Lambert Vandeweert

kapper te Kessenich (België)

echtgenoot van

CATO SILKENS

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden in de parochiekerk te Kessenich op vrijdag 21 juli om 10.30 uur.
Bijeenkomst en rouwbeklag Dorpstraat 8 te Kessenich vanaf 10.00 uur.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 90 jaar, mijn dierbare vader, schoonvader, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Hendrikus Schils

echtgenoot van wijlen

HENRICA JOHANNA VAN GAAL

Amstenrade: **J. J. Schrijen-Schils**
J. A. Schrijen

Familie Schils
Familie van Gaal
Familie Schrijen

6436 CA Amstenrade, 18 juli 1978
Hoofdstraat 7.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 21 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vr. Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Johanna Bruggeman-Leeraart

betuigen wij aan u allen onze hartelijke dank.

Familie Bruggeman

Heerlen, juli 1978

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden in de Christus-Koningkerk te Nieuw-Einde, op zaterdag 22 juli 1978 om 19.00 uur.

De eerste plechtige jaardienst voor onze dierbare echtgenoot en vader

Hub Gerards

zal gehouden worden op zaterdag 22 juli as. om 18.30 uur in de parochiekerk St. Catharina te Lemiers.

Mevr. Gerards-Theunissen
en kinderen

Lemiers-Vaals, Catharinastraat 4.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat zij met haar liefdevolle zorg, haar innemende goedheid en voorbeeldige levenswandel voor ons betekend heeft, geven wij kennis dat God na een kortstondige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 69 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Bertha Johanna Driessen

weduwe van

WILHELM GOTTFRIED WEY

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:

Treebeek: **W. Wey-Brands en kind**
Nuth: **H. H. Wey**
M. Wey-Kortis en kinderen
Brunssum: **J. Kouwenberg-Wey**
C. Kouwenberg en kinderen
Hoensbroek: **C. J. Boonstra-Wey**
R. Boonstra en kind
Treebeek: **Th. H. G. Wey**
M. Wey-v.d. Laarschot en kinderen

Brunssum, 18 juli 1978
Dr. A. Kuyperstraat 74.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op vrijdag 21 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek dagelijks van 17.30-18.30 uur.
Donderdag 20 juli om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 70 jaar, mijn dierbare man, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Kuppers

echtgenoot van

MAGDALENA WEIJERS

Kerkrade: **M. Kuppers-Weijers**
Margraten: **A. J. Kuppers**
M. G. H. E. Kuppers-Dolmans
Renée
Kerkrade: **A. M. L. Gorissen-Kuppers**
A. W. J. Gorissen
Brigitte, Cecile

6464 GA Kerkrade, 17 juli 1978
Eygelshovergracht 59.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op vrijdag 21 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus - Maria ten Hemelopneming te Kerkrade (Chèvremont), waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
In de avondmis van donderdag om 19.00 uur zal overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Algemene kennisgeving

Dankbaar voor wat hij als mens en als priester-leraar betekend heeft, delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte, gesterkt door het sakrament der ziekenzalving, is overleden

J. G. Th. Nievergeld

priester

Oud-docent van de Scholengemeenschap
Bisschoppelijk Kollege te Weert

Hij overleed op de leeftijd van 70 jaar in het 47e jaar van zijn priesterschap.
De eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 20 juli om half elf in de St. Servaaskerk te Maastricht, waarna begrafenis op het kerkhof aan de Tongerseweg (ingang Javastraat).
Gezien de omstandigheden en overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De familie:
Cl. Nievergeld
J. Nievergeld
L. Nievergeld-Bertram
C. Nievergeld
C. B. Nievergeld
A. Nievergeld-Hardy
L. Nievergeld ass.
M. Nievergeld f.i.c.
P. Nievergeld
L. Nievergeld-Gielen
Kinderen en kleinkinderen

Namens de broeders
van 'De Beyart',
Br. Thomas Bänziger

Maastricht, 17 juli 1978

Korr.adres:
J. A. A. Nievergeld,
Polvertorenstraat 22,
Maastricht.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij U mede dat God heden tot Zich genomen heeft, na een kortstondige ziekte, in het ziekenhuis te Sittard, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 63 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Elisabeth Kusters

echtgenote van

FELIX MARIE FRANSSEN

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Vaesrade-Nuth: **F.M. Franssen**
Vaesrade-Nuth: **M.H.J. Rietrae-Franssen**
J.M.L. Rietrae en kinderen
Süsterseel (Dld.): **H.A.M. Franssen**
K.M. Franssen-Neijss en kinderen
Vaesrade-Nuth: **J.G.A. Franssen**
M.T.J. Franssen-Schuivens en kind
Geleen: **J.H.H. Franssen en verloofde**
Vaesrade-Nuth: **M.E.H. Meisters-Franssen**
H.J.P. Meisters en kinderen
Familie Kusters
Familie Franssen

Vaesrade-Nuth, 17 juli 1978
Corr.adres: St. Servatiusstraat 15, Vaesrade-Nuth
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 21 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Servatius te Vaesrade.
Bijeenkomst in de kerk te Vaesrade om 11.00 uur. Geen condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Donderdag tijdens de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk wordt de overledene bijzonder herdacht.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

DANKBETUIGING

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Leo Muys

willen wij langs deze weg u allen zonder uitzondering hartelijk danken voor de vele h. missen, bloemen en condoleances, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats. De wijze en mate waarop dit gebeurde zullen een troost zijn voor hen die hem niet kunnen vergeten.

E. Muys-Meels
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, juli 1978
Canisiusstraat 42.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 23 juli as. om 9.30 uur in de parochiekerk van Maria Goretti te Nulland.

„Komt allen tot Mij
die vermoeid en belast zijt
en ik zal U rust geven"

Heden overleed geheel onverwacht na een langdurige ziekte op de leeftijd van 29 jaar, onze enige zoon, vader, broer, zwager, oom en neef

Fred van der Weg

Brunssum: **Familie v.d. Weg-Slot**
kinderen en kleinkinderen

Anita en Ronny

Brunssum, 17 juli 1978
Peerdendries 10
Corr.adres: Vijverstraat 42, Brunssum.

De uitvaartdienst zal gehouden worden donderdag 20 juli as. om 14.00 uur, door ds. G.H. Verhaere, in de Bethelkerk aan de Heugerstraat te Brunssum waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Brunssum.
Samenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in de kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, na een liefdevolle verzorging in de Paulus Stichting te Sittard, in de leeftijd van 22 jaar, onze dierbare zoon, onze lieve broer, kleinkind, zwager, oom en neef

Jos Kunkels

Sittard: **Martin Kunkels**
Bertin Kunkels-Delnoye
Arnhem: **Riet en Jan Storms-Kunkels**
Jeroen, Martijn
Sittard: **Peter**

Familie Kunkels
Familie Delnoye

Sittard, 18 juli 1978.
Paulus Stichting Watersley 1
Corr.adres: Alex Schaepkensstraat 11.

De afscheidsviering zal plaatsvinden in de kapel van de Paulusstichting, donderdag 20 juli a.s. om 9.00 uur, waarna de crematie te Heeze, Somerenseweg 120 om 11.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† In Hamburg ging geheel onverwachts van ons heen, in de leeftijd van 38 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Dieter Breuer

echtgenoot van

JO BRULS

Sittard: **Jo Breuer-Bruls**
Jolanda
Sittard: **Mevr. J. Bruls-Hochstenbach**

Sittard, 15 juli 1978
Dr. Nolenslaan 96-2.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 21 juli a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard-Baandert, waarna crematie te Heeze om 15.45 uur.
Geen condoleren.
Donderdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 57 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Anna Ploum

weduwe van

Paul Leonard Starmans

De bedroefde familie:
Wedel: **To Obertopp-Starmans**
Peter Obertopp
Sandra en Sylvia
Maastricht: **Jan Starmans**
Hoensbroek: **Aggie Heuts-Starmans**
Bert Heuts
Patricia en Lars
Kerkrade: **Pierre Starmans**
Echt: **Mariëtte Starmans**
Kerkrade: **Annemie Luth-Starmans**
Frans Luth

Familie Ploum
Familie Starmans

Kerkrade, 16 juli 1978
Theater Passage 37.
Corr.adres: B. Heuts, Mgr. Hanssenlaan 83, Hoensbroek.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 21 juli 1978 om 11.00 uur in de Lambertuskerk te Kerkrade, waarna begrafenis op de begraafplaats Schifferheide.
Samenkomst aan de kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Voor vervoer naar kerkhof wordt gezorgd.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van donderdag 20 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, voorzien van de h. sakramenten der zieken, op 90-jarige leeftijd, in de St. Janskliniek te Geleen, van onze zorgzame vader, opa en overgrootvader

Henricus Deneer

weduwnaar van

PETRONELLA VERGOOSSEN

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebeden.

De bedroefde familie:
Familie Deneer-Vergoossen
kinderen en kleinkinderen

Hingen-Echt, 17 juli 1978
Corr.adres, M. Deneer, Molenweg 47 Maasbracht.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op vrijdag 21 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag 20 juli as. om 19.30 uur gebedsdienst in voornoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbara-ziekenhuis te Geleen. Bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur.

---

† Na een wrede, slopende, met veel moed gedragen ziekte, is, na gesterkt te zijn door het h. sacrament der zieken, op 70-jarige leeftijd van ons heengegaan, onze lieve man, vader en grootvader

Dr. Jan Willem Reinier Brueren

Officier in de Orde van Oranje Nassau

Simpelveld: **G.J. Brueren-Meeuws**
Calgary (Can.): **J.H. van Elsberg-Brueren**
Dr. J. van Elsberg
Mark, Michiel, Paul
Amsterdam: **W.J. Brueren en Wilma**

Simpelveld, 18 juli 1978
Gillissenstraat 13

De overledene is overgebracht naar de rouwkapel van de Lückerheidekliniek, alwaar geen bezoek.
De plechtige requiemmis zal worden opgedragen op vrijdag 21 juli om 10.00 uur in de kerk van St. Remigius te Simpelveld.
Bijeenkomst in de kerk om 9.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Avondmis tot intentie van de overledene op donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De crematie zal in besloten familiekring plaatshebben. Geen bezoek.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Tot onze droefheid overleed heden, voorzien van het h. sacrament, in de Verpleegkliniek te Heerlen, op de leeftijd van 59 jaar, mijn geliefde vrouw, onze goede moeder en oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Fien Paas

echtgenote van

HERMAN RUIJTERS

Herman Ruijters
Hub en José Ruijters-Hoofs
Mariëlle en Roger

Familie Paas
Familie Ruijters

Palemig-Heerlen, 18 juli 1978
Wagenschutsweg 27.
Corr.adres: Kapelweg 50.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 22 juli a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen Heerlen om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Schaesberg (centrum).
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Eucharistieviering vrijdagavond 21 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

OVERLEDEN

† **J. G. Th. Nievergeld** in de leeftijd van 70 jaar. Maastricht, korr.adres J. A. A. Nievergeld, Polvertorenstraat 22 Maastricht. De eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 20 juli om 10.30 uur in de St. Servaaskerk te Maastricht, waarna begrafenis op het kerkhof aan de Tongerseweg (ingang Javastraat).

† **Hubertus Hermanus van Bommel,** echtgenoot van Louisa Maria Mooren, oud 58 jaar. Hoofdstraat 14 Posterholt. De h. eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 22 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van H. Matthias te Posterholt.

† **Frits Verheggen** Brugstraat 48 Grathem, oud 81 jaar. De plechtige requiemmis zal plaats hebben op donderdag 20 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Dooper te Baexem.

† **Anna Maria Josephina Neelen** weduwe van Alphons Peter Hubertus Coorens, Stationsplein 20 Roermond, oud 78 jaar. De crematie heeft plaats gehad te Heeze.

GEBOREN

Natascha en **Anita** dochters van An en Toos Bouboulle-Damen. Maastricht, Akersteenweg 21, tijd. ziekenhuis St. Annadal afd. B4 kamer 8.

Marc zoon van Hans en Miriam Coenen-Thijssen. Maastricht, Bogaardenstraat 5. Tijd. adres ziekenhuis St. Annadal afd. B6 kamer 12.

Vincent zoon van Henny en Marion Theunissen-Berghmans. Maastricht Veliahof 16H.

Manuela dochter van B. en M. Korten-Duysings. Borgharen Aleidistraat 12. Tijd. adres ziekenhuis St. Annadal afd. B4 kamer 4.

Erik zoon van Bert en Angela Vrancken-van der Heijden. Maastricht, Koperslagersdreef 26.

CBT LANCEERT NIEUWE VERPAKKING

Speciale presentatie van de beste appels

SITTARD – Nederlandse A-kwaliteit appels zullen met ingang van het nieuwe seizoen, te beginnen met James Grieve aan handel en publiek in binnen- en buitenland in een gloednieuwe verpakking worden gepresenteerd. Tijdens de laatste vergadering van het Centraal Bureau voor Tuinbouwveilingen werd de nieuwe doos, wit van kleur en met een inhoud van 10 kg, getoond en unaniem in orde bevonden. De campagne, die het verschijnen van de appeldoos zal inluiden, krijgt de naam „Topfruit Treffen".

In de tweede helft van augustus wordt een bijeenkomst georganiseerd voor inkopers van filiaalbedrijven en voor vertegenwoordigers van de specialistische groente- en fruitdetailhandel. Enkele sprekers zullen op genoemde bijeenkomst het „hoe en waarom" van het marketingplan uit de doeken doen. Een van de hoofdbedoelingen van de invoer van de nieuwe verpakking is het beste Nederlandse fruit (voorlopig alleen appels) herkenbaar te maken en modern te presenteren. De Nederlandse groente- en fruithandel zal via een speciale brievenbusreclame op de hoogte gebracht worden van de inhoud van het „Topfruit Treffen".

Met een eventueel bezoek aan huis en een wedstrijd wordt een grote geselecteerde groep van actieve detailhandelaren ingewijd, terwijl natuurlijk ook en vooral het publiek (de consument) wordt ingeschakeld. Hiervoor krijgt de detailhandel speciaal materiaal, waarop de nieuwe doos is afgebeeld met de mededeling: „Hier is topkwaliteit Nederlands fruit verkrijgbaar". Via een nieuwe TV-spot komt de doos tenslotte in miljoenen huiskamers, waarbij natuurlijk de inhoud speciaal naar voren wordt gebracht. Het CBT (Centraal Bureau voor Tuinbouwveilingen) heeft de uitgave van de doos mogelijk gemaakt door een bedrag van ruim 6 ton beschikbaar te stellen. Naast het CBT zal het „Kwaliteits Controle Bureau" een belangrijke rol vervullen bij de kwaliteitscontrole. Te oordelen naar de gestelde kwaliteitsbepalingen zal – naar schatting – onder gemiddelde omstandigheden 60% van de appelaanvoer voor de verkoop in de doos geschikt zijn. Dit betekent bij een gewone aanvoer, dat rond 80 miljoen kg appels voor presentatie in de nieuwe doos in aanmerking zullen komen. De doos mag uitsluitend gebruikt worden door veilingen aangesloten bij het CBT.

Officiële mededeling

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de ruimtelijke ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 6 juli 1978 heeft besloten te verklaren dat bestemmingsplannen worden voorbereid voor:

a. een terrein aan de Kwartelstraat, uitmakende een gedeelte van het perceel kadastraal bekend sectie F, nummer 829, zoals nader in gele kleur is aangeduid op de bij genoemd besluit behorende situatietekening;

b. een terrein gelegen aan de Rijksweg Zuid no. 118, zoals nader in gele kleur is aangegeven op de bij genoemd besluit behorende situatietekening.

De betreffende besluiten liggen met ingang van maandag 24 juli 1978 voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 306.

Geleen, 17 juli 1978

De burgemeester van Geleen,
Mr. Th. C. M. A. Elsenburg

Met been in de maag...

UBBERGEN – Op het bureau van de rijkspolitie van de gemeente Ubbergen (bij Nijmegen) staat al twee dagen een linkerbovenbeen op sterk water. De politie vermoedt, dat het beendeel door een scheepsschroef van de romp is gescheiden. Het werd zondag door een wandelaar in de Waal gevonden. De politie zal het stuk been, dat vermoedelijk van een man is en dat enige weken in het water moet hebben gelegen, nog een paar dagen bewaren, daarna zal het worden begraven.

Kunststofafval

MIJDRECHT – Bayer is er in geslaagd kunststofschuimafval te breken, iets wat tot dusverre niet mogelijk was. De toegepaste voor het milieu onschadelijke methode biedt bovendien de mogelijkheid teruggewonnen grondstoffen opnieuw voor de fabrikage van kunststofschuim te gebruiken. De methode van afbreken berust op hydrolyse. Dit is een scheikundig proces, waarbij onder invloed van water en druk chemische verbindingen worden verbroken.

Boter

DEN HAAG – Het hoofdelijk verbruik van boter in Nederland, dat in 1970 2,9 kilogram bedroeg en daarna schommelend in 1976 weer uitkwam op 2,5 kilogram per hoofd is in 1977 gestegen tot 3 kilogram zo blijkt uit de voorlopige cijfers van het Nederlandse Zuivelbureau.

Radioprogramma's over het Plateau

MARGRATEN – Het met afgraving bedreigde Plateau van Margraten zal komende weken diverse malen onderwerp zijn van een radioprogramma. Zowel de TROS als de VARA zullen aandacht besteden aan de problemen die rond het plateau spelen. De uitzendingen van de TROS zijn gepland voor 2 en 5 augustus. Wanneer het programma van de VARA wordt uitgezonden is nog niet bekend.

De opnamen voor het VARA-programma zullen morgen worden gemaakt. Carla Lingen, de opvolgster van Bert Garthof bij de VARA, zal dan met Jacques van Oers van de Stichting Milieufederatie Limburg naar het plateau trekken om daar te praten met de bewoners van 't Rooth en Groot- en Klein-Welsden. Afspraken zijn reeds gemaakt met de heren Gorissen, Huntjes en Brouwers, en waarschijnlijk zal ook de heer De Grood in het programma aan het woord komen. De uitzending zal ongeveer en half uur duren.

De TROS zal dinsdag 1 augustus in café „Taveerne" in Margraten opnamen maken voor een tweetal specials van Aktua-Radio over het plateau. In de eerste special, die woensdag 2 augustus om zes uur 's avonds zal worden uitgezonden via Hilversum I, zal een inventarisatie worden gemaakt van de problemen rond de afgraving. Daartoe zal onder andere een gesprek worden gevoerd met de afgravingsspecialisten van de diverse Limburgse nieuwsmedia. De tweede special, die drie dagen later, op zaterdag 5 augustus, om half zeven 's avonds via Hilversum II zal worden uitgezonden, zal meer de politieke aspecten van de zaak belichten. De TROS heeft daartoe een aantal Limburgse politici uitgenodigd. De specials zullen worden gemaakt door Gerrit van der Kooy. TROS-medewerker Ad van Schaik tenslotte zal een toeristisch programma maken over het plateau van Margraten. In het programma, dat diezelfde zaterdag tussen half negen en negen uur 's morgens zal worden uitgezonden, wil hij een overzicht geven van wat het plateau de toeristen heeft te bieden.

GERBEN IN ZIJN ELFDE TOUR UIT DE STRIJD GENOMEN

Karstens begrijpt er geen snars van

door peter heerkens

MORZINE – Uitgerekend in zijn laatste Tour de France (de elfde die hij reed) is Gerben Karstens uit de koers gezet. Het was bovendien voor het eerst in zijn carrière dat hem dit overkwam. De beslissing van de jury werd ingegeven door „gewild en ongewild duwen", zoals dat in de taal van het reglement luidt.



● *Gerben Karstens ... „een belachelijke zaak"...*

Jean Houben

Voor die niet toegestane hulp geldt een maximum aantal toegelaten keren van tien. „Van Gerben Karstens", aldus het Nederlandse lid van de Tour-jury Jean Houben, „heeft men gezien dat hij vele malen meer door toeschouwers de laatste berg is opgeduwd. In randgevallen kan de beslissing nog wel eens doorslaan in het voordeel van de renner, maar dat bleek bij Karstens totaal onmogelijk".

Verbolgen

Kennisnemend van het jurybesluit dat hij zijn koffers moest pakken, reageerde Karstens bijzonder verbolgen. „Ik ben", zei hij, „niet veel meer geduwd dan de andere renners van het groepje waarin ik zat, en die niet uit de wedstrijd zijn gezet. Hoe is het mogelijk dat ze mij dan op deze manier aanpakken?! Terwijl ik de hele dag als een stier tegen die bergen ben aangeknald... Alleen op de laatste col is er inderdaad geduwd, dat ontken ik niet, maar in mijn geval heus niet anders dan bij de rest. Bovendien: wat doe je eraan wanneer mensen je een zwieper geven? Ik vind het een belachelijke zaak".

Behalve Gerben Karstens (die vanwege zijn overtreding ook een geldboete van ƒ 100 opliep) verdwenen er op de 17e dag van de Tour acht renners uit de koers: Kuiper, Martin (beiden na een val), Danguillaume, Ovion, Sibille, Garcia, Friou en Le Denmat. In totaal zijn er nu nog 83 coureurs in de Tour de France.



● *Zij aan zij en wiel aan wiel: zo reden beide overgebleven Tour-favorieten Joop Zoetemelk (l) en Bernard Hinault (r) gisteren in de zware etappe Grenoble-Morzine.*

Bernard Hinault in ideale positie

door peter heerkens

MORZINE – Terwijl de volgerskaravaan van de Tour de France zich geheel en al instelt op de huldiging van Bernard Hinault als eindwinnaar, wil de Fransman zelf daarom niets van weten. „Mij hoor je nog geen hoera roepen", zei Bernard Hinault aan de finish in Morzine. Het feit dat hij Joop Zoetemelk op deze dag had kunnen bijbenen, was echter een alleszins redelijke basis om te veronderstellen dat de laatste gele trui van de Ronde zondag op de Champs Elysées aan hem wordt uitgereikt.

Ofschoon Bernard Hinault zijn voorzichtigheid in de uitlatingen over zijn kansen de brede glimlach van de man die beter weet meegaf, bleek hij inderdaad toch niet geheel zorgenvrij. „Drie van mijn ploegmaats", aldus Hinault, „zijn op dit moment ziek: Bossis, Villemiane en Bernaudeau. Ze hebben antibiotica moeten nemen en zijn daardoor zo slap als een vaatdoek aan het worden. Daarom is het beslist niet zo dat ik alles rustig laat aankomen op die tijdrit van vrijdag. Ik onderneem wat ik kan ondernemen. Hoe eerder ik de gele trui heb, hoe liever het me is".

Hoewel de verzwakking door de ziekte van de drie ploeggenoten natuurlijk een belangrijke handicap is, lijkt het erg onwaarschijnlijk dat Bernard Hinault daardoor in onoverkomelijke moeilijkheden raakt. Daarvoor zijn de afgelopen twee weken de krachten die hij kan ontwikkelen te imponerend geweest. Tot in de rit naar Morzine, waar toch met zoveel schrik tegen aan was gekeken, maakte de Franse kampioen grote indruk.

„Ik moet zeggen", aldus de laconiek reactie van Hinault, „dat het vandaag inderdaad buitengewoon goed ging. Misschien kwam het doordat ik me op de rustdag heerlijk kon ontspannen. Ik voelde me tijdens die beklimmingen vandaag sterker dan ik tevoren voor mogelijk hield".

Macht

De macht van Bernard Hinault manifesteerde zich vooral op de Col de la Colombière, een berg van de eerste categorie die op 64 kilometer van de aankomst lag. Hinault over die opvallende inspanning: „Ik wilde een beslissing forceren omdat Zoetemelk op dat moment volgens mij in moeilijkheden kwam". Een keer of drie was Bernard Hinault met alle geweld op de pedalen gaan staan, maar het achter hem kreunende en krakende kopgroepje had zich niet gewonnen gegeven.

Hinault: „Jammer. Ik had Zoetemelk graag op achterstand gezet. Natuurlijk om die gele trui te veroveren, maar ook om Zoetemelk terug te pakken voor enkele uitspraken die ik van hem las in een regionale krant op Alpe d'Huez. Daarin zei Zoetemelk dat hij het onsportief van me vond dat ik in de beklimming van de Alpe d'Huez het tempo verhoogde toen hij vanwege een schakelfout het contact verloor. Pure nonsens, en daarom heb ik hem die opmerking kwalijk genomen. Maar", grapte Hinault, „over vandaag mag hij niet mopperen, want steeds als ik hem naar zijn versnellinghandle zag grijpen heb ik me ingehouden..."



● *Hub Nijsten bij zijn Alfetta. „Als hij heel blijft heb ik winstkansen".*

Twee Limburgse équipes in 24 uren van Francorchamps

Hub Nijsten: 'winstkansen' Man Bergsteijn: 'uitrijden'

Van onze medewerker THEO KEYDENER

BERG EN TERBLIJT/GELEEN – In de 24 uren van Francorchamps gaan twee Limburgse équipes van start. In de klasse 1600/2500 Hub Nijsten met Christina Becker en Daniel Rombaut. Man Bergsteijn, Jack Cleutjens en de Belg Eddy Vrulouf vormen de andere Limburgse vertegenwoordiging in de klasse 2500 cc en hoger. Hub Nijsten ziet winstkansen, collega-coureur Man Bergsteijn is iets gereserveerder in zijn uitlatingen.

Hub Nijsten: „Wij zijn serieuze kandidaten voor de overwinning in Francorchamps. Het draaiboek is perfect". Samen met Christina Becker en Daniel Rombaut in een Alfetta 2000 GTV neemt de gemengde Belgisch-Nederlandse équipe deel aan de 24-uur van Francorchamps. Om drie uur zaterdagmiddag valt voor hen de startvlag in de klasse 1600/2500 cc met als inzet de Trophee Diners Club Frans Europe.

Overwinning

Hoewel het moeilijk blijft om in de gemotoriseerde sport met prognoses te werken is Hub Nijsten overtuigd van een goede klassering: „Zonder pech moet een klassering bij de eerste drie haalbaar zijn. Met mijn hand op het hart durf ik zelfs te verklaren: blijft de Alfetta heel, dan zit er zelfs een overwinning in". Aan het toeval wil de équipe dit jaar niets overlaten: „Hier heb ik het afgelopen jaar tijdens de trainingen van de 24-uren genoeg leergeld voor betaald. Zonder dat wij het wisten kwamen wij voor een startplaats 0,2 seconde te kort. Gelukkig kon ik toen nog in een andere équipe rijden. Dit keer zal ons dat niet gebeuren".

Het totale team, dat het drietal tijdens de langeafstandsrace zal begeleiden, bestaat uit tien personen. Vier tijdwaarnemers, vier mecaniciens De Engelsman Vic Elford en Jan Stassen (Spaubeek) zullen als manager optreden.

De bedoeling van équipe 53 is om donderdag tijdens de eerste trainingen een snelle tijd te rijden. „We halen alles uit de „kist", stelt Hub Nijsten. „Een gunstige startopstelling is zeer belangrijk. Vooral omdat ik als eerste rijder aan bod kom en een zeer snelle starter ben. Welke volgorde er verder aan bod komt moet nog bekeken worden. Dat is afhankelijk van diverse factoren". Uit de 80 geselecteerde équipes hebben de zestig snelste recht op een startplaats. „Geloof maar dat er geknokt zal worden tijdens de trainingen. Maar wij zijn er ook bij", aldus Nijsten.

De mening van Man Bergstein over zijn kansen, is in tegenstelling tot Hub Nijsten gebaseerd op een goede klassering én uitrijden. „Bij de preparatie van de Ford Capri hebben wij bewust rekening gehouden met het rijden op zeker. Onze gok is dat de ruim dertig pk's die minder in onze Capri zitten ten opzichte van de fabrieksrijders toch in ons voordeel gaan uitvallen. Het zal knokken worden tegen de snellere Camaro's en BMW's. We zullen zien, hopelijk is het weer ons gunstig gestemd". Man Bergsteijn en Jack Cleutjens die samen met de Belg Vrulouf zaterdagmiddag aan de slijtageslag beginnen, rijden voor het eerst samen een 24-uursrace. De afspraak om samen met Jack Cleutjens aan een 24-urenavontuur te beginnen dateert reeds van 1969. Toen deed Jack Cleutjens voor Man Bergsteijn pitswerk.

Donderdag beginnen vanaf 19.30 tot 20.30 uur de tijdtrainingen. Om 21.30 uur volgen dan de verplichte nachttrainingen. In deze laatste training is iedere équipe verplicht om minimaal vijf ronden te rijden. Anders volgt diskwalificatie.

„Hellegat" startklaar

HEERLEN – Het „Hellegat" is klaar voor het internationale motorcrosspektakel. Drieënveertig medewerkers van de Heerlense motorclub en Belgische supporters van Arno Bosch hebben het karwei geklaard.

Enkele supporters: „Het is sjouwen maar wij doen het voor de sport en dat stimuleert altijd".

Vanmiddag om vier uur klinkt het startschot voor de tweede internationale motorcross in Heerlen. De trainingen beginnen om twee uur.



● *Arno Bosch feliciteert Heikki Mikkola met zijn overwinning tijdens de motorcross in Venray. Rechts Math Hensen. Mikkola is ook in de Heerlense motorcross favoriet.*

DE WIT HERVAT TRAINING RODA JC

Van onze sportredactie

KERKRADE – Peter de Wit heeft gisteren de training bij Roda JC hervat. Binnenkort voeren beide partijen een gesprek over eventuele verlenging van het contract. Ook Jens Kolding die een trainingskamp in Denemarken heeft gevolgd gaat dezer dagen aan tafel zitten met manager Coerver.

TOERENTELLER

ETAPPE-UITSLAG

Zeventiende etappe:

1. Seznec 226 km in 7 uur 13 min 34 sec (gemiddelde snelheid 31,275 km per uur) 2. Wellens op 9.26. 3. Hinault op 9.29. **4. Zoetemelk z.t. 5. Lubberding op 9.32.** 6. Nilsson, 7. Agostinho, 8. Bruyère op 10.17. 9. Bazzo, 10. Galdos, 11. Van Impe z.t. 12. Martinez op 11.43. 13. Bittinger op 12.16. 14. Menendez op 15.22. 15. Martin, 16. Maertens op 15.56. 17. De Schoenmaeker op 16.40. 18. Kelly. 19. Martins op 17.24. 20. Rouxel op 17.46. 21. Thaler op 17.56. 22. Villemiane op 17.57. 23. Chalmel op 18.00. 24. Le Guilloux op 18.40. **25. Den Hertog, 27. Raas op 18.47.** 36. Wesemael op 22.07. 40. Hezard op 23.40. 41. De Meyer, 44. Teirlinck, 50. Esclassan, 55. De Cauwer op 24.55. **60, Knetemann, 68. Van den Hoek op 29.29.** 83 en laatste Tesniere op 52.30.

ALGEMEEN KLASSEMENT

1. Zoetemelk 87.29,44. 2. Hinault op 14 sec. 3. Agostinho op 6.23. 4. Seznec op 8.25. 5. Bruyère op 10.25. 6. Galdos op 13.28. **7. Lubberding op 14.23.** 8. Wellens op 14.32. 9. Nilsson op 16.46. 10. Van Impe op 17.01. 11. Martinez op 17.21. 12. Martin op 23.11. 13. Maertens op 28.54. 14. Bernaudeau op 32.17. 15. Laurent op 34.22. 16. Romero op 37.25. 17. Hezard op 39.49 **18. Den Hertog op 40.19.** 19. Bttinger op 42.36. 20. Le Lay op 43.27. 21. De Schoenmaeker op 44.53. 22. Martins op 47.23. 23. Bazzo op 47.43. 24. Janssen op 48.42. 25. Menendez op 49.08. **26. Raas op 49.09.** 36. Thaler op 1.00,21. 53. Wesemael op 1.30.21. **54. Knetemann op 1.31,56.** 61. De Cauwer op 1.38.43. **64. Van den Hoek op 1.45,09.** 83 en laatste Tesniere op 3.22,55.

PLOEGEN-KLASSEMENT

1. Mercier (Seznec, Zoetemelk, Nilsson, Martin, Rouxel) 36.59,59. 2. Flandria (Agostinho, Bittinger, Maertens, Kelly, Beyssens) 37.20,51. 3. Raleigh (Wellens, Lubberding, Thaler, Raas, Wesemael) 37.25,38. 4. C & A (Bruyère, Van Impe, de Schoenmaeker, Janssens, Dillen) 37.26,57. 5. Gitane (Hinault, Villemiane, Chalmel, Teirlinck, Chaumaz) 37.40, 36. 6. Jobo (Martinez, Romero, Julien, Patritti, Durel) 37.49,53.

Algemeen ploegenklassement

1. Mercier 457.34,08. 2. Raleigh 458.15.,50. 3. C & A 458.33,40. 4. Flandria 458.52,30. 5. Gitane 459.10,55 6. Peugeot 461.27.38.

BERGKLASSEMENT

Bergklassement: 1. Hinault 152 pnt.; 2. Martinez 144; 3. Zoetemelk 143; 4. Seznec 89; 5. Agostinho 71.

PUNTEN-KLASSEMENT

Puntenklassement: 1. Maertens 177; 2. Esclassan 138; 3. Hinault 105; 4. Thaler 80; 5. Bossis 74; 6. Bruyere 68; 7. Zoetemelk 66; 8. Raas 61.

Zo oefenen de Limburgse hoofdklassers

HOENSBROEK – Alvorens de grote strijd voor het aanstaande competitieseizoen gaat ontbranden zullen de acht Limburgse hoofdklassers eerst nog een serie oefenwedstrijden spelen. Ook zullen de nieuwe aanwinsten worden getest om al dan niet in het echte selectieteam te worden opgenomen.

Het oefenprogramma ziet er als volgt uit:

ALMANIA:
5 augustus Almania - Caesar 18.30 uur; 9 augustus Almania - Fortuna SC 18.30 uur; 12 augustus Almania Sanderbout 18.30 uur; 19 augustus Almania - Susteren 18.30 uur; 26 augustus Almania - Sonhoven (België) 18.30 uur

VOERENDAAL:
27 juli Voerendaal - SV Berg 19.00 uur; 30 juli Voerendaal - Swift 14.30 uur; 2 augustus Voerendaal - Rothem (België) 19.00 uur; 5 augustus Voerendaal - RVU 19.00 uur; 9 augustus SVK - Voerendaal 18.30 uur; 13 augustus Voerendaal - Sittard 14.30 uur; 20 augustus Voerendaal - Fortuna SC C-elftal 14.30 uur; 26 augustus MKC - Voerendaal 18.00 uur

LIMBURGIA:
27 juli Limburgia - Fortuna SC 19.00 uur; 6 augustus De Treffers (Groesbeek) - Limburgia 14.30 uur; 13 augustus Limburgia - Walram 14.30 uur; 17 augustus Limburgia - Jong Roda JC 19.00 uur; 19 augustus MKC - Limburgia 18.00 uur; 26 augustus Weber Germanicus - Limburgia 17.00 uur

WILHELMINA '08:
1 augustus Wilhelmina - MVV 19.00 uur; 5 augustus Voab (Goirle) - Wilhelmina 17.00 uur; 10 augustus Wilhelmina - Helmond Sport 19.00 uur; 13 augustus Valkenswaard - Wilhelmina 16.00 uur; 15 augustus Wilhelmina - Fortuna SC 19.00 uur; 20 augustus Brevendia - Wilhelmina 14.30 uur; 26 augustus Baexem - Wilhelmina 18.00 uur; 27 augustus Hamontlo (België) - Wilhelmina 16.00 uur

HEER:
2 augustus Heer - MVV 19.00 uur; 7 augustus Heer - Roda JC 19.30 uur; 9 augustus Heer - RKONS 19.00 uur; 13 augustus Heer - WVV 14.30 uur; 20 augustus Schuttersveld - Heer 14.30 uur (nederlaagtoernooi van Schuttersveld); 23 augustus Heer - Scharn 19.00 uur; 27 augustus Heer - Megacles 14.30 uur

SVN:
26 juli SVN - VVV 19.30 uur; 30 juli Schinveld - SVN 14.30 uur; 2 augustus SVN - Kolonia 19.30 uur; 4 augustus Roermond - SVN 20.00 uur; 6 augustus SVN - Sanderbout 14.30 uur; 9 augustus Waubach - SVN 19.00 uur; 13 augustus Schuttersveld - SVN 14.30 uur; 18 augustus SVN - Roermond 20.00 uur; 20 augustus Walram - SVN 14.30 uur; 25 augustus WVV - SVN 19.30 uur; 29 augustus SVN - KEV 19.30 uur

PANNINGEN:
25 juli Panningen - FC Oda 19.00 uur; 30 juli Spcl. Irene - Panningen 14.30 uur; 3 augustus RKMSV (Meyel) - Panningen 20.00 uur; 6 augustus Panningen - Volharding (Vierlingsbeek) 14.30 uur; 9 augustus Blerick - Panningen 19.00 uur; 12 augustus Panningen - MKC 15.00 uur; 19 augustus De Treffers - Panningen 19.00 uur; 23 augustus Panningen - Susteren 19.30 uur; 27 augustus De Spechten - Panningen 14.30 uur; 2 september Panningen - Eindhoven 19.00 uur

EHC:
29 juli FC Oda - EHC 19.00 uur; 2 augustus Susteren - EHC 19.30 uur; 3 augustus EHC - Fortuna A selectie 19.00 uur; 5 augustus Sittard - EHC 18.00 uur; 9 augustus EHC - Eupen 19.00 uur; 12 augustus KEV - EHC 18.00 uur; 13 augustus Swift - EHC 14.30 uur; 16 augustus MKC - EHC 19.00 uur; 19 augustus EHC - Groene Ster (terrein Cios Sittard) 16.00 uur; 27 augustus EHC - CVV Rotterdam 14.30 uur.

Huwelijk

Serieuze KENNISMAKING, korrespondentie, vriendschap, eenzaamheid oplossen, samenwonen, huwelijk, sex, zonder winstbejag, enz. Geheimhouding! Vraag gratis brochure! Kontaktcentrale Postbus 458 Den Bosch.

N.W. Weduwn. 55 jr. z.k.m. all.staande DAME n. afh. van S.D. Geld speelt geen rol, wie durft mij te schrijven, geen uitg.type. Br.o.nr. Ho 416, LD Hoensbroek.

Contacten/clubs

Kom vrijblijvend eens binnen in één van onze goede verzorgde besloten clubs. Wij bieden u Sauna-relaxmassage, gratis drankjes, de nieuwste video kleurenfilms onder begeleiding van een van onze charmante gastvrouwen. Boschst. 48, Maastricht, tel. 043-50785. V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

CLUB Parallelweg 9 Reuver ook zondag 10 meisjes 04704-2808.

VRIJHEID, blijheid. Dagelijks geopend vanaf 14.00 uur. Met charmante bediening. Bar Elysee, Wilhelminaplein 14, Heerlen. Tel. 717667.

PRIVÉ exclusief tel. 045-221885.

BAR Oase Club, Hoofdstr. 135 Eygelshoven.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen Stationstraat 31, Sittard, 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Doorlopende FILMVOORSTELLINGEN tussen 11.00 en 22.00 uur. Shop Privé Stationstraat 31 Sittard 04490-12526.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen behalve 's zondags 045-714006 v. 12-23 uur.

J.m. wil hem en haar bij hen thuis VERWENNEN. Br.o.n. MA 294 LD-Maastricht.

Voor discretie en GEZELLIGHEID, belt u 04498-1565.

ANGELIQUE en Karin. Tel. 045-419071.

Wij zijn 's middags geopend. Tevens zoeken wij MEISJES voor de middag- en de avonduren. Week-end vrij. Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade. Tel. 04492-2161.

Heren de VAKANTIEMEISJES zijn aanw. in Lucky Star Bar Club, spec. zat. en zondags. Gringelstraat 3, Heerlen.

Sauna club EXCLUSIEF. Breulingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981. 4 nieuwe, charmante meisjes verwachten u.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik wij zijn geopend van 's maandags t/m zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts, wij bieden keuze aan internationale gastvrouwen. 04745-312.

Ook met de vakantie naar de Mona Lisa Bar, Heerlenerweg 1, Sittard, gegarandeerd niet zo duur als een reis naar AMERIKA maar wel zeker zo mooi.

Modern echtpaar plm. 40 jaar zoekt dito ECHTPAAR voor gezellige omgang. Br. o. no. MA 291 LD-Maastricht.

Jongeman stelt eenz. VROUWEN TEVREDEN. Br.o.nr. Ma 232, LD Maastricht.

De PRIVÉSFEER begint reeds vanaf 14 uur bij het parkeren van uw wagen bij ons afgelegen pand midden in de bossen. Alleen de vogeltjes zien u komen en gaan, is dat niet veel waard? Kom toch eens kijken, doch temper uw vaart. Tel. 045-252499.

Heren! Vanaf 14 uur namiddag kunt u terecht in onze gezellige en afgelegen PONDEROSABAR. Heringbosch 14 te Schinveld. Een nieuw team dames verwacht u om u eens goed te verwennen.

Vertoeven bij SUSAN en Monika 100% discretie, met de nieuwste grootbeeld video kleurenfilms. Tel. 045-256670.

BRAZILIAANSE ontvangt u gaarne voor exclusieve relaxing, tel. 045-420072, van 11 tot 23 uur.

Een van Nederlands grootste clubs met internationale gastvrouwen nodigt u uit. Ontspanning op niveau. Geen entree. „MADSON Club", Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

NEUERÖFFNUNG. · Gepflegte Atmosphäre Nette Bedienung. Charmante Unterhaltung. Café-bar „Play-Boy" Lanaken, Bessemerstr. 50. Tägl. v. 13 Uhr - 1 Uhr geöffnet.

Rita Club. De CLUB voor een paar leuke en intieme uurtjes. Drievogelstr. 10, Kerkrade-West.

Voor prettig RELAXEN bar - film - sauna - solarium „Edenclub". Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813.

Contacten/clubs

Nieuw PRIVÉ: 045-420375.

Bar „La Chandelle" EXCLUSIEF en gezellig, geopend van 16.00 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek, naast onze friture.

Voor een eerlijk PRIVÉ-ADRES. Belt u 045-413619.

Diversen

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-713513, b.g.g. 043-16144.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Slecht weer, naar Kasteel Limbricht. BOWLEN teg. gereduceerde prijzen, tel. 04490-14444.

TV DEFECT. Kleur zw.wit service. Pino komt direct 045-253687 t/m 20 juli wegens vakantie: tel. 04406-13003.

RADIOCONSOLEN, mistlampen, sets, stuurhoezen, spatlappen, hoofdsteunen, deurlijsten, imperials, bekledingshoezen, echte schapenvachten enz. enz. SAS-Autoshop, Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 712113. 's Zaterdags ook geopend, ruime parkeerplaats.

Te koop tropisch volglas AQUARIUM, half jaar oud, afm. 150x50x50 cm met onderstel en lichtkap, Eheim filterpomp, thermost., enz. Met ca. 50 vissen, planten, tropisch wortelhout enz. Vraagprijs ƒ 950,–. Te bevragen: Elisagracht 8 (Gracht) Kerkrade-West.

Vakantie-Bouwers de gaten houden ?

SANITAIR — VERF — DIVERSEN

Hardboard binnendeuren
40 mm dik, 73 tot 83 cm x 201,5 vlak
vanaf 43,50

Kurktegels
in verschillende dessins per 2 m²
vanaf 17,50

Geplastificeerde meubelpanelen
leverbaar in o.a. wit, teak en palissander in de maten 255 x 20 cm t/m 255 x 60 cm
vanaf 14,30

Grenen schrootjes
63 mm werkend, 10 mm dik,
per meter 0,99

Lauan decorplaten
244 x 122 cm 16,95



Sphinx duobloc
AO- of S-uitlaat in mosgroen of bahama-beige 245,-

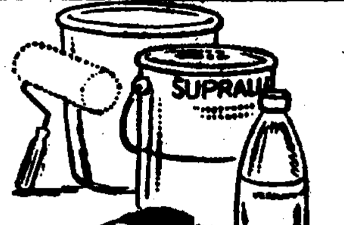
Plaatstalen badkuip
170 cm lang, wit, met poten
109,-
idem in kleur vanaf
129,-
ook in de maten 130-140-150-160 cm

Roodkoperen buis
kiwa keur
Ø12 mm p.m. 2,55
Ø15 mm p.m. 3,25

Wastafel
57 cm, wit, met plastic plugbekersyphon, eengatsmengkraan en ophanggarnituur
89,-
idem in mosgroen en bahama-beige
109,-

Klosetpot
AO- of S-uitlaat, wit, met bevestigingsschroeven
59,-
idem in mosgroen of bahama-beige
79,-

Plaatstalen douchebakken
wit, 80 x 80 cm
54,-
idem in diverse kleuren
vanaf 61,-

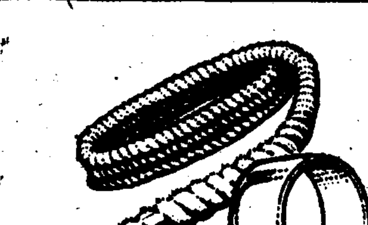


Tex muurverf
wit, afwasbaar, 5 kg per emmer
8,95

Veegvaste muurverf
wit, 3½ kg per emmer 4,95

Carbolineum
bruin,
1 liter 3,45
3 liter 10,20

Pebalin houtveredeling
kleur, vanaf
½ liter 8,25
1 liter 13,60
2½ liter 32,50



Leuningtouwhouders
glad of bewerkt
vanaf 6,95

Trapleuningtouw
per meter 6,50

Eindstukken
glad of bewerkt
vanaf 9,95

Aluminium schuifladder
2 x 12 treden, lengte 6.10 m 199,-
2 x 14 treden, lengte 7.10 m 229,-

want ALDO, da's 'n heel stuk Extra Voordeel!

Nu is het de tijd om uw C.V.-installatie aan te leggen, of te vernieuwen. Bij Aldo vindt u komplete installaties, deskundig technisch advies is gratis.

aldo
doe 't zelf supermarkt

Alle prijzen zijn incl. b.t.w.

GELD NODIG?

andere kantoren bellen is vanaf nu overbodig, want

Ik regel persoonlijk uw PERSOONLIJKE LENINGEN en uw 2e HYPOTHEEK

Tarieven P.L.v.a.	5.000.-	10.000.-	15.000.-	20.000.-	25.000.-	30.000.-
36 mnd.	167,28	325,44	483,60	644,80	806,-	967,-
48 mnd.	132,36	255,67	378,98	505,30	631,63	757,96
60 mnd.	111,41	213,81	316,21	421,61	527,01	632,42
72 mnd.	97,45	185,90	274,36	365,81	457,27	548,72
84 mnd.	87,47	165,97	244,47	325,96	407,45	488,94
96 mnd.	——	151,02	222,05	296,07	370,08	444,10

045-256380
FINANCIERINGSEXPERT B.J. SCHAT
Direkteur van FLORIJN KREDIET BV

Privé-telefoon 04979 - 622 voor 's avonds en weekends
Bel nu 045-256380 meerdere lijnen, dus nooit de bezettoon

Kantoor Merkelbeekerstraat 12 Brunssum
ook verzekeringen en vakantiereizen.

EUROVLEES VOORDELIG VLEES

VAKANTIEAANBIEDING

SOEPVLEES met been	hele kilo	3,98
HALSCARBONADE	hele kilo	7,98
BRAADVLEES	hele kilo	9,98
VARKENSFILET	hele kilo	11,98

EURO SLAGERIJEN

BRUNSSUM julianastraat 24
SITTARD (Sanderbout) vaesstraat 42
HEERLEN heerlerbaan 109

GEOPEND:
woensdag van 12.00 u. tot 18.00 u.
donderdag van 8.00 u. tot 18.00 u.
vrijdag van 8.00 u. tot 18.00 u.
zaterdag van 8.00 u. tot 15.00 u.

LET OP! DEZE WEEK IS ALLEEN DE EUROSLAGERIJ TE HEERLEN GEOPEND.

(De Euroslagerij te Brunssum is van 17 t/m 22 juli en de Euroslagerij te Sittard van 17 t/m 29 juli wegens vakantie gesloten).

Winkelpand te huur
MET OF ZONDER BOVENWONING
Inl. Doversu 59 Kerkrade-West Tel. 045-413389

---

direct (para)medisch werk voor:

ZIEKENVER-ZORG(ST)ERS

die uiteraard gediplomeerd zijn, bereid zijn alle diensten te draaien en meteen willen werken. De plaatsing is bij een moderne instelling te Heerlen.

Voor meer informatie bent u welkom bij

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, tel. 045-718460
Sittard, Rosmolenstraat 15, tel. 04490-19988

Mees & Hope verhoogt een aantal rentetarieven.

Uw conclusie: sparen doet U bij Mees & Hope.

Termijnspaardeposito 2 jaar vast	Termijnspaardeposito 3 jaar vast	Termijnspaardeposito 4 jaar vast	Termijnspaardeposito 5 jaar vast
7%	7¼%	7½%	7¾%

De nieuwe rentepercentages gelden met ingang van 17 juli 1978 voor nieuwe stortingen

Kasbiljet aan toonder looptijd 1 jaar	Kasbiljet aan toonder looptijd 2 jaar	Kasbiljet aan toonder looptijd 5 jaar	Kasbiljet aan toonder looptijd 8 jaar
6%	7%	7½%	7¾%

Groei-kasbiljet aan toonder bij verzilvering na 2 jaar	Groei-kasbiljet aan toonder bij verzilvering na 3 jaar
6¾%	7%

Groei-kasbiljet aan toonder bij verzilvering na 4 jaar	Groei-kasbiljet aan toonder bij verzilvering na 5 jaar	Groei-kasbiljet aan toonder bij verzilvering na 6 jaar	Groei-kasbiljet aan toonder bij verzilvering na 7 jaar
7¼%	7⅜%	7⅝%	7¾%

De nieuwe rentepercentages gelden met ingang van 19 juli 1978 voor nieuwe aankopen.

BANK MEES & HOPE NV

Heerlen, Schinkelstraat 5, tel. 045-71 17 10.

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt handen	U betaalt terug 24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3.000,-	145,82	103,88	70,32	-
4.000,-	192,70	136,79	92,07	-
5.000,-	239,14	169,28	113,40	-
6.000,-	285,58	201,77	134,73	-
8.000,-	378,46	266,75	177,38	-
10.000,-	471,35	331,73	220,04	134,80
12.000,-	564,23	396,71	262,69	161,76
15.000,-	703,56	494,18	326,67	202,20
20.000,-	933,99	651,99	431,99	269,60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,-, voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eventueel mogelijk.

OMV BANK

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251943
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

AVONDCOLLEGE SITTARD e.o.

KENNEDYSINGEL 20 - SITTARD

Aanmelding leerlingen

AVOND-HAVO
AVOND-MAVO
DAG-MAVO VOOR VOLWASSENEN

Moeder-Mavo
Opleiding Mavo/Havo per vak
Praktijkdiploma Boekhouden, Ned. Ass.
MBA, Ned. Ass.
Bedrijfscorrespondentie, Nederlands, Duits, Engels
Secretaresse
Typen en Steno
Conversatie Frans en Engels op Mavo- en Havo-niveau
Spreekvaardigheid Frans, Engels, Duits
Spaans via talenpraktikum DSM

OPLEIDINGEN TE GELEEN:

DAG-MAVO VOOR VOLWASSENEN

Moeder-Mavo

Aanmelding Don Bosco-Mavo, Burg. Lemmensstraat 148, Geleen (tussen 2 en 3 uur)

Inlichtingen bij de direkteur G.M. Heynen, Potterstraat 42, Geleen, tel. 43070 of bij adj. dir. de heren M. Schmeits, 04490-16586 en M. Dekkers 045-254068. Spreekuren iedere maandag, dinsdag en donderdagavond van 7-9 uur in het schoolgebouw.

ZONNEBANK-HOOGTEZONNEN
met garantie voor bruin worden, medisch aanbevolen
grootste uitvinding na de zon

B.V. SLABBERS
electrogroothandel
marijkestraat 7 ——— 6067 ZG linne (l)
tel. 04746-2227*
telex 58512 p.b. 7701

STEVIGE VERDIENSTEN VOOR Co2-LASSERS

Wilt u in of vlakbij Heerlen werken? Kom dan direkt naar Keser, want uw vakmanschap is goed geld waard bij diverse bedrijven. Het tijdelijk werk in 2-ploegendienst is voor een langere periode. Dit de moeite waard dus om te komen praten. Opbellen kan natuurlijk óók. Als het bevalt kunt u spoedig beginnen. Graag tot gauw.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120*

Da's duidelijk bij Keser!
- Volledig sociaal verzekerd
- Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Een prachtige bruine vakantiekleur en een gezond en stralend uiterlijk

MOOI BRUIN ZONDER TE VERBRANDEN

DAGELIJKS DEMONSTRATIE ZONNEHEMELS EN ZONNEBANKEN
- optimale bruiningsresultaat
- veiligheidstijdsregeling looptijd 60 minuten

betaling 93,85 p.m pl zonder aanbetaling

Telefoon 045-212555 tussen 12.30 en 13.30 uur gesloten
VAN UDEN
Hoensbroek Hoofdstraat 12

TEMPO-TEAM VRAAGT

Voor uitzending via kantoor Maastricht
typiste/receptioniste

Voor uitzending via kantoor Heerlen
ziekenverzorgsters
electricien

tempo-team
SITTARD, Rosmolenstraat 8, tel. 04490-
HEERLEN, Raadhuisplein 8, tel. 045-718312